

# Mediterráneo

CASTELLON, MARTES 16 OCTUBRE 1979 PRECIO 20 PSETAS



PREFABRICADOS PARA LA CONSTRUCCION



Forjados autoportantes pretensados Forjados semirresistentes BAUSTA

NUEVA FABRICA Y OFICINAS: Ctra. Valencia - Barcelona, Km. 56,5 Teléfono: 52 21 62 ALMACEN: Avda. Pío XII, 55 - Teléfono 52 21 68 - VILLARREAL

## Suárez, antes de abandonar Jaén

### “El terrorismo, una cuestión de conciencia para todos”

Para su erradicación —dijo— es necesaria la cooperación de las fuerzas políticas y del propio pueblo



JAEN. — El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, atiende a las numerosas personas que acudieron a saludarle, a su llegada a local donde se celebró el acto de clausura de la Asamblea Provincial de UCD. Acompañaban a Suárez varios ministros entre los que se encontraba el de Agricultura Lamo de Espinosa. — (Foto EFE)

JAEN, 15. (Efe). — El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, antes de abandonar Jaén ayer, a la que llegó para clausurar la segunda asamblea provincial de UCD, hizo unas declaraciones a los medios informativos que acudieron al edificio del Gobierno Civil para entrevistarse.

Acompañaban al presidente del Gobierno el presidente del Congreso y a su vez elegido presidente del Comité ejecutivo provincial de UCD, Landelino Lavilla; el ministro de Agricultura, Jaime Lamo de Espinosa, y el gobernador civil, Enrique Gómez Palmero.

de los informadores, el presidente Suárez dijo que este viaje a Jaén ha sido un viaje de partido para conectar con la UCD provincial, que le ha causado una muy buena impresión y que durante la asamblea ha podido calibrar en toda su dimensión la realidad de Jaén, corroborando lo que ya conocía por los informes de sus colaboradores.

También dijo que es su propósito seguir haciendo este tipo de viajes. Desmintió rotundamente que se encuentre como un solitario en la Moncloa y apartado de la calle, como han dicho algunos periódicos, pues son muchos los viajes que realiza con frecuencia, no sólo por España, sino por el extranjero, haciendo incluso huecos invernales.

(Pasa a la siguiente)

## GUTIERREZ MELLADO EN ROMA



ROMA. — El Vicepresidente Primero del Gobierno español, teniente general Gutiérrez Mellado (izd.) y el general italiano Giuseppe Calamanti (derecha) abandonan el monumento al soldado desconocido en la plaza de Venecia después de colocar una corona de flores. — (Telefoto EFE-UIPI)

## Felipe González en el Club Siglo XXI

### “La violencia debe ser tratada con el máximo rigor”

“Nuestra democracia está llena de fallos voluntarios e involuntarios”

«Toda la violencia genera inseguridad y, por tanto, desestabiliza el proceso democrático» • «El socialismo es la profundización constante de la democracia»

MADRID, 15. (Efe). — Felipe González, secretario general del PSOE, pronunció esta noche una conferencia, en el Club Siglo XXI, sobre «Convivencia y respeto social». El líder socialista fue presentado por Antonio Hernández Gil, ex-presidente de las Cortes.

«La convivencia, el «vivir con» de manera voluntaria y en base al respeto social —afirmó— exige un buen funcionamiento institucional, un proceso constante de intención asociativa, una exigencia de respeto a las normas establecidas por todos. Exige, en definitiva, que la democracia funcione. Es lamentable y necesario reconocer que la democracia sólo se consolida con la práctica y que la nuestra es escasa y está llena de fallos voluntarios o involuntarios».

Dijo en otro lugar de su conferencia que «si no se solucionan los problemas de empleo, con la marginación que supone el desempleo masivo, si no se progresa en el camino de dotar a cada ciudadano de una vivienda digna, de una sanidad decorosa y de una educación suficiente para todos, la democracia corre el peligro de sucumbir».

«Es evidente —señaló— que muchos de los problemas que afectan a nuestra naciente democracia, alterando la convivencia pacífica entre los españoles, y el respeto social son comunes a otros sistemas democráticos».

«A mi juicio —añadió— la democracia es la única vía al socialismo. Es más, como he dicho en otras ocasiones, el socialismo es la profundización constante de la democracia».

Tras indicar que «lo que puede ser espectacularmente diferente es la respuesta que nosotros y los demás damos o dan a esos problemas», Felipe González dijo que «prácticamente

en ninguno de los países democráticos se cuestiona el propio sistema», mientras que en España «pareciera que estamos condicionando con cada uno de

(Pasa a la siguiente)

## BARCELONA

### Detención de otro presunto miembro del “GRAPO”

• La Policía busca a otros dos importantes responsables del PCE (R)

MADRID, 15. (Efe). — La Policía de Barcelona detuvo ayer a José Luis Fernández Prada, presunto miembro del GRAPO, según la información facilitada a «Efe» por un portavoz del Ministerio del Interior.

Juan Manuel Pérez Hernández, uno de los detenidos en la última redada de supuestos grupos, declaró a la Policía conocer un piso ubicado en la calle España, número 7, piso segundo, puerta primera, de Hospital de Llobregat (Barcelona), en el que, dijo también, se fabricaban artefactos explosivos.

Montado el servicio correspondiente en la citada vivienda, se detuvo al mencionado José Luis Fernández Prada, cuando

intentaba penetrar en la misma, quien, al ver a los inspectores intentó huir, por lo que se efectuaron algunos disparos al aire para intimidarle.

Realizado el registro correspondiente en virtud de la aplicación de la ley antiterrorista,

(Pasa a la pág. 15)

## GOLPE DE ESTADO MILITAR EN EL SALVADOR

El presidente Romero abandonó el país

SAN JOSE, 15. (Efe). — Un levantamiento militar se ha producido hoy en El Salvador, país que sufre una oleada de violencia desde hace unos meses, afirman las emisoras de radio salvadoreñas, captadas en San José de Costa Rica.

Las noticias de las emisoras afirman que los cuarteles de Santa Ana, San Miguel, Sonsonate, y San Carlos, este último al norte de la capital salvadoreña, se han rebelado contra el Gobierno del general Carlos Humberto Romero.

La información indica que en el cuartel de San Carlos se han producido tiroteos, y en la acción ha participado un avión de combate.

Las noticias transmitidas por «Radio Reloj» de San José indican que el Gobierno de Romero negocia con los militares levantados en armas.

La «BBC» británica había anunciado el domingo que se había producido un golpe de Estado en El Salvador.

Para fuentes oficiales desmintieron la noticia y añadieron que en las filas del Ejército reinaba una gran tranquilidad.

LOS REBELDES CONTROLAN EL PAIS

SAN SALVADOR, 15. (Efe). — Los militares sublevados contra el Gobierno salvadoreño tienen el control de los catorce depar-

(Pasa a la siguiente)

### “La Legión ha hecho, hará y seguirá haciendo siempre historia”

(General Gabeiras, en Ceuta)

CEUTA, 15. (Efe). — El jefe del Estado Mayor del Ejército teniente general José Gabeiras Montero, con motivo de la visita de inspección a la II Región Militar, ha pronunciado hoy en el Tercio Duque de Alba II de la Legión en Ceuta las palabras textuales siguientes:

«Caballeros legionarios no voy a repetir aquí lo que ya dije en Fuerteventura y que todos conocéis. Palabras que tenían como único objetivo, supierais que vuestro general inspector respaldaba con su presencia allí, lo mismo que aquí lo que ha sido, lo que es y lo que siempre será la Legión.

Digan lo que digan, hablen lo que hablen, lo único que repito de lo que dije allí es: ¡Caballeros legionarios! ¡ladrán luego cabalgamos».

La Legión ha hecho, hará y seguirá haciendo siempre historia. La Legión es un cuerpo vivo del Ejército que seguirá siendo siempre insustituible.

Sólo os pido ahora como refrando a mis palabras que con el gorro en la mano izquierda gritéis conmigo: «Viva España, Viva el Rey, Viva la Legión, Viva la Legión, Viva la Legión».

## «AL SUR», de Vázquez Montalbán, premio «PLANETA» 1979

BARCELONA, 15. (Efe). — La novela «Al Sur» presentada por Manuel Vázquez Montalbán al premio Planeta 1979, bajo el seudónimo «Antonio Fernández» se ha adjudicado la vigésimo octava edición de este galardón literario fallado hoy en Barcelona.

La novela de Manuel Vázquez Montalbán, llegó a la final en competición con «Fátima», de Leopoldo Azancot.

### BIOGRAFIA

BARCELONA, 15. (Efe). — Manuel Vázquez Montalbán, de 35 años de edad, es natural de Barcelona, casado y con un hijo. Su ideología es afín al Partido

Socialista Unificado de Cataluña (Comunistas Catalanes).

Manuel Vázquez Montalbán, una de las plumas más polémicas del momento, es licenciado en filosofía y letras y graduado en periodismo por la Escuela Oficial de Madrid, ex-jefe nacional de propaganda del Servicio Universitario de Trabajo (SUT), ex-redactor jefe de «Siglo XX», ex-colaborador de «Solidaridad Nacional» y «La Prensa». Ha sido también redactor jefe en Barcelona de «Triunfo», editorialista de «Cuadernos para el diálogo», comentarista de política internacional en «Tele-Express» y ex-colaborador de la desaparecida revista «Hermano Lobo».

Vázquez Montalbán, escritor y periodista fértil, fue también periodista deportivo en «Triunfo» y la revista «Barsa», al mismo tiempo que profesor de psicología de la información en la Escuela de Periodismo de la Iglesia de Barcelona.

El ganador del Planeta 79, ha cultivado la poesía, novela, ensayo y teatro y fue popular del diario «Pueblo» en 1969.

En el ámbito poético ha publicado, «Una educación sentimental», «Movimiento sin éxito», «Coplas a la muerte de mi tía Daniela»; y a la sombra de los muchachos sin flor».

En su producción literaria des-

(Pasa a la siguiente)

CALEFACCION ELECTRICA Y CENTRAL

FONT

SU MARCA DE CONFORT PLAZA DEL REAL número 15. Tlf. 21 25 79 CASTELLON

MARTI JOYERIA - RELOJERIA RONDA MIJARES, 184 MUY PRONTO, TAMBIEN en AVDA. CASALDUCH, 31 CASTELLON

INFORMACION GENERAL

GUTIERREZ MELLADO, EN ROMA

Se entrevistó con su colega italiano

ROMA, 15 (Efe). — El teniente general Manuel Gutiérrez Mellado, vicepresidente primero del Gobierno español, ha discutido hoy con el ministro italiano de la Defensa, Attilio Ruffini, el tema de las posibilidades de cooperación entre los dos países en materia de armamentos.

Un portavoz de la Embajada española en Italia informó a «Efe» que Gutiérrez Mellado y Ruffini hablaron también de la fabricación conjunta de armas y de un incremento de las relaciones entre los estados mayores de ambos países.

Gutiérrez Mellado ha comenzado hoy una visita oficial de cinco días a Italia, a invitación del ministro italiano de la Defensa.

Ruffini impondrá esta noche a Gutiérrez Mellado la gran Cruz al Mérito de la República Italiana.

Por su parte, Gutiérrez Mellado impondrá al ministro italiano la «Gran Cruz al Mérito Militar», con distintivo blanco» española.

Como primer acto de su estancia en Italia, Gutiérrez Mellado depositó esta mañana una corona de flores ante la tumba del soldado desconocido, en la céntrica plaza Venecia de Roma.

Mañana martes, el vicepresidente español será recibido por el presidente de la República Italiana, Sandro Pertini, y por el jefe del Gobierno, Francesco Cossiga.

Felipe González en el Club Siglo XXI

«EL PARO NO PUEDE TRATARSE COMO UN MERO SINTOMA DE LA CRISIS»

«Es necesario restablecer la confianza en sí mismos de los cuerpos de seguridad»

(Viene de la anterior)

los atentados terroristas o con cada uno de los acontecimientos políticos de dimensión nacional, la fecha de la liquidación del sistema democrático. A esta actitud nos arrastran con frecuencia agoreros y nostálgicos del autoritarismo, sin que tengamos capacidad de reacción firme frente a ellos.

Recordó el cuadro de la situación política trazado en la clausura del congreso extraordinario del PSOE y reiteró su esperanza de un futuro mejor. Expuso que «la definición del proyecto socialista es una tarea compleja y difícil de defensa de la democracia y de oferta de cambio. Tarea que ha de ejercerse en varios planos al mismo tiempo:

● El de la oposición crítica y constructiva al gobierno durante todo el período que dure la legislatura, eliminando malentendidos sobre supuestas tentativas coalicionistas.

● El del ejercicio firme del poder al servicio de la mayoría allí donde el pueblo nos lo ha confiado —ayuntamientos, diputaciones y autonomías— atendiendo los compromisos adquiridos hasta el final.

● Y el de la movilización responsable de conciencias y actitudes sociales para combatir el desempleo, la baja productividad, el reparto injusto de la riqueza, la especulación, la atonía de la cultura y todos aquellos elementos que impiden a nuestros conciudadanos tener ese impulso ético capaz de superar solidariamente situaciones al mismo tiempo adversas y esperanzadas.

A continuación se preguntó:

¿Por qué existe la sensación de vacío de autoridad? Se refirió a la delincuencia en los barrios periféricos y a la actuación de grupos armados y uniformados y dijo: «Creo poder afirmar, compartiendo el criterio de la mayoría, que el poder público actúa insuficientemente o, por decirlo más expresivamente, que los poderes públicos se inhiben con excesiva frecuencia ante esas situaciones que no son difíciles de corregir».

TERRORISMO Y VIOLENCIA

Hasta el presente, dijo Felipe González, no he oído soluciones alternativas válidas para erradicar el fenómeno terrorista. «Considerar que el terrorismo sólo se produce desde los sectores de ETA y GRAPO —añadió— puede inducir a graves errores. Terrorismo es también la muerte de un joven en el parque del Retiro apaleado con instrumentos de lujo».

«Si la autoridad se ejerciera con fuerza moral y con rigor para evitar una criminalidad creciente —señaló Felipe González— si ante las agresiones los responsables del orden público actuaran con contundencia, fueran cuales fueran las identidades de los violentos, empezáramos a inspirar confianza a la ciudadanía y la lucha contra el fenómeno terrorista ganaría credibilidad a pesar de las dificultades que todos comprendemos».

«Es necesario —subrayó— restablecer la confianza en sí mismos de los cuerpos de seguridad. Si las detenciones de delincuentes comunes, o no tan comunes van seguidas de puestas en libertad casi inmediatas, la frustración seguirá ahondándose en el espíritu de las Fuerzas de Policía».

Tras afirmar que en los temas de orden público y de lucha contra la violencia se implica excesivamente a nuestras Fuerzas Armadas, dijo que «toda la violencia genera inseguridad y, por tanto, desestabiliza el proceso democrático». Citó los ataques a mano armada, el impuesto revolucionario, la tortura a los presos, la agresión a autoridades, el libre deambular de bandas armadas y uniformadas y el asesinato por la espalda de personas de uniforme o de civiles, entre las acciones violentas que deben ser tratadas con el máximo rigor.

En este problema, como en todos, hay que pedir a cada cual (poder ejecutivo, legislativo y judicial, así como a la Policía) que cumpla con sus obligaciones. Al poder legislativo no se le puede pedir más de lo que ya ha hecho, dar instrumentos al ejecutivo para que actúe dentro de la democracia con el máximo rigor; el poder judicial debe incrementar su esfuerzo en la aplicación estricta de las leyes; y la Policía, con un talento cada vez más profesional debe actuar sin distinguir lo que sus efectos es idéntico.

CRISIS ECONOMICA, PARO, RELACIONES INDUSTRIALES

La crisis económica, dijo, tiene una secuela fundamental que es el desempleo masivo. El paro no puede tratarse como un mero síntoma de la crisis y que la superación de la misma exige la creación de un sólido sistema de relaciones industriales. El ritmo de crecimiento del desempleo no sólo crea inseguridad, sino que impide la convivencia y el respeto social. ¿Cómo se puede pedir —se preguntó— a más de un millón de familias marginadas que acepten amablemente la convivencia con los responsables de la misma? El paro no puede quedar reducido a un slogan para encabezar programas económicos, es un problema de todos que tendremos que superar por encima del egoísmo y de la insolidaridad.

El Gobierno, señaló más adelante, tiene la obligación de abordar la lucha en busca de soluciones. El poder público debe suplir la atonía de la inversión privada en la generación de nuevos empleos, cubriendo necesidades, a veces de carácter preteritorio, como la construcción de viviendas, centros escolares y sanitarios. Después de señalar que no ha querido profundizar en el tema, sino poner un ejemplo que recuerde la vinculación que existe entre el paro masivo y las explosiones marginales de delincuencia juvenil, dijo que en otros países la crisis económica está

siendo afrontada con mayor grado de racionalidad y un talante menos insolidario que en el nuestro. «Por esto —subrayó— la iniciativa de la UGT, estableciendo una negociación de largo alcance con los sectores patronales, en la búsqueda de la superación de la crisis, nos parece un elemento de inestimable valor».

PODER CENTRAL Y PODER LOCAL

«En contra del espíritu y la letra de la Constitución nuestros municipios no parecen estar en camino de recuperar autonomía», dijo Felipe González más adelante, tras haber afirmado que la historia en nuestro país ha estado marcada por la tensión entre el poder central, más dominado habitualmente por la derecha, y el poder local, más representado por la izquierda.

«El poder central —añadió— trata de limitar la capacidad de gestión y de solución de problemas de los poderes locales». Este enfrentamiento —continuó— ha empezado a adquirir formas externas que pueden resultar disolventes para la democracia por la falta de respeto institucional que comporta, y puso como ejemplo «la actitud obstruccionista y de boicot emprendida por los concejales del partido del Gobierno en el municipio madrileño».

AUTONOMIAS

El secretario general del PSOE terminó su intervención refiriéndose a las autonomías. En febrero, dijo, manifestó aquí mi preocupación sobre este problema, que no podía estar sometido ni a presiones obstruccionistas ni a tensiones demagógicas. «Ni aquellos que tratan de impedir los próximos referendums mediante artilugios legales o ilegales, ni los que hacen profesión de fe autonómica e incluso nacionalista, al tiempo que alaban a gobernantes que están destruyendo la identidad nacional de pueblos como el kurdo, pueden influir decisivamente en el desarrollo autonómico».

Un proceso autonómico que ha de colocarnos en la frontera de un estado federalizado, dijo seguidamente, tiene que evitar las precipitaciones que nacen de fuerzas centrifugas, porque su verdadero sentido es la verdadera solidaridad entre pueblos diferenciados. La igualdad de tratamiento entre todas las zonas de nuestro territorio no puede ni debe entenderse como la aplicación mimética de unos estatutos respecto a otros.

«Hemos de llegar al convencimiento de que el proceso autonómico se basa en la necesidad histórica de armonizar, para unir solidariamente a los distintos pueblos que componen y enriquecen esa realidad que se llama España».

«La tendencia de todos los hombres la bondad, dijo finalmente repitiendo una frase de Niebuhr, que antes había citado, hace la democracia posible. La tendencia de todos los hombres hacia la maldad hace la democracia indispensable».

Cerca de dos mil personas asistieron a la conferencia, muchas de las cuales siguieron el desarrollo de la misma a través de un circuito cerrado de televisión, ante la imposibilidad de encontrar sitio en las dos salas donde habitualmente tienen lugar las conferencias.

Golpe de Estado militar en El Salvador

(Viene de la anterior)

tamentos del país, han declarado esta noche a «Efe» fuentes dignas de crédito.

Dos coroneles y un mayor han dirigido la sublevación contra el general Carlos Humberto Romero, elegido presidente de El Salvador en 1977.

No se conocen los nombres de los jefes sublevados, que tienen su cuartel general en la guarnición de San Carlos, en la zona Norte de esta capital. Hasta ahora los insurgentes no han dado a conocer ningún comunicado.

Todos los salidas de San Salvador hacia el interior de la República están cerradas.

Corresponsales de «Efe» se acercaron hasta el cuartel de San Carlos, pero no se les ha permitido entrar. En torno al cuartel hay numerosos soldados que montan guardia.

La mayoría de los teléfonos de altos oficiales del Gobierno del general Romero no responden.

En la casa presidencial, hace algunas horas, el secretario de prensa del general Romero, coronel Rafael Flores Lima, dijo a «Efe», que «hay algún descontento. Estamos negociando».

Hay retenes militares y la Policía impide el tráfico en distintos puntos del país.

EL PRESIDENTE ABANDONA EL PAIS

BOGOTA, 15. (Efe). — El presidente de El Salvador, Carlos Humberto Romero, ha huido esta noche del país, informa en Bogotá la cadena radial colombiana «RCN».

El corresponsal de esta estación radiofónica de El Salvador, Raúl Beltrán Bonilla, ha afirmado que el general Romero ha viajado, presumiblemente, a América del Norte.

Bonilla, en una transmisión telefónica desde El Salvador, asegura que el depuesto mandatario Romero viaja con su familia en un vuelo ordinario.

Indica también que el Gobierno que conformaba el Gobierno del general Romero aún se encuentra en El Salvador y los militares sublevados contra el presidente les han ofrecido toda clase de garantías y seguridad.

SE CONFIRMA LA SALIDA

SAN JOSE, 15. (Efe). — El presidente de El Salvador Humberto Romero, ha abandonado el país después del golpe de Estado dado hoy por dos coroneles y un mayor de las Fuerzas Armadas, según ha informado una emisora de radio escuchada en San José de Costa Rica.

No ha habido aún confirmación oficial alguna del golpe de Estado, ni por parte de las autoridades salvadoreñas, ni de los militares sublevados.

Sin embargo, según fuentes dignas de crédito, el presidente será sustituido por una junta militar, que podría estar dirigida por dos coroneles que representen el ala joven del Ejército.

Según esos rumores, uno de esos dos coroneles sería Antonio González Elizondo, que es el comandante del cuartel de San Carlos, en el Norte de la capital, donde está la primera brigada de infantería, y desde donde se ha dirigido el golpe este mediodía.

El ministro de Justicia regresa a Madrid

MADRID, 15. (Efe). — A las once y media de la noche, ha llegado a Madrid, procedente de Roma, el ministro de Justicia, Iñigo Cavero.

A su llegada al aeropuerto, el Ministro ha manifestado a «Efe» que había mantenido contactos con personalidades políticas italianas, entre los que destaca el almuerzo de trabajo con el presidente del Tribunal Supremo italiano, así como entrevistas con el presidente del Senado y con dirigentes de la Democrazia Cristiana, como Andreotti y Piccoli.

Sobre estas entrevistas, el ministro ha declarado que se trataba de un intercambio de experiencias judiciales entre ambos países.

Preguntado sobre sus contactos en la Santa Sede, el señor Cavero ha indicado que había tratado temas referentes al Concordato. Sobre la opinión de las Jerarquías de la Iglesia en torno a la nueva ley de divorcio española, el ministro ha dicho que este tema no había sido tocado en ningún momento.

GALERIA NONELL HOY, Inauguración temporada con la extraordinaria obra de PASTOR CALPENA ACUARELAS Y OLEOS Hasta el 30 de octubre General Mola, 2 (Pasaje) CASTLELON

IMPORTANTE EMPRESA DE SUMINISTROS INDUSTRIALES PRECISA INCORPORAR A LA PLANTILLA DE OFICINAS DE SU FACTORIA EN CASTELLON JEFE DE ADMINISTRACION SE REQUIERE: Libre servicio militar Sentido de la responsabilidad Dotes de mando Amplios conocimientos de contabilidad y cálculo Facilidad de redacción Preferencia profesores mercantiles y economistas SE OFRECE: Incorporación inmediata Retribución económica de acuerdo con la valía del candidato. Revisiones periódicas Absoluta reserva a colocados INTERESADOS: Dirigirse por escrito a Centro Jurídico Fisco. Avda. Casaldich 1 - Entresuelo - CASTELLON (Ref. O. E. CS-19181)

Suárez, antes de abandonar Jaén

(Viene de la anterior)

—añadió— corresponde a todos las mayores responsabilidades, y no hay que esperar todo del Estado que, por otro lado, precisa la colaboración de la totalidad de los ciudadanos. Un informador le pidió su impresión acerca del referéndum para el estatuto vasco, y dijo que cabe esperar que el mismo tenga el respaldo de la mayoría del pueblo, y que lo contemplaba con serenidad y esperanza. Otra pregunta se refirió a la organización actual de UCD, a lo que respondió el presidente que el partido asiste en estos momentos a una etapa de profunda revitalización para trabajar al servicio de España, propugnando una sensata convivencia con las distintas ideologías.

Un informador le preguntó que se ha dicho que esta presencia suya en Jaén beneficia a la UCD, y el presidente le contestó que él piensa que más bien ha sido la UCD provincial, con su organización y con su entusiasmo, la que ha beneficiado al presidente.

EL TERRORISMO

Se le preguntó también respecto del terrorismo, y manifestó que, aún cuando en su discurso de ayer hizo una exposición concreta de la actualidad de este problema, quería insistir en que el tema del terrorismo tiene que ser una cuestión de conciencia para todos, y que para su erradicación es necesaria la cooperación de las fuerzas políticas y del propio pueblo. En un régimen de libertades

—añadió— corresponde a todos las mayores responsabilidades, y no hay que esperar todo del Estado que, por otro lado, precisa la colaboración de la totalidad de los ciudadanos. Un informador le pidió su impresión acerca del referéndum para el estatuto vasco, y dijo que cabe esperar que el mismo tenga el respaldo de la mayoría del pueblo, y que lo contemplaba con serenidad y esperanza. Otra pregunta se refirió a la organización actual de UCD, a lo que respondió el presidente que el partido asiste en estos momentos a una etapa de profunda revitalización para trabajar al servicio de España, propugnando una sensata convivencia con las distintas ideologías.

Un informador le preguntó que se ha dicho que esta presencia suya en Jaén beneficia a la UCD, y el presidente le contestó que él piensa que más bien ha sido la UCD provincial, con su organización y con su entusiasmo, la que ha beneficiado al presidente.

Por último, interrogado sobre los problemas laborales, el presidente expresó su confianza en una acción responsable por parte de los centrales sindicales, para una mejor armonía dentro de la actividad laboral. El presidente Suárez se despidió cordialmente de todos los presentes, agradeciéndoles su asistencia. El presidente Suárez regresó esta tarde a Madrid.

«AL SUR», de Vázquez Montalbán, premio «PLANETA» 1979

(Viene de la anterior)

tocan los siguientes ensayos: «Informe sobre la información», «Manifiesto subnormal», «Crónica sentimental de España», «Cancionero general», «El libro gris de Televisión Española», y «Política y deporte».

Vázquez Montalbán ha escrito también para teatro el guión de «Guillermo en el país de los Guillerminas».

En su producción de novelas, logró su primera fama con dos títulos: «Recordando a Darda», y «Y yo maté a Kennedy». En los últimos tiempos, Manuel Vázquez Montalbán ha logrado un importante éxito con la creación de un personaje a medias entre el detective y la marginación, conocido como «Pepe Carvalho».

Su novela triunfadora, que será editada con el título «Los mares del Sur», forma parte de una trilogía con «El Tatuaje» y «La soledad del manages». No obstante, en estos momentos, no parece decidido el título definitivo de la novela del premio «Planeta» 79, ya que parece ser que el escritor mantiene la idea de que siga llamándose «Al Sur», título con el cual se ha adjudicado los ocho millones de pesetas de esta vigésimo octava edición del premio «Planeta».

Mediterráneo AÑO XLII - N.º 12.805 Edita: M. C. S. E. Redacción, Administración y Talleres: Av. Cernuda y Velasco, 29 Teléfonos 22 00 56 y 22 00 60 Director: JOSE MARIA MARCELO SERRANO Redactor-Jefe: FRANCISCO PASCUAL MAS Administrador General: MANUEL GONZALEZ CEBRIAN Depósito Legal CS-6-1953

Salvia CENTRO DIETETICO Alimentos naturales integrales Productos nacionales y de importación QUE TU ALIMENTO SEA TU MEDICINA Y TU MEDICINA TU ALIMENTO PL. GRAL. SANJURJO, 14 - TEL. 21 09 18 - (CASTELLON)

NUESTRA CIUDAD

AGENDA DEL DIA

Martes, 16 de octubre

El Sol, en Castellón, sale a las 7'11

y se pone a las 18'20

Luna nueva el día 21

SANTOS DEL DIA

Ss. Edmún, rgi; Margarita María de Alcaque, vgi; Ambrosio, Florentino, Lulo, obs.; Galo, abad; Gerardo Mayola, of.; Bernar, ob.; Saturnino y Nereo, Martiriano, Saturniano y Máxima, mrs.; Elifio, Demétrio, Eugenio y Evodio, obispos.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Ignacio de Antioquia, ob. y mr.; Juan Ogilvie ofr.; Herón, ob.; Váfor, Alejandro, Mariano, Mometta, Balduino, mrs.; Florencia, ob.; Catenio, Clemente, Dulcideo, Zenón, Régulo, ob.; Euxuperia, Eitelredo y Eterberto, mártires.

SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL

Observatorio de Castellón

DATOS CORRESPONDIENTES AL DIA DE AYER

Temperatura máxima: 22 grados a las 14 horas, 20 minutos. Temperatura mínima: 12 grados a las 3 horas, 40 minutos. Temperatura media: 17 grados. Mínima junto al suelo: 10 grados. Humedad a las 7 horas: 83 por ciento. Humedad a las 13 horas: 69 por ciento. Humedad a las 18 horas: 77 por ciento. Viento dominante: Sur-Suroeste. Racha máxima: 43 Kms./hora a las 14 horas, 45 minutos. Precipitación: 2'1 l.-m.².

FARMACIAS DE GUARDIA

OCTUBRE, 16

24 HORAS GONZALEZ, Maestro Coballero, 21. (Detrás Clínica Santa Teresa). ALCON, Figueroles, 17. (Esquina Jorge Juan). DE 8 TARDE A 10 NOCHE SERRANO, Mayor, 3.

EN EL GRAO

RIPOLLES, Buenavista, 4,

CUPON PRO-CIEGOS

PREMIADO AYER

6 2 3

MADERAS CEMENTO S.L.

Ctra. Onda, 101 - Tel. 52 08 00 VILLARREAL Navarra, 1 - Tel. 21 59 45 CASTELLON

FUNERARIA <PELLIGER Hnos.> Teléfono 21 68 25

HORARIO DE TRENES

Table with columns for 'LARGO RECORRIDO', 'CERCANIAS', and 'CASTELLON-VALENCIA'. It lists train routes and departure times to Barcelona, Valencia, and Almería.

FUNERARIA <LA MAGDALENA> Teléf. 22 01 97

TELEFONOS PARA CASOS URGENTES

Table listing emergency phone numbers for services like POLICIA, GUARDIA CIVIL, BOMBAS, HOSPITAL, and others.

Intensa actividad política en Castellón

Reuniones de las ejecutivas de UCD y PSOE del País Valenciano

Los dos partidos mayoritarios acuerdan iniciar negociaciones sobre el proceso autonómico

UCD y el PSPV-PSOE iniciarán negociaciones sobre la autonomía del País Valenciano... Fug la de ayer una jornada de intensa actividad política, con presencia en nuestra ciudad de destacadas personalidades políticas centristas y socialistas del País Valenciano.

REUNION DEL COMITE REGIONAL DE U. C. D.



El pleno del comité regional de Unión de Centro Democrático se reunió bajo la presidencia del ministro de Agricultura y diputado centrista por nuestra provincia, Jaime Lamo de Espinosa. Entre las personalidades políticas asistentes a la sesión cabe señalar la presencia de Manuel Broseta, senador por Valencia y secretario general del comité; señores Pin y Altard, parlamentarios valencianos; señores Monsonís y Cerdá, parlamentarios por Castellón; presidente provincial de UCD, señor Ripollés; secretarios generales provinciales de Valencia, Castellón y Alicante, señor Manglano, Tarancón y Peral; el conseller Antonio Espinosa, etc.

Comunicado de U.C.D.

Pasadas las diez de la noche, el secretario general de UCD-Castellón, Manuel Tarancón Fandos, entregó a los informadores el siguiente comunicado: «Se ha reunido en Castellón el comité regional de UCD de la región valenciana bajo la presidencia del vicepresidente primero, don Jaime Lamo de Espinosa, en ausencia del presidente don Fernando Abril Martorell. En el curso de la reunión se analizó el informe de la Secretaría Regional sobre los actos celebrados con ocasión del Día del País Valenciano, así como los sucesos ocurridos en la ciudad de Valencia. El comité ratificó íntegramente el comunicado de la Secretaría Regional de fecha 12 de octubre publicado el 14 de octubre por la prensa regional. Ante las nuevas posibilidades de búsqueda de un marco de entendimiento con las restantes fuerzas políticas de representación parlamentaria, se ratificó el criterio en múltiples ocasiones expresado por UCD, de aceptar conversaciones con el PSOE relacionadas para lograr la normalización del funcionamiento del Consell, el contenido del Estatuto de autonomía y el calendario del proceso autonómico, nombrándose para llevar tales negociaciones a don Manuel Broseta Pont, don Enrique Monsonís Domingo y don Luis Berenguer Fuster, todo ello sin perder la iniciativa de negociar con otras fuerzas políticas y con exigencia a los interlocutores de total seriedad, para que los acuerdos que puedan adoptarse sean cumplidos. Se ratificó también la invitación formulada en el comunicado de la Secretaría Regional de UCD al PSOE y PCPV, para que el Consell adopte por unanimidad el acuerdo de abandonar la bandera del Consell que divide a los valencianos y que ha sido causa de enfrentamientos violentos entre valencianos. Igualmente se procedió a la constitución de la comisión permanente, formada por el presidente primero, don Jaime Lamo de Espinosa, y segundo, don Luis Gámir, el secretario general regional, don Manuel Broseta, y los secretarios generales adjuntos, don Enrique Monsonís y don Luis Berenguer, más seis miembros cuyo nombramiento recayó en don Emilio Attard y don José Luis Manglano, por Valencia; don Juan Vicente Peral y don Manuel Alonso, por Alicante, y don José Ripollés y don Manuel Tarancón, por Castellón».

Restituir la concordia

Minutos después de las once de la noche, concluida ya la sesión, Jaime Lamo de Espinosa que había presidido la reunión del comité regional de UCD se reunió con los informadores castellonenses. «Hemos hecho un detenido análisis —dijo— en relación con los actos y sucesos relativos al día 9 de octubre. Actos llevados a cabo en Castellón y Alicante, y sucesos ocurridos en Valencia. De esta reunión nace algo que ha sido posición permanente de UCD en el País Valenciano: la búsqueda constante de la concordia entre los valencianos, desde posiciones de respeto. Nunca nos cansaremos de repetirlo, porque a la vista de lo sucedido el pasado día 9 es evidente que urge restituir la concordia entre los valencianos, cosa que UCD ha pregonado siempre. Ante el comienzo de las negociaciones con el PSOE, ¿algún tipo de prevención? —UCD no puede tener ninguna prevención, antes al contrario. Nuestra posición es absolutamente clara. Existe una decidida voluntad de conversaciones, de negociación. Voluntad que debe conducir a la pacificación absoluta y total de todos aquellos temas que son conflictivos entre las distintas fuerzas políticas valencianas y que en este momento están originando conflictos. Nuestra posición quedó totalmente clara en la nota que el secretariado regional de UCD dio a la prensa el pasado día 13. Esa nota ha permitido aclarar cuál ha sido la postura de UCD frente al intento de distorsión de la realidad que han protagonizado otros partidos, y como, desde el principio nos hemos estado movien-

do desde posiciones de apoyo máximo a la autonomía y de intentar que las situaciones conflictivas no llegaran al País Valenciano. —El comunicado difundido hace unos momentos pone claro el énfasis en la necesidad de que el Consell abandone su bandera. ¿A qué se debe esto? —El tema de la bandera del Consell es absolutamente conflictivo. Esto no es un juicio o apreciación personal, sino un hecho que está ahí, y que viene determinado por una causa inicial, que es la adopción unilateral de una bandera contra la cual se han formulado recursos y que evidentemente no está erigida en razón de los votos. Desde ese punto de vista, nuestra actitud está claramente recogida en la nota del secretario regional, que hoy ha sido ratificada por el comité. Lo cierto es que se trata de una bandera coincidente con la del artículo 4.º del Estatuto catalán. Nosotros estimamos que hay que intentar por todos los medios que el símbolo de la unidad del País Valenciano no sea un símbolo permanente de desunión. No se trata pues, en este momento, de decir cuál debe ser ese símbolo de unión, sino reconocer un hecho: que esta bandera, en concreto, no une a los valencianos. De ahí, que el primer paso sea que la bandera del Consell no continúe perturbando la vida del país y, después, encontrar un símbolo que pueda cobijar a todos los valencianos. —Respecto a las negociaciones con el PSOE; el señor Lamo de Espinosa manifestó: —Tenemos que negociar sobre el Consell, el estatuto y el calendario político. Pero el hecho de que se diga que todo es negociable no es, desde nuestro punto de vista, excesivamente real. Y eso por una razón. Porque hay posiciones ideológicas que nunca serán negociables. En todo lo demás, echen unas amplias conversaciones y en el marco de ellas es donde se encontrará —al menos así lo esperamos— una fórmula que pacifique la situación actual. —¿Calendario? —Como ustedes comprenderán los asuntos de estrategia no deben descubrirse anteladamente.

PSOE: «TODO PUEDE SER NEGOCIADO DESDE UNA POSICION DE MESURA»



Antonio García Miralles, presidente de la ejecutiva del PSPV-PSOE; Juan Lermo, secretario general, y Alfonso Cucó, secretario de Relaciones Políticas, son los tres representantes del partido socialista que intervendrán en la negociación con la UCD. Fueron estas tres personalidades del PSPV-PSOE quienes ayer se reunieron con los informadores, al término de la sesión que la citada ejecutiva celebró en nuestra ciudad. También asistió a la entrevista el diputado socialista por Castellón, Felipe Guardiola, secretario de Información y Prensa.

«Hemos hablado —dijo Juan Lermo— de los acontecimientos que han tenido lugar últimamente y perfilando las propuestas que hay que llevar a la negociación con UCD y el PCPV. Nuestra invitación a negociar ha sido ya aceptada y ahora procede empezar cuanto antes. Para nosotros está muy claro que en el Estatuto tiene que quedar asegurada la representatividad de las tres provincias del País Valenciano. En contra de la imagen que se ha querido falsear a través de los medios informativos, nosotros, el PSOE, seremos firmes defensores de la provincia. Hay que salir al paso de muchos cosas que se dicen y afirmar con claridad que vamos a defender al máximo la representatividad de la población de Alicante, Castellón y Valencia. Después, Juan Lermo, prosiguió diciendo: —En lo que respecta al tema de la negociación autonómica, estamos dispuestos a llegar a un acuerdo global en todo lo que concierne a la autonomía del País Valenciano, que incluye, además del Estatuto y la representatividad en general, el tema del Consell. Por lo que a nuestro partido respecta, entendemos que todo es negociable. En otro orden de cosas, el secretario general del PSPV-PSOE salió al paso de los comunicados hechos públicos por otros partidos en un intento de hacer ver que hay dos vías para la autonomía: una violenta y otra pacífica. —Quiéren confundir a la opinión pública identificando al

PSOE con la vía violenta, y a los partidos de derecha con la no violenta. En lo que a nosotros respecta, decimos que en absoluto queremos la violencia para el País Valenciano. El proceso autonómico tiene que seguir una vía estrictamente pacífica. Los problemas existentes en relación con la simbología han de ser discutidos pacíficamente. Y no es el PSOE el responsable de la violencia al haber adoptado una simbología determinada, sino que la responsabilidad recae sobre quienes tienen a su cargo el orden público y no hacen respetar éste. Necesitamos actuar en un clima que no sea de enfrentamiento y provocación constante. Para lo cual se requiere que el orden público esté asegurado. Por eso nos preocupa que cuando se producen incidentes contra autoridades democráticas del País Valenciano, no haya respuesta alguna por parte de los responsables del orden público, cosa que no sucede cuando las autoridades atacadas no son del PSOE. Esto quiere decir que se consiente el constante deterioro de la tranquilidad ciudadana, y que la democracia no se garantiza con la debida fuerza. Es en este sentido que nosotros hemos pedido la destitución del gobernador civil de Valencia. —Juan Lermo concluyó afirmando: —El PSOE está dispuesto a discutir todos los temas que hacen referencia al proceso autonómico del País Valenciano, incluida la simbología. Pero no aceptamos ni chantajes, ni violencias. —Antonio García Miralles indicó en el curso de la rueda de prensa que la fecha de comienzo de las negociaciones PSOE-UCD es un tema de carácter técnico, porque los negociadores tienen responsabilidades de carácter parlamentario, pero que en todo caso no tardará más de 48 horas.

«Entendemos que deben negociarse formando un solo bloque los temas del Consell, el estatuto y el calendario político. Las negociaciones comienzan bajo nuestra iniciativa, porque estamos convencidos de la auténtica necesidad de desbloquear toda una serie de problemas que impiden o frenan el proceso que el País Valenciano sigue en el camino hacia la autonomía. La situación actual es delicada. Se intenta que los socialistas negociemos bajo un clima de presión, por eso la violencia está en la calle, sin que el partido del Gobierno ponga coto a ella, como es su obligación dada las responsabilidades que asume. Por otra parte, pensamos que cuando determinados grupos de extrema izquierda están hablando de un estatuto de izquierdas o de posiciones de carácter independentista, lo que hacen es contribuir a ese clima de boicot del Estatuto del País Valenciano. En contra de lo que muchos nos quieren hacer creer desde un lado y otro, el País Valenciano no es un país de neuróticos. Por eso abordamos la negociación con serenidad, con paciencia y sin puntos de vista a priori. Todo puede ser discutido desde una posición de mesura. No llevamos ningún condicionamiento y deseamos que Unión de Centro Democrático tampoco los lleve. Así, pues, hay acuerdo para negociar entre los partidos mayoritarios del País Valenciano. Y tanto PSOE como UCD han nombrado ya los integrantes de los respectivos comités que llevarán adelante la negociación sobre Consell, Estatuto y otros temas de interés general para los ciudadanos de Alicante, Castellón y Valencia. (Fotos: HEREDIO)

PERSONAL MASCULINO:

PAGAMOS: UN MINIMO de 40.000 ptas. al mes los 6 primeros meses. A partir de entonces 75.000. 15 días a prueba. Luego contrato de trabajo por tiempo indefinido. No es necesario experiencia. Formación a cargo de la empresa, tanto teórica, como práctica. SE EXIGE: Buena presencia y don de palabras dedicación total, no compatible con trabajo ni estudios. INTERESADOS: Presentarse en Plaza Aulas núm. 10-2º-3º de 10 a 12 y de 4 a 6. Preguntar por el Sr. Román. (Ref. O.E. CS-054)

# NUESTRA CIUDAD

## REUNION DE AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA



Con asistencia de profesionales de toda la provincia, tuvo lugar una asamblea de Agentes de la Propiedad Inmobiliaria de Castellón, en la que estuvieron presentes asimismo los presidentes de los Colegios de Alicante, Diego Poyatos, de Valencia, Fernando Borrás, y el ex-presidente del Colegio Nacional, Vicente Torner.

Durante la comida de Hermandad, se dieron cumplimiento a los acuerdos de distinciones otorgadas por el Colegio, haciéndose entrega de los diplomas del Mérito Inmobiliario Provincial a los siguientes señores: Juan Costa Galindo, José María Muñoz Castillo, Jesús Sádaba y al Colegio de Aparejadores de Castellón, que fue recibido por su presidente, señor Agut.

En reunión de trabajo se llegó a unos acuerdos previos para la formación del órgano colegial de Valencia, en su carácter regional, que tomará efecto estatutario al próximo día 18 de octubre, en sesión conjunta a celebrar en aquella capital.

Fueron también temas de gran profundidad el acuerdo tomado para promover la iniciativa de crear la federación de colegios de profesiones liberales.

Asimismo, se rindió un homenaje a Vicente Faubel Pablo, por la labor realizada durante el período de su mandato como presidente del Colegio Provincial, siendo entregada una placa conmemorativa en nombre de todos los profesionales por el actual presidente, Roberto F. Vallejo.

## TENDENCIA DEL TIEMPO

Hasta el martes: Lluvias copiosas en la mitad meridional de la Península en particular por Extremadura, Guadalupe y Mancha, con viento racheado de Poniente. Aguaceros aislados en el Mediterráneo.

Miércoles y Jueves: Chubascos en Cataluña, Levante y Baleares y lluvias de escantamiento en Vascongadas y Pirineo. Vientos fríos del Norte abriendo cielos en la vertiente Atlántica.

Viernes al domingo: Se estabiliza el tiempo estable con intervalos soleados en toda la Península. Nebulinas en el Cantábrico. Algunas lluvias al final de semana en Galicia.

En resumen: Una perturbación atmosférica atravesará España del lunes al miércoles. Tras esta se reforzará un anticiclón con vientos fríos y racheados del N. Primero y después tiempo más estable.

(Datos facilitados por la Sección de Meteorología Agrícola, del Instituto Nacional de Meteorología)

## Actualidad laboral

### Sin resultados en la negociación de los convenios de cítricos

«La patronal está dando la espalda a todas las peticiones que hemos planteado en defensa de los trabajadores de la naranja», han afirmado representantes de las centrales sindicales que negocian los convenios de almazoras y recolección, antes de la sesión negociadora celebrada ayer por la tarde, que terminó sin acuerdo.

La negociación está siendo llevada por FIT-UGT, CSUT y Unión y Progreso. Miembros de estas centrales señalaron que, según todos los indicios, los empresarios del sector parecen interesados en llevar a los trabajadores a una huelga, pensando que esta será un fracaso y se volverá contra las propias centrales sindicales. «Sin embargo», añadieron en el curso de la entrevista, están equivocados, porque tal como se ha demostrado en el curso de las asambleas celebradas en cada localidad, los trabajadores están al lado de los sindicatos, dispuestos todos a llegar hasta donde resulte necesario en defensa de las plataformas reivindicativas.

Los representantes sindicales informaron que en síntesis, las peticiones de los trabajadores son las siguientes:

Recolecta de naranja. Salario de 1.625 pesetas y revisión el próximo mes de abril según la evolución del coste de la vida. Se plantea también como reivindicación pendiente, que en caso de accidente de trabajo o larga enfermedad, los empresarios abonen el 25 por ciento del salario, a fin de que el trabajador afectado cobre el cien por cien.

Almacenes de manipulado. Salario diario de los hombres, 1.650 pesetas; salario de mujeres, 1.100 pesetas, con compromiso de revisión en el próximo mes de abril. Cuestión básica para este sector es la petición de que la antigüedad se aplique de acuerdo con las mismas normas que en Valencia.

Los miembros de las centrales sindicales pusieron de relieve que hasta ahora algunos comercios están pagando los mismos salarios que en la temporada pasada. Insistieron también en que, aunque el salario que se solicita parece alto, lo es mucho menos si se tiene en cuenta que el mismo engloba el salario propiamente dicho y la parte proporcional de vacaciones, días festivos, días que se pierden por culpa de la climatología, las jornadas que no se trabajan porque la exportación está suspendida, pagas extraordinarias y de beneficios. «Además», añadieron no tenemos derecho a percibir el subsidio de paro.

En relación con las razones que aducen los empresarios para no aceptar las peticiones de la tabla reivindicativa que sostienen las centrales sindicales, los portavoces de estas manifestaron que los trabajadores no son en modo alguno culpables de la crisis del sector cítrico. Añadieron que tanto la agricultura como el comercio de agrinos de nuestro país ha quedado desahogado, incapaz de competir con Israel y Marruecos. «Se trata de un problema político», concluyeron afirmando, que el Gobierno no ha hecho nada por solucionar. Así las cosas, es normal que cada año vayamos hacia atrás».

## INCENDIO EN UN BUZON DE CORREOS

Sobre las diez y media de la noche, vecinos de la avenida del Mar, se dieron cuenta que del buzón de correos situado frente a las Torres salía abundante humo. Puesto el hecho en conocimiento del Retén Municipal, se desplazaron dos agentes quienes intentaron que el Servicio de Correos abriese el buzón, lo cual no pudo hacerse por carecer de llaves el personal que estaba de servicio. En vista de lo cual procedieron a apagar el fuego echando agua al interior del buzón.

Tanto por la acción del fuego como por la del agua empleada para su extinción, se supone que la correspondencia que pudiera haber habido en el interior del buzón habrá sido destruida.

## TRIBUNA LIBRE

# INQUIETUDES SOCIALISTAS

Por ANTONIO GUAL SOLSONA (PSOE Histórico)

La fidelidad a nuestra historia socialista, es sinónimo de gratísimos recuerdos de tiempos que pasaron, a veces con discusiones y enfrentamientos dentro de las estructuras políticas, pero sin llegar nunca a degradaciones humillantes ni a la descrédito del socialismo. Resulta decepcionante la batalla de la destitución del alcalde de Valencia, por una resolución del poder central, puesto que a mi criterio y con última instancia, Martínez Castellanos, fue elegido alcalde de Valencia por los votos de electores valencianos. Si dentro de esta destitución incidieron otros factores de campos ajenos a estos condicionamientos, sinceramente dicho poder central, tuvo medios más que suficientes para investigar todos y cada uno de los detalles y pormenores que saltaron a la palestra, en virtud de la susodicha destitución, pero nunca para poner en entredicho la honorabilidad socialista.

Estos hechos que rápidamente adquirieron divulgación a ámbito nacional reportan a todas luces, esa descrédito que apuntó anteriormente en detrimento del socialismo, puesto que esta barahunda lleva implícito que todo el socialismo español quede inmerso dentro del más enojoso descrédito por la geografía española.

Quiero pasar por alto los detalles inherentes a acusados y acusadores, ya que esto es temático que no me compete, siendo de competencia por su amplitud a los poderes centrales y a la agrupación del PSOE-PV, para dilucidar sus querellas y responsabilidades.

Pero sobre algunos casos concretos, quiero permitirme hacer unas pequeñas puntualizaciones básicamente negativas, irreflexivas, carentes de toda lógica socialista, como si la meta del socialismo, estuviese sencillamente circunscrita a esa «alternativa de poder».

Estimo también que en muchos de sus dirigentes existe notoria irresponsabilidad, también faltos

de básicos fundamentos socialistas, como por ejemplo, humildad, puesto que desde estos puntos siempre vigentes en el socialismo como diría el filósofo don Julián Besteiro, el socialismo cambia por todos los senderos de la geografía española «con honradez y firmeza» bajo el patrocinio ejemplar de su fundador y apóstol Pablo Iglesias.

Sería imperdonable para mis sentimientos socialistas, si al perseguir estas líneas, se me escapase del pensamiento, algunas citas de nuestro extinto don Julián Besteiro, ya que varios de sus biógrafos o prolegistas de sus obras al recordarle, lo hacen con encendidas palabras elogiosas, desde todos los ángulos de la política, lo cual prueba y pone de manifiesto, la grandeza, honestidad y honradez de este probado caballero español figura insigne de socialismo español.

Es triste y lamentable que el socialismo tenga que pasar por estos avatares de zozobras, inquietudes y descrédito, puesto que por su causa y motivo nuestros adversarios políticos se están refocilando y relajando de gusto al comprobar la explosión anti-democrática, producida por la destitución del alcalde de Valencia, que en su día con la voluntad expresa de su partido fue cabecera de la candidatura municipal.

Estos fenómenos que se producen, son de incalculable responsabilidad, sin las consabidas meditaciones clarificadoras de los hechos y su alcance inmediato, lo cual denota a todas luces la inmadurez socialista de estos elementos en discordia y de pronunciamientos anti-democráticos. Finalmente sigo sin comprender, cómo es posible que el poder central, se arrojee esas atribuciones o facultades para destituir al alcalde de Valencia, elegido por votación popular, omitiendo la soberanía del pueblo, lo cual a mi criterio es totalmente «anti-democrático, inadmisible, y desfasado de la era progresista de las libertades de los pueblos».

## CULTOS - CULTOS - CULTOS

Hoy, día laborable, el horario de las misas, en las parroquias de nuestra ciudad, es el siguiente:

★ SANTA MARIA. — (Teléfono 23 34 63). Hoy misas a las 8:30 y 11 de la mañana. Por la tarde a las 8.

★ SAGRADA FAMILIA. — (Teléfono 22 12 16). Hoy misas a las 8 y 9 de la mañana y 8 de la tarde.

★ SAN FRANCISCO. — (Teléfono 22 12 16). Hoy misas a las 8:15 y 9:15 de la mañana. Por la tarde a las 7:30.

★ SANTISIMA TRINIDAD. — (Teléfono 21 22 08). Hoy misas a las 7:15, 8, 9:30 y 10 de la mañana. Por la tarde, a las 6:30 y 7:30.

★ SANTO TOMAS DE VILLANUEVA. — (Teléfono 22 58 18). Hoy misas a las 9:30 de la mañana y 7 de la tarde.

★ SAN CRISTOBAL. — (Teléfono 22 34 45). Hoy misas a las 9:30 de la mañana y 8 de la tarde.

★ SAN VICENTE FERRER. — Hoy misas a las 11 de la mañana y 7 de la tarde.

## ¿GAMBERRADA O SALVAJADA?

Quizá sea las dos cosas a la vez, pero la verdad es que no sabemos cómo calificar el hecho. Y es que, en ocasiones, no resulta fácil distinguir dónde termina una frontera y comienza la otra. Por otra parte, las palabras están tan desvalorizadas como las monedas, y tanto tiene utilizar unas como otras, porque para lo que sirven... Por eso que cada uno tome la que quiera o guste.

Anoche, cuando nos dirigíamos a la Redacción, poco después de las diez y media, pudimos presenciar, no sin sorpresa e indignación —capacidades que a Dios gracias todavía no hemos perdido— que del buzón de Correos que existe en la Avda. Cernuda y Velasco, esquina del Grupo de las Torres salía una pequeña cantidad de humo, con un tufo a papel y trapo quemados, que evidenciaban lo que estaba ocurriendo en el interior. Nada

podíamos hacer, sino llamar a la Policía Municipal y dar cuenta del hecho, lo que así hicimos rápidamente por teléfono.

El autor o autores de tan incivil proceder, es de suponer que esta noche pasada habrán descansado más a gusto después de su «proeza». Es inútil la condena, porque el que sea su autor o autores, seguro que no nos comprenderían, ni íbamos a conseguir que en el futuro desistieran de repetir «chazañas» semejantes. Nuestro propósito principal —aparte del informativo— es el de advertir a aquellas personas que ayer tarde depositaron cartas en dicho buzón, que si sus familiares o amigos no llegan a recibirlos nunca, que por favor, no echen esta vez las culpas a Correos. Es cosa de la cultura de un desprecioso que quizá ni ha escrito ni sabrá escribir una carta jamás.

## Hydroeléctrica pagó ayer

# 20.243.245 pesetas, indemnización por los daños producidos a los cítricos por la Central Térmica

Hydroeléctrica Española hizo ayer entrega de 20.243.245 pesetas al presidente de la Cámara Agraria Provincial, para su distribución entre los agricultores de Almazora y Castellón cuyos cultivos de cítricos han sufrido daños a causa de la contaminación procedente de las industrias ubicadas en el Polígono del Serrallo.

Meses atrás, después de una reunión mantenida por representantes de la Cámara Agraria Provincial y de las Cámaras Agrarias locales de Castellón y Almazora, se remitió a Hydroeléctrica Española un amplio informe sobre los daños causados a la agricultura por los humos procedentes de la central térmica, adjuntando certificaciones y estudios realizados por técnicos de la delegación provincial de Agricultura, que estimaron los daños ocasionados a los cítricos en 20.243.245 pesetas. Al margen de esto, las entidades agrarias estimaban la existencia de otros daños, concretamente en hortalizas, frutales y arbolado, no incluidos en el peritaje. Posteriormente el presidente de la Cámara Agraria Provincial, señor Serra Pesudo, visitó al ministro de Agricultura, Jaime Lamo de Espinosa, acompañado de otros representantes de los labradores afectados por el problema, a fin de que intercediera ante Hydroeléctrica Española para que no se retrasara el pago de las indemnizaciones.


Como señalábamos al comienzo de la información, ayer la empresa propietaria de la central térmica del Serrallo hizo entrega de la cantidad de 20.243.245

pesetas a la Cámara Agraria Provincial. Esta cantidad se repartirá, de acuerdo con un sistema proporcional, entre los propietarios de huertos de naranja afectados por los daños de referencia. Por otro lado se mantienen las peticiones respecto a la indemnización que pudiera corresponder por daños de los frutos, hortalizas y arbolado de la zona.

## INCENDIO EN UN BUZON DE CORREOS

Sobre las diez y media de la noche, vecinos de la avenida del Mar, se dieron cuenta que del buzón de correos situado frente a las Torres salía abundante humo. Puesto el hecho en conocimiento del Retén Municipal, se desplazaron dos agentes quienes intentaron que el Servicio de Correos abriese el buzón, lo cual no pudo hacerse por carecer de llaves el personal que estaba de servicio. En vista de lo cual procedieron a apagar el fuego echando agua al interior del buzón.

Tanto por la acción del fuego como por la del agua empleada para su extinción, se supone que la correspondencia que pudiera haber habido en el interior del buzón habrá sido destruida.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# Doña TERESA BESALDUCH CASTELLO

FUNCIONARIA DE LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE CASTELLON

R. I. P.

LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE CASTELLON, AL PARTICIPAR TAN SENSIBLE PÉRDIDA, RUEGA UNA ORACION POR SU ALMA.

CASTELLON, 15 DE OCTUBRE DE 1979.

NUESTRA CIUDAD

CALLE VIVA

Festa en el raval de Sant Félix



Anteayer, domingo, culminaron las fiestas desde el viernes anterior venían celebrándose en el raval de San Félix, en honor de su titular. Los festejos han sido este año bastante amplios, incluyendo manifestaciones culturales, deportivas, y las celebraciones religiosas en honor al Patrono del raval.

«stornó» y el reparto de los rollos conmemorativos de la festividad. Estos y otros actos que tuvieron lugar en días anteriores contaron en todo momento con notable afluencia de público, constituyendo en su conjunto un programa interesante en el que han colaborado la Associació de Veïns del Raval y los clavarios.

(Foto: HEREDIO)

EL DOMINGO, EN LA PLAZA MAYOR

“I APLEC DE LA DANSA AL PAIS VALENCIA”

Once grupos folklóricos presentaron un amplio muestrario de la danza en nuestra región

Once agrupaciones, con doscientos setenta actuantes, participaron en el primer «Aplec de la Dansa al País Valencià», que organizado por la castellanense agrupación folklórica El Millars, tuvo lugar el domingo pasado en la Plaza Mayor de nuestra ciudad. El Aplec tuvo dos partes, perfectamente diferenciadas. La primera, con exhibición de bailes típicos de los distintos comarcas del País Valencià, a cargo de los grupos que llegaron a Castellón respondiendo a la invitación de la agrupación El Millars. Por otra, la gran «dansa» que se celebró por la tarde, abierta a la participación del público en general.

Con bastante retraso sobre el horario anunciado, poco después de las once de la mañana, se inició el Aplec cuyo desarrollo constituyó un éxito popular. En algunos momentos el público llenó prácticamente la Plaza Mayor y premió con aplausos la actuación de cada grupo.

Participaron las agrupaciones folklóricas de Bocairrot, La Vall de Tavernes, L'Alcúdia, Carlet, Xàtiva, Llocnou, Genovés, Alimara, La Pobla Tornesa, Grup Castelló y El Millars, también de nuestra ciudad.

Por la tarde, estos grupos y el público en general se unieron en una gran «dansa».

Las agrupaciones folklóricas exhibieron un amplio muestrario de trajes y vestidos característicos de cada pueblo o comarca, pero no lo que tradicionalmente se ha considerado como traje típico, sino vestidos de raíz popular recogidos por los antepasados. Amplias también las variantes de la danza valenciana mostradas por estos once grupos.

Preparativos del II Aplec

Al mediodía tuvo lugar una comida de hermandad, a la que

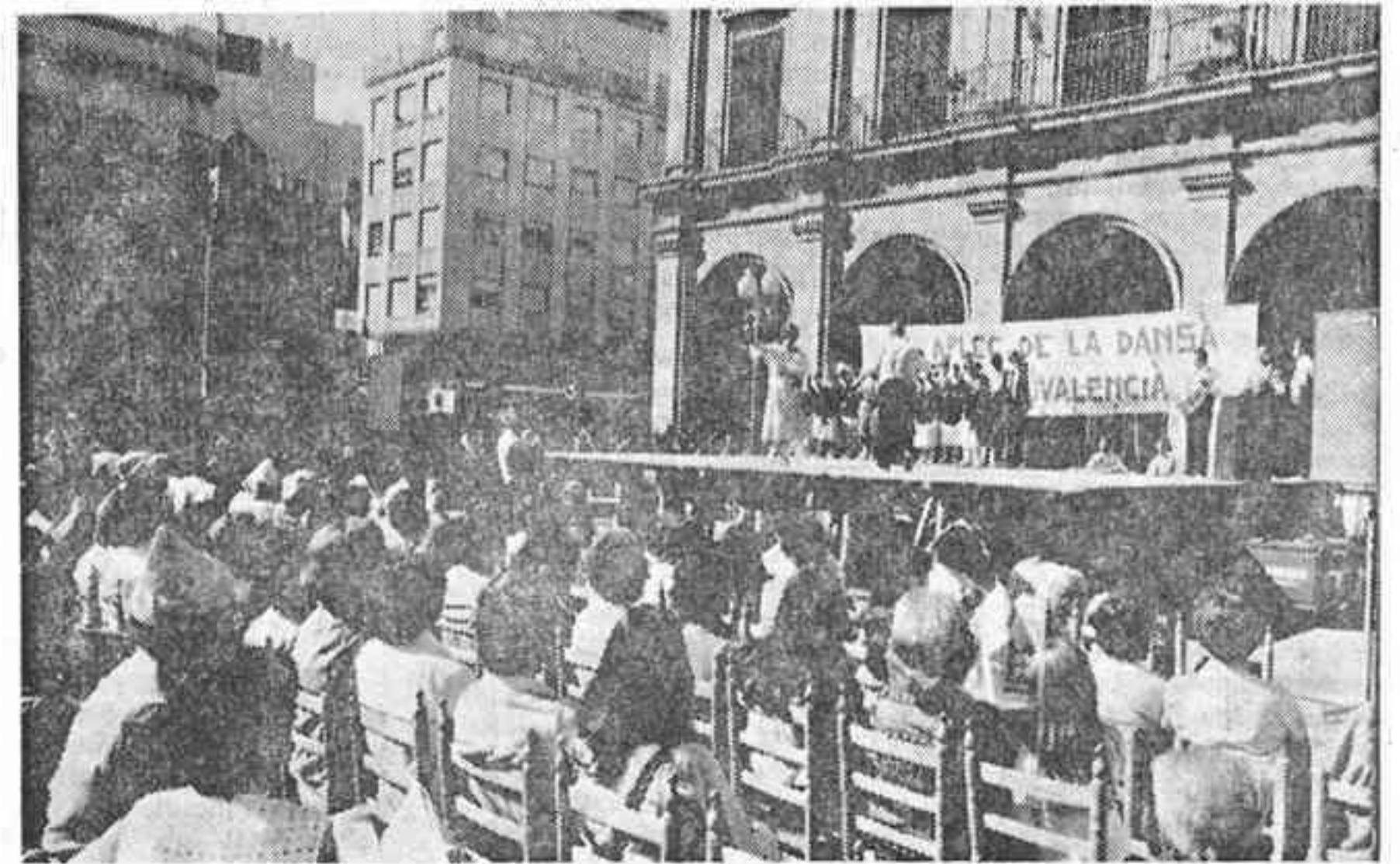
asistieron todos los actuantes en el Aplec. Terminada esta, los representantes de los grupos mantuvieron una reunión de trabajo en la que se llegaron a una serie de conclusiones que se harán pú-

blicas próximamente. También se acordó que el segundo Aplec de la Dansa al País Valencià se celebre el año próximo en La Vall de Tavernes, corriendo su organización a cargo del grupo folklórico local.

Al término del Aplec, satisfacción plena por parte de los organizadores que manifestaron su

Ahorros y medios informativos, por su apoyo y ayuda a la iniciativa.

Este I Aplec de la Dansa al País Valencià se incluye en el marco de un conjunto de iniciativas que durante estos días está llevando a cabo la agrupación El Millars, entre las que destaca también la exposición de trajes



asistieron todos los actuantes en el Aplec. Terminada esta, los representantes de los grupos mantuvieron una reunión de trabajo en la que se llegaron a una serie de conclusiones que se harán pú-

gratitud a los grupos participantes, por haber actuado de forma totalmente desinteresada, al público por su masiva asistencia, y al Ayuntamiento de Castellón, Diputación Provincial, Caja de

típicos del País Valencià que hasta el próximo viernes pueda visitarse en el Aula Adsuara, del edificio central de la Caja de Ahorros.

(Fotos: HEREDIO)

**STYLSAF EQUIPAMIENTO PARA COMERCIOS**

MOSTRADORES  
VITRINAS  
ESTANTERIAS  
GONDOLAS  
EXPOSITORES  
CREMALLERAS

MONTAMOS TODA CLASE DE COMERCIOS

**J. LLANOLA** Ronda Magdalena, 5  
Tel. 210047 - CASTELLON

PIDA PRESUPUESTO SIN COMPROMISO

**Usando la inteligencia:**

*Nuevo cuadro de mandos con dos pequeños satélites que le dan un control táctil del coche. Todo en la punta de los dedos.*

CITROËN GSA

**Nuevo Citroën GSA**

DELVCO 084



NUESTRA PROVINCIA

BURRIANA

Rectificado el inventario municipal de bienes. — Universidad a Distancia. — Suspensión de licencias.—Plan de acción municipal

Mañana, conferencia sobre el dirigente de hoy, en la Cámara de Comercio

Organizado por la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Castellón, en colaboración con el CEPEDE (Centro de Perfeccionamiento y Desarrollo de la Dirección de Empresa, Escuela Superior de Negocios), tendrá lugar mañana miércoles día 17 a las 19 horas, en el salón de actos de la Cámara, Avd. Rey Don Jaime 29 una charla-colquio de información sobre el tema, «Dirigir en un entorno complejo e incierto: el reto del dirigente de hoy», a cargo del profesor de la Facultad de Ciencias Económicas y Sociales de Amberes (Bélgica), Dr. Gilberto de Baere. Asimismo tendrá lugar la presentación de los programas de alta dirección como respuesta a la adaptación a una etapa de recesión económica e incertidumbre.

SUCESOS — SUCCESOS

Peatón herida grave, en Villarreal

La peatón Amelia Gumbau Gorté, de 20 años de edad, fue atropellada ayer en la traviesa de la N-340 por Villarreal por el camión Z-5891-J, conducido por Fortunato Millán Espigado, de 31 años. Amelia Gumbau resultó herida de carácter grave.

ESTA TARDE, MANIFESTACION EN EL GRAU

Convocada por la Coordinadora de fuerzas políticas, culturales y políticas del Grau, hoy a las seis de la tarde, tendrá lugar una manifestación popular solicitando soluciones efectivas y urgentes al problema de Explosivos Río Tinto (antes Ferriberia). Los manifestantes pedirán el traslado de la fábrica de ERT, sin perjuicio para los trabajadores.

NOTA DE LA COMISION MIXTA DE TRABAJADORES DE E.R.T. Los trabajadores de ERT factoría del Grau de Castellón manifiestan a la opinión pública: "Que apoyan todas las posturas que persigan la solución del conflicto planteado en relación a la factoría en la que prestamos nuestros servicios, en unas negociaciones. No obstante, no admitiremos ninguna solución que no contemple la seguridad en el mantenimiento de nuestros puestos de trabajo."

COMISION MIXTA DE TRABAJADORES DE E.R.T. COMUNICADO DE CC. OO.

«Reunida la Ejecutiva Comarcal de CC. OO. de la Plana Alta, ante el conflicto de E. R. T. (Ferriberia) y el Ayuntamiento, acuerda: 1.º — La defensa de los puestos de trabajo, por encima de todo. 2.º — Se identifica y apoya las reivindicaciones, que desde tantos años, tiene planteada la población del Grau, y el conjunto de los ciudadanos. 3.º — Que se debe obligar a la Empresa, a una negociación con el Ayuntamiento, en la que deben estar presentes, los trabajadores.

COMUNICAT D'ESQUERRA INDEPENDENT DE CASTELLO

Esquerra Independent fa una crida a tot el poble del Grau i de Castelló per assistir avui per la vesprada a la manifestació que tindrà lloc al Grau, per tal de sol·licitar el trasllat de les instal·lacions de «Explosivos Río Tinto» (antiga Ferriberia). Ara tenim l'ocasió de solidaritzarnos amb les aspiracions del poble treballador del Grau. Acudim tots a manifestar la nostra repulsa per les contínues agressions que pateix la població del Grau, pel perill que representa les contínues fugides d'amoniac, per la contaminació constant que ha minat la salut dels habitants del Grau i ha mort la vida dins la mar al voltant de la factoria, per l'instal·lació dins del nucli de la població d'una fàbrica considerada com a nociva, insalubre i perillosa.

COMUNICADO DEL POUM

«El POUM se une a la convocatoria de manifestaciones de hoy, día 16, martes, a las 6 de la tarde y llama especialmente al pueblo de Castellón a que se movilice solidariamente con sus vecinos del Grau, siempre marchados y pagando los conse-

Aprobar el acta del anterior pleno, subsanando la omisión que existe en la misma de una intervención del miembro de la corporación Sanchordi Pitarch, fue el primer acuerdo del Ayuntamiento de Burriana, reunido en pleno, bajo la presidencia del alcalde-presidente, don Juan Canós Safont.

Horario para las sesiones de la corporación

La corporación, tras darse por enterada de la decisión presidencial sobre las Delegaciones, así como los nombres de los miembros de la corporación que a partir de ese momento quedan nombrados para realizar dicha función, acordó, tras ser leído la propuesta de la Alcaldía, que tanto las sesiones plenarias municipales como las de la Comisión Permanente que, con carácter ordinario se celebran, tendrán lugar a las 18 horas en los días ya establecidos.

Seguidamente fueron ratificados los acuerdos de la Comisión Municipal Permanente que hacen referencia a: redacción del proyecto técnico de la Ronda prevista en el anteproyecto de urbanización de las zonas comprendidas entre el camino de Llombay y otros viales; los pliegos de condiciones para contratación directa de las obras de rebacheo de la ronda Escalante y de la Avenida de San Fernando.

Los miembros de la corpora-

ción, en el punto del orden de convocatoria que aluda a los tipos unitarios de valor corriente en venta de los del término municipal, acordó: fijar, para aplicación de los impuestos municipales para solares y sobre el incremento del valor de los terrenos, durante los ejercicios 1979 y 80, los tipos unitarios del valor corriente en venta de los terrenos enclavados en el término municipal por metro cuadrado de 4.200 pesetas para los de categoría especial, de 3.500 pesetas para los de categoría primera, de 2.700 para los de categoría segunda, de 2.100 pesetas para los de categoría tercera, de 1.500 para los de categoría cuarta y 900 pesetas para los de categoría quinta.

Rectificado el inventario municipal de bienes

Examinada la rectificación del inventario municipal de bienes del Ayuntamiento referida al 31 de diciembre de 1978, el pleno acordó aprobar dicha rectificación, que ofrece un total activo de 95.054.430 pesetas y un total de pasivo de 66.060.067 pesetas.

En el capítulo referido a personal del Ayuntamiento, se tomaron, entre otros los siguientes acuerdos: declarar extinguida la plaza de técnico de administración general de la plantilla de funcionarios, por jubilación del titular; crear en la plantilla una plaza de técnico en el grupo de administración general, con el coeficiente 4º y nivel 10 de proporcionalidad; amortizar y declarar extinguida la plaza de auxiliar; clasificar la plaza de encargado de servicios internos, cuya creación fue acordada en sesión plenaria de 4 de octubre. También se acordó, por unanimidad, lo siguiente: la creación o establecimiento de una plaza de operador, dentro de la clase de personal de oficinas, con el coeficiente 13 y nivel 3 de proporcionalidad; y crear la plaza de encargado general de Biblioteca, Museo y Archivo municipal, dentro de la clase de plazas cometidas especiales, con coeficiente 2º y nivel 6 de proporcionalidad.

Universidad a Distancia

Ey Ayuntamiento, en otro orden de cosas, aprobó adherirse a la solicitud de que se implanten en Castellón la Universidad a Distancia.

Suspensión de licencias

Visto el informe del aparejador municipal, sobre propuesta de suspender licencias de construcción, en el área comprendida entre la Ronda Exterior y otros viales en orden a un mejor estudio de dicha zona, el Ayuntamiento acuerda suspender el otorgamiento de licencias de parcelación de terrenos y edificación durante el plazo de un año a contar de la publicación de este acuerdo en el B.O. de la Provincia.

Plan de acción municipal

Finalmente, antes de pasar al capítulo de ruegos y preguntas, fueron dadas a conocer las asignaciones económicas que percibirán los miembros de la corporación.

Rectificado el inventario municipal de bienes

Examinada la rectificación del inventario municipal de bienes del Ayuntamiento referida al 31 de diciembre de 1978, el pleno acordó aprobar dicha rectificación, que ofrece un total activo de 95.054.430 pesetas y un total de pasivo de 66.060.067 pesetas.

Plan de acción municipal

Finalmente, antes de pasar al capítulo de ruegos y preguntas, fueron dadas a conocer las asignaciones económicas que percibirán los miembros de la corporación.

ción en el área comprendida entre la Ronda Exterior y otros viales en orden a un mejor estudio de dicha zona, el Ayuntamiento acuerda suspender el otorgamiento de licencias de parcelación de terrenos y edificación durante el plazo de un año a contar de la publicación de este acuerdo en el B.O. de la Provincia.

Plan de acción municipal

Finalmente, antes de pasar al capítulo de ruegos y preguntas, fueron dadas a conocer las asignaciones económicas que percibirán los miembros de la corporación.

Rectificado el inventario municipal de bienes

Examinada la rectificación del inventario municipal de bienes del Ayuntamiento referida al 31 de diciembre de 1978, el pleno acordó aprobar dicha rectificación, que ofrece un total activo de 95.054.430 pesetas y un total de pasivo de 66.060.067 pesetas.

Plan de acción municipal

Finalmente, antes de pasar al capítulo de ruegos y preguntas, fueron dadas a conocer las asignaciones económicas que percibirán los miembros de la corporación.

Rectificado el inventario municipal de bienes

Examinada la rectificación del inventario municipal de bienes del Ayuntamiento referida al 31 de diciembre de 1978, el pleno acordó aprobar dicha rectificación, que ofrece un total activo de 95.054.430 pesetas y un total de pasivo de 66.060.067 pesetas.

Plan de acción municipal

Finalmente, antes de pasar al capítulo de ruegos y preguntas, fueron dadas a conocer las asignaciones económicas que percibirán los miembros de la corporación.

Rectificado el inventario municipal de bienes

Examinada la rectificación del inventario municipal de bienes del Ayuntamiento referida al 31 de diciembre de 1978, el pleno acordó aprobar dicha rectificación, que ofrece un total activo de 95.054.430 pesetas y un total de pasivo de 66.060.067 pesetas.

Plan de acción municipal

Finalmente, antes de pasar al capítulo de ruegos y preguntas, fueron dadas a conocer las asignaciones económicas que percibirán los miembros de la corporación.

OROPESA

Suspendida la concesión de licencias de construcción en la zona de la Concha

El Ayuntamiento de Oropesa acordó en fecha reciente suspender el otorgamiento de licencias de parcelación de terrenos y de edificación en el sector denominado Polígono I, del Plan General de Ordenación Urbana vigente en la actualidad. El citado polígono es la zona conocida como Paseo Marítimo o de la Concha, cuyos límites son: Sur, puente de la vía férrea, conocido como «de los Viscainos»; Oeste, línea férrea, desde el citado puente hasta el paso a nivel —ahora cerrado— de la carretera del Faro; Norte, carretera del Faro, descendiendo por esta hasta el vial V-I, de nueva apertura, y Este, camino o entrada de Morro de Gos, acceso al paseo y Paseo Marítimo, por la calle doctor Benillo.

Según señala el texto del acuerdo, «la suspensión está fundada en la conveniencia de estudiar y acomodar el nuevo planteamiento a la normativa vigente».

El acuerdo de suspensión en el otorgamiento de licencias de construcción y de parcelación de terrenos en el polígono de referencia, tiene una vigencia de un año, aunque dicho plazo podría quedar reducido siempre que las circunstancias lo hicieran aconsejable.

VINAROS

Los escolares plantarán chopos en las riberas del Servol

Una iniciativa digna de encomio es la que han tenido las Asociaciones de Padres de Alumnos de los colegios Nuestra Señora de la Asunción, Nuestra Señora de la Misericordia, San Sebastián y la Consolación, de Vinaroz, que se han dirigido a la Comisaría de Aguas del Júcar, solicitando autorización para plantar chopos en una zona del río Servol comprendida entre su desembocadura y el puente de la autopista sobre el citado río.

Voladura

El Gobierno Civil ha autorizado a la empresa Pervol, para efectuar una voladura el miércoles día 17 a las 17 a las 17 de la tarde, en la contera «Salto del Caballo», del término municipal de Vall de Uxó.

Registro Civil

NACIMIENTOS Rafael Fernández Castelló, Samuel Fernández Castelló, María José Galdicia Bermúdez, Vanessa Moreno Fernández, Iván Leches Catalán, Oscar Tur Valladolid, Josep Lluís Claramonte Sánchez-Moliné, Pedro Llavina Esteve, Manuel Jonatán Ferrer Bermet, Dolores Moreno Valls, Antonio Cheza Serra, María Teresa Diago Abellán. MATRIMONIOS Nicolás Bernardo González Mullart con Consuelo Mascañana García; Francisco Juan Chichell Ruiz con Encarnación Monserrate Piquer; José Luis Vila Giménez con María Isabel Gómez Agudo; Juan Vicente Gallén Peris con María Concepción Sabaté Ortí; Pascual Vicente Soriano Serra con María Soledad Pitarch Segarra, Antonio Baltanas Alba con Isabel Ortiz Núñez. DEFUNCIONES José Forcada Jarque, de 55 años; Concepción Ibáñez Mateu, de 80 años; Vicenta Planchadell Cortés, de 83 años; Aurelia Diego Sánchez, de 18 años; Manuel Gómez Morillo, de 24 años; Joaquín Linares Ruiz, de 21 años; Manuel Crespillo Domínguez, de 87 años; Manuel Herrero Gual, de 57 años; Domingo Reverter Viciano de 73 años; Fernando Ramón Vives Ballester, de 20 años.

FUE NOTICIA EN CASTELLON...

16 DE OCTUBRE

HACE 50 AÑOS

— Visitó Vall de Uxó el gobernador civil, Juan Rullanchas. — La Diputación acordó facilitar plantones de moreras a todas las corporaciones y agricultores que lo solicitaran, con el fin de fomentar el resurgimiento de la sericultura.

HACE 25 AÑOS

— Se celebró el acto de apertura de curso en la Escuela Pericial de Comercio. — Empezaron las fiestas en la calle Virgen del Lidón.

EFEMERIDES

Hoy martes, 16 de octubre, se cumplen los siguientes aniversarios: ● 1625.— Muere en París el poeta y crítico Francisco Hall-herbes. ● 1897.— Confirma Carlos III las constituciones de la Universidad de Mallorca. ● 1792.— Apertura en Barbastro (Huesca) del Colegio de San Vicente de Ul, primera fundación en España de los Hijos de la Caridad. ● 1973.— Pierece en la guillotina, durante la revolución francesa, la reina María Antonieta. ● 1796.— Por obra del general Bonaparte queda constituida la República de Cisjordán. ● 1814.— Se oye por primera vez en Viena la primera composición de Franz Schubert, «Misa en Fa», cuando su autor tenía diecisiete años. ● 1836.— Apertura de la Pinacoteca de Munich. ● 1854.— Por primera vez emplea William Tomas Morton la anestesia en una operación quirúrgica. ● 1957.— Es designado alcalde de Madrid el Duque de Sesto. ● 1888.— Nace el dramaturgo norteamericano Eugenio O'Neill. ● 1890.— En Corinaldo, pequeña población italiana nace Santa María Gorretti. ● 1893.— Chaikowsky estrena en San Petersburgo la «Sinfonía patética», alcanzando un éxito extraordinario. ● 1914.— Durante la guerra 1914-18 comienza la gran batalla de Iser en la que los alemanes utilizan por primera vez un arma nueva: el lanzallamas. ● 1931.— Durante la Segunda República española, los Cortes constituyentes establecen el divorcio por mutuo disenso o a petición de cualquiera de los cónyuges. ● 1978.— Es elegido Papa el cardenal de nacionalidad polaca Karol Wojtyla, de 58 años de edad. Adopta el nombre de Juan Pablo II. Es el primer pontífice no italiano en los últimos cuatro siglos. (DOCUMENTACION - EFE)

MUEBLES TORRE DOS torrellanca

LA PROVINCIA EN FIESTAS

ACTOS PARA HOY

ALQUERIAS DEL NIÑO PERDIDO A las 4:30 tarde. — Gran partido de fútbol femenino entre dos equipos de la localidad. A las 7 tarde. — Pruebas de Trial. A las 11 noche. — El grupo de teatro «Alquerías» pondrá en escena «La gossa de ma muller», de Vicente Broseta; «El femater de la casa», de García Capilla, y «Colombaire de profit», de Paco Barchino. FANZARA FIESTA MAYOR A las 9 horas. — «Gran desparat» con disparo de tronadores y «Alsa coches». A las 9:30. — Pasacalle a cargo de la Banda «La Primitiva», de Sueras. A las 12. — Misa solemne en honor al Sto. Sepulcro, patrón de la Villa, ocupando la cátedra el elocuente orador sagrado: Reverendo don Ramón Sanchis Grangel, habilitado del clero de la diócesis de Segorbe-Castellón. A continuación disparo de una «Gran Mascletá». A las 17. — «Gran Carrusel Infantil». A las 20. — Solemne procesión con traslado del Sto. Sepulcro desde la parroquia hasta la ermita. A continuación se disparará un castillo de fuegos artificiales a cargo de don Vicente Caballer e hijos, de Godella (Valencia). A las 23:30. — Gran baile, amenizado por la orquesta de Tony Costán y la famosísima vedette Branda, así como el grupo castellonense «Els Llauradors». VALL DE UXO PARROQUIA SANTO ANGEL Fiestividad del Santísimo Cristo. A las 8:30 horas. — Diana por la Banda de Música del Centro Instructivo de Arte y Cultura, con disparo de truenos y cohetes. A las 10:45. — En la discoteca Donald, Gala Homenaje a la Reina de las Fiestas y Damas de la Corte de Honor, ofrecida por la Comisión de Fiestas, con la actuación de June y la Orquesta Montesol.

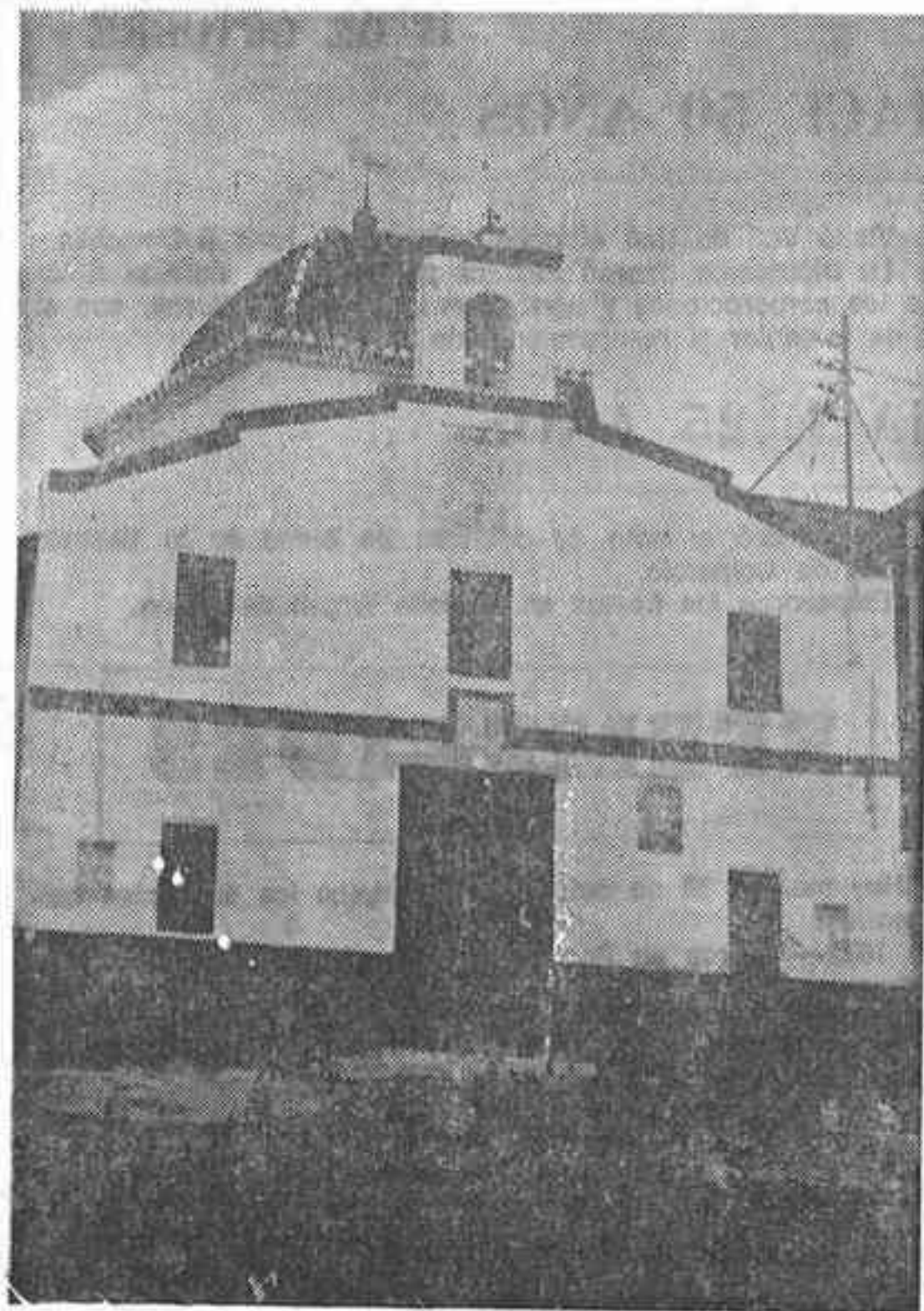
JOSE FORCADA JARQUE VIVE PORQUE CREYO Y ESPERO DESCANSO EN LA PAZ DE DIOS Y CON LA ESPERANZA DE LA RESURRECCION EL PPDO. DIA 7 DE OCTUBRE Su esposa, hijos y demás familiares, les comunican que la Eucaristía de mañana miércoles, día 17, a las SIETE DE LA TARDE, en la Parroquia de San Cristóbal, será por su eterno descanso. Castellón, 16 Octubre 1979

# VALL DE UXO, EN FIESTAS

## PERFILES

### ETERNO VALL DE UXO

Por ERNESTO PEREZ



Antigua ermita del Calvario del Santísimo Cristo donde convergen las miradas de todo Vall de Uxó, en punto común y vértice de nuestra fe y nuestras esperanzas. — (Foto Mocete)

Yo diría que al dedicar a Vall de Uxó otro extraordinario de MEDITERRANEO (nuestro entrañable portavoz provincial, al que tantas pruebas de adhesión y de apoyo se han dado y en este sentido Vall de Uxó y su Ayuntamiento van a la cabeza en ello) a sus fiestas mayores concretado en esta festividad del Cristo Carbonaire ya que no fue posible incluirlo en el anterior extra de estos días dada la amplitud de páginas que habrían ocupado y que no permitieron englobarlo en una sola visión, denota como la convocatoria obliga y permanece.

La entraña viva del pueblo está vibrando con sus fiestas, desbordantes de alegría, tensos las fibras de lo espiritual, de lo bello y emocionante.

Ha sido y es como un vértice de cielo, como cifra y compendio del pueblo que define y conforma toda una jerarquía de valores humanos, espirituales y sociales.

La fiesta del Santísimo Cristo, que si antes tenía ésta en su venerable ermita del Calvario su vértice y su máxima expresión de fe, ahora en su nueva parroquia, pretende mantenerla en la piedad y el fervor, precisamente como eco y tradición de su historia, esa parcela de Carbonaire que ya es parte vital de Vall de Uxó integrada y no zona desgajada ni marginada de toda la comunidad local, pues sabe manifestarse con capacidad de presente y futuro que hace historia y hace pueblo, arraigada ya sus gentes en el «valerismo» y sus tradiciones.

Es la patria permanente de lo eterno e impercedero a la que los pueblos siempre salvan y salvarán en sus encrucijadas si hay firmeza y convicción de fe y de altos ideales en unidad de esfuerzo y solidario bien común.

Por vía del trabajo, de la paz, del orden y el progreso, de valores humanos, este pueblo de nuestros amores tiene la clave de lo creador y operativo, porque también la fiesta es creación y santa ilusión operática con esa carga emocional y afectiva trascendente que, arrancando de su pasado, mira y se proyecta sobre el futuro que es el que a la postre ha de enlazarlos para dar a nuestro quehacer rango y categoría de auténtica perennidad a este Vall de Uxó eterno, verdad, inteligencia, justicia y amor, que es, en definitiva lo que jalona los valores determinantes de toda obra humana en esa escala ardua y difícil de los valores positivos que la fiesta enmarca en una Reina, en un programa y en una voluntad en servicio de su constante histórica.

## “Las fiestas de Carbonaire son las de todo el pueblo”

### Entrevista con Angelina Fuentes Fernández, Reina de los festejos

Angelina Fuentes Fernández, 18 años, dulce, ojos, castaño claros, tez redonda y sonrosada, pelo suelto, de mirada serena, pero inquieta y temperamental, la entrevistamos en su casa junto a sus padres.

—Angelina: ¿Contenta por este nombramiento?

—¿Cómo podía esperarlo! Ha sido una grata sorpresa.

—¿Te sientes responsable de tal honor?

—Sí, sé que ello lleva implícito mucha responsabilidad.

—¿En qué aspecto?

—En todos, desde el mismo día de mi proclamación, o quizá ya desde ahora.

—¿Qué te parecen tus damas y corte de honor?

—Son fantásticas, buenas amigas y mejores chicas.

—¿Ves el programa con agrado?

—Sí, porque se que se amolda a las disponibilidades económicas que son pocas.

—¿Crees tu que estas fiestas del Cristo tienen rango de fiesta local?

—Buena, yo se que aquí acude todo el pueblo. Es tradicional.

—¿Qué añadirías por tu gusto al programa de fiestas?

—Bailes con mantones de Manila y danzas típicas regionales.

—¿El acto más bonito de las fiestas?

—Yo diría también que, el más fervoroso, el de la procesión. La presencia de la reina y corte le da empuje y solemnidad. Y no digamos de las «promesas» y del número de fieles que la hacen interminable.

—Bien, hablemos, de ti, de la reina ¿cómo eres?

—Yo soy optimista, pero tímida. Poco habladora.

—¿Qué me dices de la fiesta brava?

—Buena que me gusta mucho, es la fiesta nacional.

—¿Crees en el amor?

—Sí, porque es la esencia de la vida.

—¿Tienes novio?

—No lo tengo.

—¿Y cómo ves a la juventud actual de la que formas parte?

—Alegre, porque la juventud siempre lo es.

—¿Te gusta la música, como hija de la Vall que eres?

—Sí, la moderna, en especial.

—¿Canta alguna preferida?

—Femenina, eh, Mari Trini.

—¿Eres tímida o abierta?

—Más bien tímida pero no siempre. Cuando hay confianza me abro.

—¿Vas al cine?

—De vez en cuando.

—¿Qué películas te gustan?

—A mi edad ya sabe, las románticas.

—¿Llevas en el corazón el Carbonaire?

—Sí, en el corazón y en el alma, porque aquí he nacido.

—¿Qué te parece la denominación de barrio Carbonaire?

—Que ya no vale. Carbonaire es Vall de Uxó, y sus fiestas son las de todo el pueblo.

—Este año es el primero que hay proclamación de reina y damas con mantenedor?

—Sí, por cierto, muy bueno, José Solernou, pero yo estoy emocionada ya de pensarlo.

—¿Tu eres católica?

—Sí, lo soy, y no sólo por ir a misa.

—¿Qué descas decir, por tu cuenta?

—Nada más que darles las gracias y les animo a que cada año sean mejores, que se superen, pues la fe hace que esto sea posible, colaborando todos en el empeño sin que la distancia o el criterio nos separen u olviden en ello.

Así habló Angelina, que ha estudiado secretariado y contabilidad y sabe la mecanografía en práctica diaria. Feliz reinado y gracias por tu gentileza.

E. PEREZ

## SALUDO DE LA REINA

Un año más vamos a celebrar las Fiestas del Santísimo Cristo. Y en éste, me toca a mí dirigiros la palabra con ilusión, con alegría aunque con toda modestia y sencillez.

Vamos a entrar en las fiestas que no son sólo nuestras, de Carbonaire, de este recinto que se alza como fruto del trabajo y el esfuerzo. Son las fiestas de todo el pueblo porque las fiestas del Cristo son de todo Vall de Uxó, ¿o no?

Todos juntos vamos a honrar a nuestro Santísimo Cristo. Los que aquí vivimos y los que por motivos de trabajo han tenido que marcharse fuera y ahora vendrán a compartir con nosotros estos días de alegría.

Sean pues mis palabras de saludo pero también de aliento para los años futuros.

Después de todo un año de trabajo en que un grupo de hombres han estado trabajando para nosotros, justo es que les prestemos no sólo nuestra atención sino también nuestro reconocimiento y gratitud.

La reina y las damas queremos ser dignas de vosotros, pueblo, y sembrar alegría en todos porque somos jóvenes, y dejar un feliz recuerdo de las Fiestas en que por primera vez habrá un acto de proclamación de Reina y Corte con un mantenedor, y el protocolo brillante que merezca el acto.

Intentemos vivirlas todos con intensidad para que al recordarla tengamos el mejor recuerdo y como ellas sirvieron para unirnos más, sentirnos más solidarios en esa continua brega, ahora en tregua, por la mejora y el embellecimiento de nuestro Carbonaire con la mirada puesta en ese Cristo con sus brazos abiertos amparándonos a todos y donde han de converger nuestros mejores sentimientos de piedad y fervor religioso.

Esto es lo que os desea vuestra Reina y en su nombre las damas de honor.

¡Felices Fiestas de 1979!

ANGELINA



## PELUQUERIA

### TERE MANRUBIA

Arquitecto Meyer, 3 - Tel. 66 28 75

## VALL DE UXO

## Supercalzado

# CARRETERO

Le ofrece la más extensa gama en Calzado Deportivo, especialmente las marcas Wamba y Kio'S y su gran especialidad en Botas Camperas

LE SALUDA EN FIESTAS Y ESPERA SU GRATA VISITA

General Moscardó, 40 - Teléfonos 661935 - 661556

## VALL DE UXO

## BAR “EL HALCON”

Especialidad en PINCHITOS y POLLOS AL'AST

Degústelas y... FELICES FIESTAS

Carretera Alfondegulla - Teléf. 66 00 44

## VALL DE UXO



# VALL DE UXO, EN FIESTAS

## Agustina Sánchez Díaz y Patro Giménez Martínez, Damas de Honor



—La de ritmo lento.  
—Lecturas?  
—La historia, aunque le extraña.  
—¿Por qué? nada de eso. ¿Y cantante?  
—Camilo Sesto.  
—¿Mar o montaña?  
—El mar por su colorido, brisa y murmullo, me encanta.  
—¿Qué deseas?  
—Felicidad para todos y por supuesto para mí y mi familia.  
PATRO GIMÉNEZ MARTÍNEZ otro capullo en flor, 18 años, alta, esbelta, morena de ojos grandes, castaño-oscuros, y una suelta y larga cabellera.  
Ríe mucho, casi sin cesar y, le preguntamos si es porque está contenta?  
—Sí lo estoy, pero yo río siempre. Si ahora no río...  
—¿Qué te ilusiona a tus 18 años, bien crecidas?  
—Bueno, de momento, ser dama de honor de la Reina y acompañarla en todo, en estas fiestas.  
—Y, ¿luego de esto?  
—Bailar, leer, cantar y oír cantar, sobre todo cantar yo.  
—¿Hubieras querido ser artista?  
—Si hubiera tenido buena voz, sí, pero...  
—Pues gracia y salero no te falta.  
—Yo nací en Andalucía, y quisiera que no. Pero vivo aquí desde los 3 años y me siento ya de Vall de Uxo ¿no cree?  
—Claro que sí. Entonces tu tienes también cantantes preferidos?

—Para mí Camilo Sesto y Joan Manuel Serrat.  
—¿Qué opinas de las fiestas?  
—Que son necesarias a todos.  
—¿Qué pegas ves en ellas?  
—El tiempo que nos hace falta para organizarlas. No disponemos de ese tiempo.  
—¿Y tú confías en el amor?  
—Por ahora, no.  
Estas dos damas de honor que estaban presentes en la entrevista de la Reina, hablaron así, libre y espontáneamente, con la sinceridad y la alegría que caracteriza a la juventud.  
Gracias por habernos atendido.

E. PEREZ

## AL HABLA CON LA COMISION DE FIESTAS DEL SANTISIMO CRISTO DE LA PARROQUIA DE SU NOMBRE

En representación de la numerosa Comisión de Fiestas (60 miembros) en honor del Santísimo Cristo de Carbonaire, que cuenta con una Iglesia parroquial, hemos entrevistado a su presidente, vicepresidente y tesorero en una amable conversación efectuada en el popular Restaurante Carmen Santaolaria de la popular barriada, ya que es ella, su propietaria la única mujer que forma parte de la Comisión. Ella por su trabajo no puede integrarse en la conversación a modo de entrevista y son los arriba citados quienes se prestan a ello sin otro objetivo que el de informar; en la cual alternan los tres.

ISIDRO MORENO MARTINEZ, PRESIDENTE

—Las fiestas van a empezar. Pero para vosotros, ¿cuándo empiezan en realidad?

—Pues mire, tan pronto como terminan, a empezar de nuevo.  
—¿Cómo es eso? ¿no ray des canso?

—No, no puede haberlo porque hay mucho que hacer y muchos los problemas que prevenir.

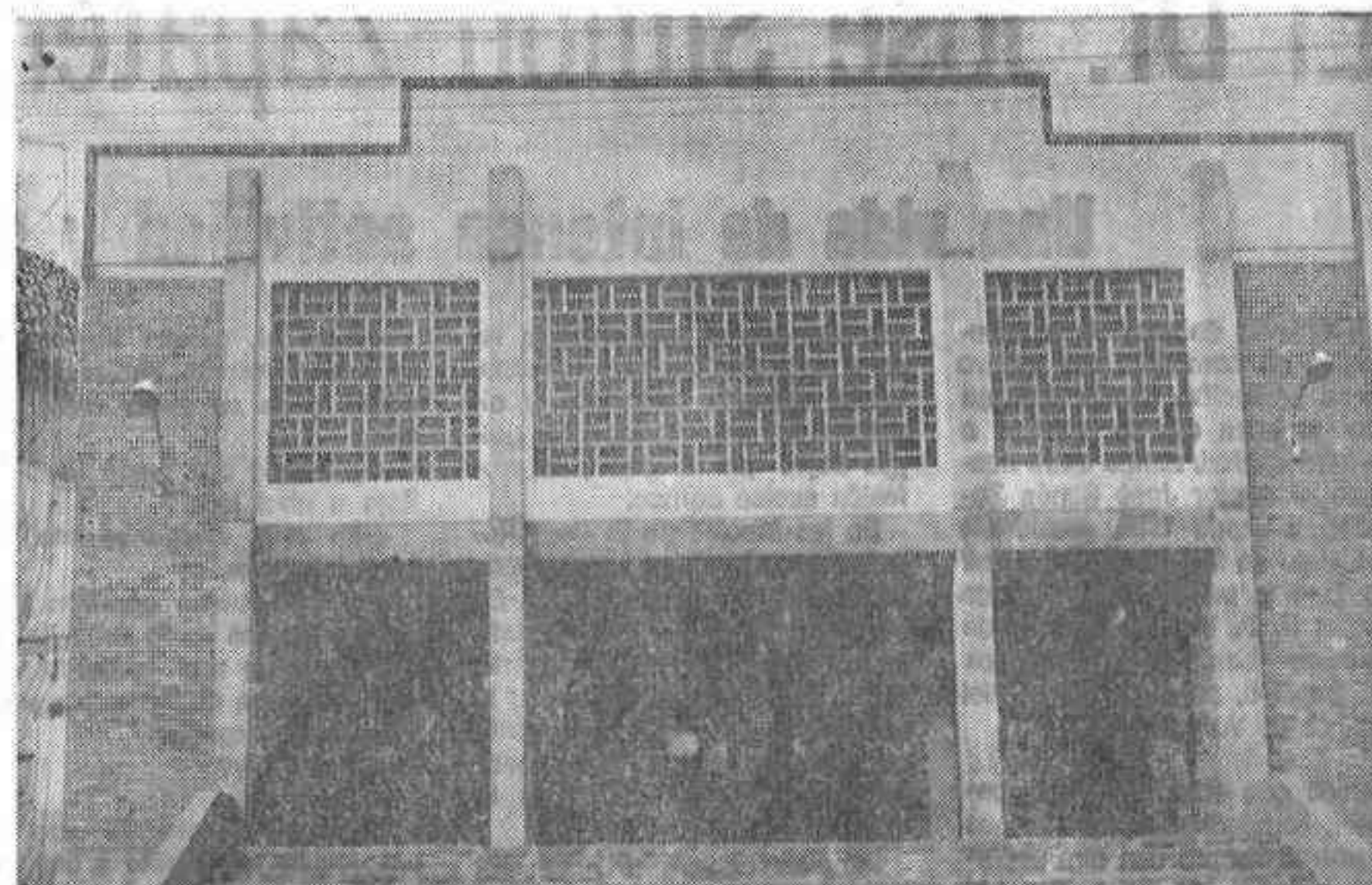
RAMON MORILLA VICEPRESIDENTE

—¿Es usted de la misma opinión?

—Exactamente, opina igual.  
—¿Pero tanto hay que hacer?  
—Bueno mire, aquí sólo hay 300 casas que forman Carbonaire, y de ahí tiene que salir todo.

JUAN SOLER TEN, TESORERO

—Usted es el depositario del dinero. ¿Qué hace con él?  
—Yo pues pagar cuanto se me ordena y cuantas facturas



se me presentan respaldadas por la Comisión.  
—¿Usted sabrá mejor que nadie de donde sale el dinero?  
—Yo sé que cada comisionado o comisionista aporta una doble cuota. Me explicaré. Aquí cada vecino paga una, y además los que formamos parte de la comisión aportamos otra.  
—¿Obligada o voluntaria?  
—Obligada, imposita voluntariamente por todos nosotros.

—Sr. Moreno: ¿Qué actividades realiza la Comisión?

—Pues recoger las cuotas, casa por casa, las altas o bajas que haya de vecinos, celebrar rifas, preparar loterías, donativos, etc.

—¿Y qué aportaciones tiene aparte estas?

—Hay firmas y casas comerciales que nos ayudan, y no sólo

de este recinto de fiestas sino de toda la ciudad. Ahora bien entendido que estas aportaciones monetarias sólo son para manifestaciones deportivas, ciclismo etc. Este año se incorpora como novedad deportiva la Primera Vuelta Pedestre a Carbonaire.  
—Sr. Soler: ¿Con qué presupuesto se cuenta para este año?  
—Alrededor de unas 650.000 pesetas.

—Poco es para unas buenas fiestas.

—Sr. Morilla: Pues menos mal que hoy se cuenta con la colaboración de todo el barrio, y no se saca tan fácilmente el dinero de todos.

—¿Ayuda el resto de la población?

—Sr. Morilla: Bueno, sólo los vecinos que viven en torno a

nosotros. O alguien que tiene algún familiar en otros lugares de la ciudad.  
—¿Deben perder mucho tiempo en preparar las fiestas?  
—Sr. Moreno: Más de lo que muchos creen. Somos 60, pero sin querer sólo sobre unos cuantos pesa todo el trabajo.  
—¿Opina usted que el resto de la población de lo que ustedes están haciendo para superar cada año las fiestas?  
—Sr. Moreno: Eso quisieramos todos, que se hicieran eco de ello.  
—¿Qué quisiera añadir a mejorar en las fiestas?  
—Mucho, mucho. Así por ejemplo, nosotros no podemos escoger ganaderías de primera, sino de segunda o tercera.  
—¿Y usted qué opina, vicepresidente?  
—Lo mismo. Que nos gustaría doblar el programa de festejos. Mire el espectáculo de variedades no faltaría porque tiene mucha aceptación. Haríamos conciertos de bandas, es decir todo lo que hacen otros barrios y calles y nosotros no podemos, porque las cuotas son modestas.  
—Oiga, Sr. tesorero, ¿cómo se efectúan los nombramientos de Reina y Damas de la Corte de Honor?  
—Sr. Soler: Hay dos formas o fases: A las Damas las propone cada uno de los clavaros. Una vez elegidas éstas, entre ellas eligen a la Reina.  
—¿Veo que también hay Reina Infantil y Corte?  
—Sí, precisamente este año la Infantil es Julia Morilla García hija del vicepresidente aquí presente.  
—¿Su opinión sobre las Reinas y Damas?  
—Se respetan y se aceptan entre ellas y por todo el vecindario.  
—¿Hay algunos gustos particulares?  
—Sí, los de cada reina y dama, sufragados por ellas mismas y por la Comisión aquellos que pudiera tener ese carácter.  
—Es este año el primero que se hace proclamación oficial de la Reina y Damas con un acto adecuado y solemne y con Mantenedor. ¿Qué me dice?  
—Sr. Moreno: Sí, en efecto. Y por cierto que actuará de mantenedor don José Solernou, Delegado Provincial de Cultura. Creíamos que no podría aceptar.  
—Veo que tiene gusto en hacer las cosas bien y como se merecen.  
—Sr. Moreno: Gusto no nos falta, pero no podemos más.  
—Sr. vicepresidente ¿Qué le gusta más de las fiestas?  
—Sr. Morilla: Pues a mí la procesión. Ese fervor nos emociona. Así como la cantidad de personas asistentes que muchas son de fuera del recinto.  
—¿Es que no conoces bien la tradición de la fiesta del Cristo del Calvario como antes se denominaba?  
—Sr. Morilla: Sí, por eso digo que aquí viene todo el pueblo. A mí, dice el señor Soler, me impresiona el silencio, las promesas que van descalzas, ese deseo de llevar a Cristo en las andas cuyo honor se disputan.  
—¿Desea añadir alguna cosa, para terminar?  
—Sr. Moreno: Yo como presidente de la Comisión de Fiestas, y en nombre de ella y el vecindario invito a todo Vall de Uxo para que se sumen a ellas ya que nosotros al programarlas y mantenerlas con el objetivo puesto en la fe del pueblo hacia su Cristo, para dar el auge que merecen.

## BAR RESTAURANTE Carmen Santaolaria

Carbonaire, 6 - Calle 2 - Teléf. 66 27 15  
**VALL DE UXO**

## CINE - FOTO MOCETE

Les saluda en fiestas y les ofrece  
**SU FOTO DE ESTUDIO**  
**Reportajes - Discografía**

SANCHIS TARAZONA, 27 TELEF. 66 10 95  
**VALL DE UXO**

## Instalador Electricista ANTONIO RODENAS

Felicita a la población en Fiestas y le ofrece sus servicios en  
Calle Azucena, 43 y Calle Palmera, 16  
Barrio Toledo Teléfono 66 04 16  
**VALL DE UXO**

## CARPINTERIA LOPEZ

Carpintería en general  
**Puertas, persianas, cocinas en railite y madera**

Les desea felices fiestas del Cristo al vecindario y a toda la población.  
Carbonaire, calle 1, 55  
Carretera Alfonteguilla  
Teléf. 66 13 93  
**VALL DE UXO**

—Sr. Moreno: ¿Qué actividades realiza la Comisión?  
—Pues recoger las cuotas, casa por casa, las altas o bajas que haya de vecinos, celebrar rifas, preparar loterías, donativos, etc.  
—¿Y qué aportaciones tiene aparte estas?  
—Hay firmas y casas comerciales que nos ayudan, y no sólo de este recinto de fiestas sino de toda la ciudad. Ahora bien entendido que estas aportaciones monetarias sólo son para manifestaciones deportivas, ciclismo etc. Este año se incorpora como novedad deportiva la Primera Vuelta Pedestre a Carbonaire.  
—Sr. Soler: ¿Con qué presupuesto se cuenta para este año?  
—Alrededor de unas 650.000 pesetas.  
—Poco es para unas buenas fiestas.  
—Sr. Morilla: Pues menos mal que hoy se cuenta con la colaboración de todo el barrio, y no se saca tan fácilmente el dinero de todos.  
—¿Ayuda el resto de la población?  
—Sr. Morilla: Bueno, sólo los vecinos que viven en torno a nosotros. O alguien que tiene algún familiar en otros lugares de la ciudad.  
—¿Deben perder mucho tiempo en preparar las fiestas?  
—Sr. Moreno: Más de lo que muchos creen. Somos 60, pero sin querer sólo sobre unos cuantos pesa todo el trabajo.  
—¿Opina usted que el resto de la población de lo que ustedes están haciendo para superar cada año las fiestas?  
—Sr. Moreno: Eso quisieramos todos, que se hicieran eco de ello.  
—¿Qué quisiera añadir a mejorar en las fiestas?  
—Mucho, mucho. Así por ejemplo, nosotros no podemos escoger ganaderías de primera, sino de segunda o tercera.  
—¿Y usted qué opina, vicepresidente?  
—Lo mismo. Que nos gustaría doblar el programa de festejos. Mire el espectáculo de variedades no faltaría porque tiene mucha aceptación. Haríamos conciertos de bandas, es decir todo lo que hacen otros barrios y calles y nosotros no podemos, porque las cuotas son modestas.  
—Oiga, Sr. tesorero, ¿cómo se efectúan los nombramientos de Reina y Damas de la Corte de Honor?  
—Sr. Soler: Hay dos formas o fases: A las Damas las propone cada uno de los clavaros. Una vez elegidas éstas, entre ellas eligen a la Reina.  
—¿Veo que también hay Reina Infantil y Corte?  
—Sí, precisamente este año la Infantil es Julia Morilla García hija del vicepresidente aquí presente.  
—¿Su opinión sobre las Reinas y Damas?  
—Se respetan y se aceptan entre ellas y por todo el vecindario.  
—¿Hay algunos gustos particulares?  
—Sí, los de cada reina y dama, sufragados por ellas mismas y por la Comisión aquellos que pudiera tener ese carácter.  
—Es este año el primero que se hace proclamación oficial de la Reina y Damas con un acto adecuado y solemne y con Mantenedor. ¿Qué me dice?  
—Sr. Moreno: Sí, en efecto. Y por cierto que actuará de mantenedor don José Solernou, Delegado Provincial de Cultura. Creíamos que no podría aceptar.  
—Veo que tiene gusto en hacer las cosas bien y como se merecen.  
—Sr. Moreno: Gusto no nos falta, pero no podemos más.  
—Sr. vicepresidente ¿Qué le gusta más de las fiestas?  
—Sr. Morilla: Pues a mí la procesión. Ese fervor nos emociona. Así como la cantidad de personas asistentes que muchas son de fuera del recinto.  
—¿Es que no conoces bien la tradición de la fiesta del Cristo del Calvario como antes se denominaba?  
—Sr. Morilla: Sí, por eso digo que aquí viene todo el pueblo. A mí, dice el señor Soler, me impresiona el silencio, las promesas que van descalzas, ese deseo de llevar a Cristo en las andas cuyo honor se disputan.  
—¿Desea añadir alguna cosa, para terminar?  
—Sr. Moreno: Yo como presidente de la Comisión de Fiestas, y en nombre de ella y el vecindario invito a todo Vall de Uxo para que se sumen a ellas ya que nosotros al programarlas y mantenerlas con el objetivo puesto en la fe del pueblo hacia su Cristo, para dar el auge que merecen.

# VALL DE UXO, EN FIESTAS

## EL HOMBRE Y LA INSTITUCION

### El Dr. José Simón Zapater, se jubila

#### Una vida de intensa actividad y servicio

A últimos de mes va a tributarse un homenaje con motivo de su jubilación. Desde 1942, en que un buen día se trasladó a nuestra ciudad, reside entre nosotros el doctor José Simón Zapater, y desde 1963, presidente delegado de la Cruz Roja en Vall de Uxó y médico del Club de Fútbol U. D. Vall de Uxó, desde aquellos tiempos ya históricos del Segarra, pasando por el Piel y la U. D. Vall de Uxó.

Decir que el Dr. Simón es popular, campechano y que se nos muestra siempre con aire deportivo y jovial, es cosa bien sabida por todos los que convivimos con él y le conocen.

Activo y dinámico, sabe granjearse la simpatía de todos, pues su trato amable, cordial, el mismo con el de arriba que con el de abajo, poderoso o humilde todos tienen y reciben su mismo trato y consideración: la amabilidad y la amistad que les ofrece. José Simón es un hombre que rebosa salud y optimismo, que transmite a quienes le tratan, siempre cordial dicharachero y con ese aire deportivo

peculiar con el que toma la vida y su profesión, lado humano, bonito dejando apartadas y olvidadas las dentelladas y los golpes bajos que la vida y la profesión suelen darnos.

En los locales de la Cruz Roja, se pasa tras sus deberes médicos oficiales muchas horas. Es su segunda casa. Y allí acudimos, donde en la misma puerta y con los que hacen guardia, le abordamos para que nos cuente algo de su vida, de esta institución y de su estancia en la Vall.

La conversación gira en ese tono de diálogo sencillo, sincero y amistoso.

—Doctor Simón, ¿qué es la Cruz Roja?

—A estas alturas ya no haría falta la definición-explicación, pero para los olvidadizos te diré que es una institución que no se valora debidamente, ya que sus fines y objetivos humanos y sociales merecen el mayor respeto y aprecio.

—Pero no está aún superado asimilado este concepto?

—Pues sí, porque hoy cuenta con el respeto de los ciudadanos y de su mejor comprensión.

—¿Cuándo se fundó la Cruz Roja a nivel local?

—En 1961, siendo yo uno de los fundadores.

—¿Cómo fueron aquellos primeros tiempos de la Cruz Roja?

—La gente era indiferente y ella se dejaba sentir en las postulaciones y ayudas.

—¿Pero hoy?

—Hoy ya contamos con la aceptación del pueblo y eso se refleja en las cuestionaciones y en las ayudas.

—¿Cuáles son los logros más destacados de la Asamblea Local?

—Yo diría que poder realizar en ella el servicio de análisis y el contar con los servicios de ambulancia que nunca había existido y que, soldados en filas realicen aquí su servicio.

—Hablemos de ti, amigo Simón. ¿Cuándo empezaste a trabajar aquí?

—En 1942, enseguida de llegar. Ahora bien, en el antiguo S. O. E. (Seguridad Social) no ingresé hasta 1964.

—¿Cómo calificas a la medicina oficial?

—La medicina anterior al seguro era muy distinta, tenía el médico que apechugar con todo, no había residencias, ni transporte, ni centros gratuitos y el médico no contaba con medios terapéuticos suficientes. Yo diría que era la medicina preantibiótica y eso lo explica todo.

—¿Cuáles eran las principales dificultades que tenía que afrontar?

—El que cubriese precisamente las enfermedades endémicas que aquí había también, tales como el kala-azar, tracoma, fiebres de malta que, por fortuna, ya han sido erradicadas.

—Bien, pasemos a otros datos biográficos tuyos. ¿Dónde cursaste tus estudios?

—En la Facultad de Medicina de Barcelona y me licencié en 1933.

—¿Qué otras facetas o actividades enmarcan tu vida privada?

—Como tal todavía practico la gimnasia; como «hobby» mi afición al atletismo y al fútbol y como parte de mi bagaje cultural, el teatro, la música y la lectura.

—¿Tanto te gusta el deporte como tal?

—Sí, mira, no sólo me gusta sino que he practicado el atletismo en mi juventud —como deporte patrón— y llegué incluso a ser seleccionado en el año 1927 contra Italia, formando parte del equipo nacional de atletismo en modalidades triple salto, longitud y altura). Por cierto que en el equipo figuraba el valenciano Lacomba, que fue campeón de España.

En cuanto al fútbol soy socio del Castellón desde hace 50 años y de la U. D. desde su fundación. De ahí, mi predilección por la medicina deportiva.

—¿Qué lees en tus horas libres, si es que las tienes?

—Las saco como puedo. Me gusta la novela contemporánea, siendo mis preferidos como autores españoles, Ramón J. Sender, José María de Lera y Camilo José Cela. De los extranjeros Faulkner.

—¿Cuál es la música con la que te relajás o deleitas?

—Vivaldi, Beethoven y Gröe, y por los españoles oyendo a Falla, Turina y Amadeo Vives demasiado olvidado.

—¿Tu concepto de la familia?

—La vida hogareña es el alcaide de la perfección. Como en casa no se está en ningún sitio y teniendo en cuenta que la casa no sólo es domicilio privado, sino de la ciudad en que se vive.

Permiteme que al hablar de la familia haga mención de mi hijo José Antonio que vino a Vall de Uxó a los 3 años, actualmente ingeniero jefe de Ico-na en Jaén y que llama a Vall de Uxó «su pueblo». De mi hija Irma nacida aquí, no hace falta hablar, es de todos conocida, incorporada actualmente como concejal en el Consistorio Municipal.

—Bueno, dígame de su mujer.

—Bueno, mi señora trasplantada aquí desde Cataluña (Girona) por la similitud de lengua y costumbres, su pase no lo sintió, pues comulga como yo en el amor a la ciudad que nos acogió.

—¿Qué puedes añadir a su sabida colaboración con la Cruz Roja?

—Para mí supone mucho, y pienso que para la obra también, pues su vinculación con la Asamblea ha sido y es constante, en todas las facetas que como mujer puede intervenir y le son propias. Con perdón, su colaboración a la Cruz Roja, me enorgullece noblemente.

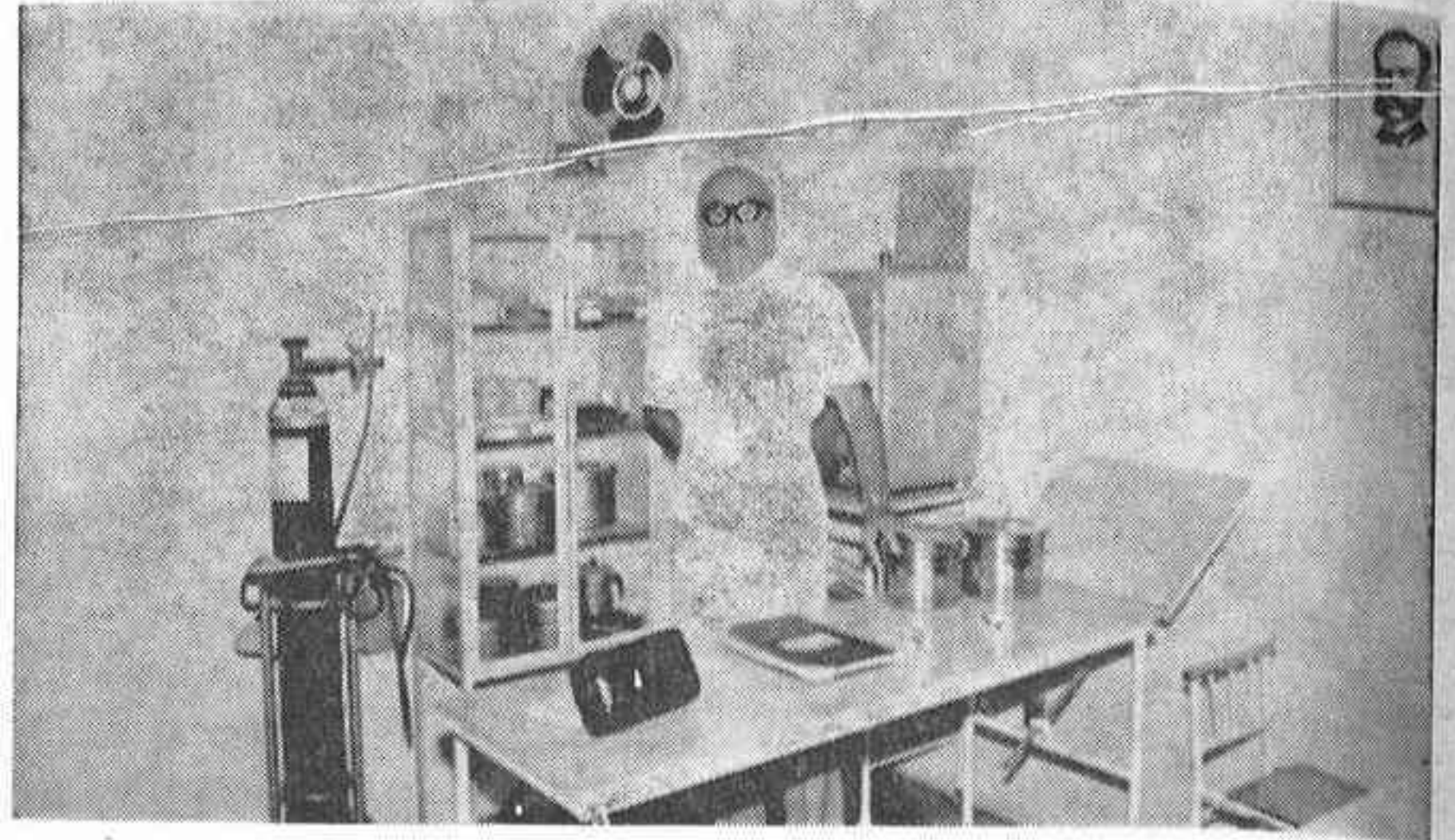
—Puede estarlo. Se me olvidaba, ¿y de teatro?

—Pues el clásico español de Lope y Calderón, y el moderno de Buero Vallejo.

—Ya para terminar, ¿qué ha supuesto Vall de Uxó en tu vida?

—Como una tierra de promisión, ya que los avatares de la postguerra me llevaron a mi tierra nativa.

—¿Cómo te sientes, pues, aquí entre nosotros?



Don José Simón en la sala de curas de la Cruz Roja.—(Foto Fas)

—Tengo la comprensión y la simpatía de toda la población y a la vez reconociendo mi trabajo profesional.

—¿Lo tienes reconocido oficialmente?

—Sí, la Asamblea Suprema de la Cruz Roja, me otorgó la Medalla de Oro de la Institución y el Ayuntamiento local me hizo entrega de una placa y pergamino, agradeciendo mis servicios en un homenaje sencillo en el Ayuntamiento, que jamás olvidaré.

—Entonces, hoy tal cúmulo de vinculaciones y circunstancias que estimas eres un valiente de pura cepa?

—Pues mira, yo me siento y

me considero un «vallero» más, pero es más, creo que al cabo de 38 años este concepto de vallerismo es íntegro y total y no sólo mío, sino que se extiende incluso a mi familia.

—¿Qué le dices a tu Vall de Uxó cuando está a punto de llegar tu jubilación oficial?

—Que me incluya y acepte como hijo, y que la cultura, ubicada en un Centro de Cultura, emane e irradie a toda la población, sea su mejor conquista enseñando a ser auténticos ciudadanos (respeto mutuo, educación, etc.), única forma de ponerse a la altura de la gran ciudad y de lograr una población moderna y civilizada.

José Simón va a dejar el servicio en activo por imperativo de la Ley, pero el polifacético doctor, continuará como hasta ahora activo, dinámico, jovial y sonriente, entregado a sus grandes amores: servicio humano, amor a la familia y entrega a todos cuando redunde en beneficio de su segunda patria chica para hacerla más culta, más libre y más progresiva.

Son 38 años en este empeño sin pausas y sin desmayos espolvoreado por el deber y la responsabilidad que hará que su jubilación como valero entrañable no se produzca nunca sino con la muerte.

ERNESTO PEREZ

## PESCADERIA Y MARISCOS

### HERMANOS FERNANDEZ

Carbonaire, calle 7, núms. 2 y 3.  
Teléfono 66 21 16

Saluda al vecindario  
y les desea felices fiestas

## VALL DE UXO

# VIGIPAL ELECTRODOMESTICOS

SERVICIO TECNICO GARANTIZADO  
EN TODAS LAS MARCAS

ALEGRE SUS FIESTAS VISITANDO VIGIPAL, SU CASA DE ELECTRODOMESTICOS

VIGIPAL LE OFRECE LA MAS EXTENSA GAMA DE ELECTRODOMESTICOS PARA EL HOGAR, LAS MEJORES MARCAS EN TELEVISION BLANCO Y NEGRO Y COLOR RESPALDADAS CON EL MAS COMPLETO SERVICIO TECNICO

Carbonaire, calle 8, Núm. 1  
Teléfono 66 13 31

VALL DE UXO

Distinguido cliente y amigo:

# ELECTRODOMESTICOS RAFAEL GIMENO

Les desea unas felices fiestas del SANTISIMO CRISTO y les ofrece la oportunidad de que a la compra de UN TV. COLOR 26", le obsequiará con un TV. 12" BLANCO Y NEGRO.

Distribuidor de las mejores marcas del mercado a precios sin competencia: EMERSON-UNIC-BALAY-CORCHO, etc.

Esperando me honre con su siempre grata visita, saludos.

# ELECTRODOMESTICOS RAFAEL GIMENO

Avda. Carrero Blanco, 5 - Teléfono 66 27 79

## VALL DE UXO

# VALL DE UXO, EN FIESTAS

## VALL DE UXO, EN CIFRAS

Población de hecho	25.252 habitantes
Población de derecho	26.639 habitantes
CENSO ESCOLAR (se acompaña demografía)	
Becas (para libros)	100.000 Ptas.
Licencia fiscal	1.157
Vehículos	821
Empresas	231

### RIQUEZA URBANA

Base Imponible	50.045.538 Ptas.
Base Liquidable	36.197.476 Ptas.
Recaudación	5.430.003 Ptas.

### RIQUEZA RUSTICA

Base Imponible	29.653.410 Ptas.
Base Liquidable	14.828.232 Ptas.
Recaudación	2.732.900 Ptas.

PRESUPUESTO ORDINARIO 140.000.000 Ptas.

### PRESUPUESTO EXTRAORDINARIO

Ocho extraordinarios que sobrepasan los 250.000.000 Ptas.	
Superficie término municipal de Vall de Uxo, 6.819 hectáreas.	
Seguridad Social tierras	12.838.009 Ptas.

Al escribir este reportaje sólo pienso en informar sobre lo que son las escuelas de ciclismo y el ciclismo de promoción.

Por diversas circunstancias el ciclismo español atraviesa por momentos difíciles, al desaparecer del ciclismo activo algunas de nuestras figuras se han marchado con ellas lo mejor de nuestro ciclismo representativo en el campo profesional, es por ello que los dos últimos temporadas hemos tenido muy pocas alegrías.

¿Qué ha ocurrido?, muchos defectos en nuestro ciclismo y más si lo comparamos con el de otras naciones que en la actualidad son los que marcan la pauta mundial, tales como Francia, Bélgica, Holanda, Italia, etc.

Podríamos decir que la estructura general del ciclismo español está anticuada, vieja y gastada, por ello es muy difícil la adaptación del ciclista profesional y del nuevo ciclismo por la constante mejora de la técnica, esto motiva que sea muy difícil adaptarse a las exigencias del calendario nacional de carreras que las organizaciones nacionales han dispuesto. Creo que

## Las escuelas de ciclismo a nivel local y provincial

Al particular cada uno se organiza las carreras según sus comodidades y tradiciones y nunca a las posibilidades de nuestros ciclistas.

Lo mismo ocurre con los amateurs y juveniles, ya que si entráramos en materia sería mucho lo que escribiríamos, hoy en cambio nos interesa hablar de lo que son en verdad las escuelas de ciclismo y lo que se pretende de ellas.

Para una reestructuración de nuestro ciclismo se debe empezar de abajo hacia arriba, es imprescindible una buena preparación, para ello se debe formar al alumno y emplear los más modernos métodos de enseñanzas; para que se pueda llevar a cabo con decoro las escuelas deberán estar dotadas de todo lo necesario para realizarlo.

La Federación Española de ciclismo ha dado sus primeros pasos, desde el pasado año está funcionando una Comisión a nivel Nacional de Escuelas y ciclismo infantil. Esta comisión es un departamento de trabajo de la Federación Española, por lo que se encarga directamente de todo el ciclismo ya referido.

En el primer año de su puesta en marcha esta Comisión Nacional ha podido controlar a casi la totalidad de las 125 escuelas formadas en España.

¿Cómo funcionan éstas? De momento la Comisión no ha podido controlar a todas las escuelas debidamente, según federaciones funcionan unas mejor que otras, debido a que no se han publicado unas normas firmes a seguir para todas igual. Se da la circunstancia que en nuestra nación el ciclismo está muy desequilibrado, mientras existen federaciones regionales o provinciales bien organizadas, unas, y con mucha potencialidad otras, las menos ni tienen uno ni otro, es que al encontrarnos con las federaciones Vascos, Catalana, de Castilla y las Valencianas, todas bien organizadas y algunas de más potencial, tenemos por otra parte algunas por citar algún nombre como la Gaditana, Albaceteña, Murciana, Riojana, etc., con menos posibilidades y más falta de comunicación que otras.

De momento se puede decir que la Comisión Nacional está trabajando de firme, prepara unas nuevas normativas para que en todas las federaciones españolas de ciclismo, tanto regionales como provinciales, puedan transmitir a las escuelas de sus respectivas disciplinas todas las nuevas reglamentaciones a seguir.

De lo que se ha divulgado y ya tienen todas las regionales y provinciales conocimiento es, lo que pretenden las escuelas de ciclismo, primero que se deben dar cabida en ella a los chicos que ya hayan cumplido los 8 años hasta los 16, las categorías son benjamines, alevines, infantiles y cadetes. Primero se debe formar al alumno físicamente, luego saber vivir una vida de buen deportista, enseñándole a respetar a directores o profesores deportivos; el respeto mutuo entre los mismos compañeros y a la vez a cualquier persona ajena a sus relaciones directas de la vida cotidiana. Saber que el propósito de las escuelas primero es de preparar al alumno físicamente, para ello los profesores de gimnasia lo harán de acuerdo a la edad de cada chico y con arreglo a unas tablas universales, es decir que le puedan servir a cualquier chico para formarse físicamente lo mismo que lo pudiera hacer en la escuela o Instituto, al igual que si perteneciera a un equipo de fútbol o baloncesto; explicado de otra forma, saber que un chico de 8, 9 ó 10 años pueda formarse físicamente y que si quiere en cualquier momento pueda practicar el deporte que le venga más de cara, en este caso al ciclismo.

En la Federación Castellonense contamos con una escuela de ciclismo, ésta funciona desde hace tres temporadas, pueden pertenecer a ella todos los corredores que estén comprendidos en las categorías de benjamines, 8, 9 y 10 años, los alevi-

nes, 11 y 12 años, los infantiles 13 y 14 años y los cadetes, 15 y 16 años. Esta temporada que ha finalizado la Federación castellonense ha contado con más de 100 licencias de estas categorías pero como los cadetes no integran por voluntad de ellos en la escuela son los benjamines, alevines e infantiles los que en número de unos 40 han asistido durante todo el curso a las actividades de la escuela.

La escuela castellonense de ciclismo está considerada en el seno de la Comisión Nacional entre las 2 mejores de España, sus actividades, su organización y su calidad han dejado constancia por donde han actuado, dejando el pabellón de Castellón a gran altura, por ejemplo: el día 1.º de mayo en una concentración de escuelas en Benifayó, rotundo triunfo de nuestra escuela, tanto a nivel colectivo como individual, en Alevines triunfó de Vicente Salvador Agut, en Infantiles de Hipólito Ferreres Vallés, ambos de Vall de Uxo, En Rubí (Barcelona) otra concentración de escuelas del Paisos Catalans, fuimos expresamente invitados y ante 200 participantes un equipo seleccionado de nuestra escuela obtiene un gran triunfo, Manuel Diago, Francisco Manrubia, Manuel Nebot, Juan

Gimeno, Hipólito Ferreres y Jorge Luis fueron los participantes; en la categoría de Infantiles triunfo absoluto del borriolense Jorge Luis dejando constancia de su clase.

Otra confrontación conjunta en San Rafael del Río, Tarragona, y Castellón con una participación de 130 corredores de escuelas en la que asistirá el técnico nacional Juan Carlos Pérez, otro triunfo de nuestra escuela, una carrera fue ganada por Francisco Manrubia y otra por Jorge Luis y buen trabajo de toda la escuela.

En la Concentración Nacional de Escuelas celebrada en el Tiemblo (Avila), la escuela castellonense seleccionó a Francisco Manrubia mejor alumno del año primero y Jorge Luis mejor alumno del año segundo junto con su director asistieron a la primera convivencia de escuelas nacionales a las que acudieron 25 federaciones con sus directores y dos alumnos por federación, cursillos de capacitación, enseñanzas, charlas y prácticas en preparación física y técnicas con la bicicleta en el hermoso velódromo que tiene dicha población.

En las pruebas selectivas de equipos y velocidad individual, nuestros representantes fueron

los mejores como equipo y en las eliminatorias de velocidad el jovenísimo Francisco Manrubia; dejando constancia de su clase fue tercero entre los 50 seleccionados de cada federación española.

Al mismo tiempo el director de la escuela castellonense, Miguel Manrubia era nombrado técnico nacional y actuó como profesor de escuelas nacionales.

Todo un éxito de la escuela castellonense, ganado a pulso, por el trabajo primero y el empeño después, recordando el apoyo de la primera junta que tuvo nuestra Federación en la que Eduardo Castelló fue el alma de esta Escuela y es de ahora con Fulgencio Sánchez el apoyo que siguen prestando.

Mención aparte a los clubs de nuestra provincia que se portan maravillosamente con la escuela y en la aportación de corredores como son el C.C. Bechl, C.C. Vila-vella, U.C. Benicarló, C.C. Borriol, S.C. Alqueriense, P. C. San Blas y muy especial a el G.D. Muebles Vaquer de San Mateo, P.C. Benicasin Citroen y U.C. Vall de Uxo que son los que mayor número de alumnos han presentado a la Escuela Castellonense de Ciclismo.

Esta exposición de actividades de la Escuela Castellonense debe servir para que los clubs provinciales les sirva de estímulo y para la próxima campaña traigan a la escuela el mayor número posible de chicos y en los festivales y exhibiciones presenten a esos chavales de 5, 6 y 7 años para que tomen parte en los juegos y ginkomas ya que en ellos hemos de ver a los futuros alumnos.

Miguel MANRUBIA PALASI

## BAR RESTAURANTE CHARI SANTAOLARIA

FELICES FIESTAS Y DEGUSTE LA ESPECIALIDAD DE LA CASA:

BOCADILLOS - MARISCOS - CARACOLES - CAFE

Carretera Alfondegulla, núm. 9 - Teléfono 66 21 41

## VALL DE UXO

## SANEAMIENTOS NEBOT

LAVABOS, GRIFERIA, ARMARIOS, ESPEJOS, CORTINAS Y ALFOMBRAS

REPARACION Y MONTAJE

SALUDA A CARBONAIRE Y LES DESEA FELICES FIESTAS

Calle Honorio García, núm. 8. - Tel. 661534

VALL DE UXO

## Bernabé Perales Fontanería en General

Saluda a la Ciudad en Fiestas y a sus peñas Deportivas U. D.

Av. Corazón de Jesús, 7 - Tel. 66 12 50

## VALL DE UXO

## ERNESTO CANOS E HIJOS, S. L.

## CALZADOS

Carbonaire (final calle 8) Teléf. 66 03 62

## VALL DE UXO

# VALL DE UXO, EN FIESTAS

## Varios de nuestros juveniles apuntan un gran futuro

### Afirma Julián Castaños, entrenador del equipo juvenil "A" de la U. D.

Con la norma federativa de obligado cumplimiento respecto a la alineación de 2 jugadores Sub-20, ha hecho que, como todos los equipos, la U. D. haya tenido que prestar un mayor interés a sus jugadores juveniles y mantener a cinco de los que cumplieron ya 18 años, en la plantilla del primer equipo, de este tema, su problemática y su futuro, hablamos con el responsable del equipo Juvenil «A», su entrenador Julián Castaños, que inicia su segunda temporada en el Club.

He aquí las preguntas formuladas y cuáles han sido las respuestas.

—¿Puede sentirse satisfecho la U. D. de sus juveniles?

—Los que cumplieron su edad (cinco de ellos) están dentro de la plantilla del primer equipo dando su rendimiento, ya que la norma de los Sub-20 obliga a la alineación de dos de ellos, creo particularmente que tienen un gran futuro y que les favorece la citada norma, porque si no...

—¿Quiere decir que no jugarían?

—Sinceramente creo que no, ya que un equipo con cierta categoría desea mantenerla y no está para arriesgar con jugadores noveles... ¡la afición también exige! Es más práctico pagar a otros ya más formados y que puedan rendir inmediatamente, que conste que difiero bastante de todo esto, pero he de reconocer que el fútbol está así mientras no se cambia.

—¿Cuál sería este cambio?

—Teniendo en cuenta que por obligación hay que alinear a la gente joven, los equipos deberían prestar una mayor atención a sus juveniles, pero, pocos lo hacen, por cuestión económica y de mentalización, hay que mantener instalaciones, campos con luz para que puedan acudir todos los chicos y mentalizarse tanto directivos como afición que el futuro (sobre todo el económico) está en los valores jóvenes que puedan surgir, todo ello con tiempo y paciencia.

—Hablando de valores, ¿tenemos en Vall de Uxo gente de futuro?



—Los que pertenecen a la plantilla del primer equipo y que juegan normalmente ya están dando resultado y muestras de sus posibilidades, de los que pertenecen a la plantilla del juvenil «A» hay varios que apuntan gran futuro pese a ser jóvenes de 15-16 años. Tengo que destacar entre todos porque es de justicia, al portero Villaiba que siendo juvenil todavía ya ha jugado con el primer equipo en competición de segunda división.

Prueba de que tenemos valores, es el interés de varios equi-

pos de categoría en conseguir fichar a alguno de ellos.

—¿Alguna cosa más?

—Me gustaría que tanto entrenadores, directivos y afición, pensaran del fútbol mirando a la gente joven y apoyaran al máximo su formación y promoción. Me gustaría citar como ejemplo, y por ser de actualidad, la actuación de ese Castelló, líder en 2.ª División, que mantiene en sus filas a varios jugadores Sub-20 y juveniles ocupando puestos de titularidad.

—Sus atinadas y sensatas palabras ponen término a esta entrevista siempre grata y cordial, con un hombre que en silencio y con tenacidad va forjando a esa pleiade de jugadores en su paso definitivo para el ascenso al equipo titular, convencido de que en el obligado cumplimiento de la norma federativa, se pone el dedo en la llaga y nos da por su cuenta un toque de atención para que el fútbol juvenil tenga la ayuda, el calor y la atención que merece.

NESTOR

## LAS SECCIONES DEL FUTBOL INFERIOR DE LA U. D., A EXAMEN

### Al habla con el directivo y coordinador, Amado Sorribes Paulo

Sabemos y seguimos pensando así que el cuidado y promoción de la cantera local, fraguada en sus equipos inferiores es la base del equipo titular de la ciudad y donde se realiza el fútbol auténtico y verdadero.

La Unión Deportiva lo entiende así desde hace tiempo, y cuida y mira la cantera local desde las categorías más inferiores como es la de alevines.

De todo ello nos va a hablar Amado Sorribes, vocal directivo y coordinador de los equipos Alevines, Infantiles y Juveniles A y B. Un hombre cerebro gris y válido para ese puesto idóneo para él, enamorado del fútbol inferior.

—Amigo Amado, ¿en qué consiste tu labor al frente de este importante puesto?

—Bien, es el primer trabajo a realizar todas las temporadas, de mutua acuerdo con los entrenadores respectivos de los distintos equipos.

Como usted bien sabe, hay un trasiego enorme. Unos que se van, otros que ascienden o pasan de categoría, y a todos ellos hay que reemplazarlos si se quiere mantener el vivero.

—¿Es grata o difícil esa labor?

—Grata lo es por descontento, pero laboriosa ya que hay que computar y contrastar las opiniones de los entrenadores al objeto de hacer acoplo y reajuste de los equipos, encuadrados en sus categorías respectivas.

—¿Cuál es tu misión concreta?

—La mía y la de los demás es formar deportistas conscientes y hombres responsables, coordinar criterios, observarlos. Durante toda la temporada, observarlos para dar un juicio sobre cada uno de los jugadores; quienes destacan, quienes están en mejor forma, etc. En una palabra estar en el conocimiento de ellos.

—¿Se preocupa o advierte la afición la importancia de estos equipos?

—En general, no. Está descontentado y despreocupado por la mayoría. Pero yo digo que antes que restar méritos a los entrenadores y chavales hay que apoyarles ya que están trabajando en el anonimato casi con ellos y en conciencia estimamos que su labor callada debe ser reconocida admirada en lo que vale, como semestera de la U.D.

—¿Cómo se realizan estos intercambios de opinión?

—Mire, puede decirse que es casi a diario.

—¿Qué necesitan los chavales para superarse?

—Yo diría que sólo el calor de la afición, el que fuesen a verlos, viviendo de cerca este fútbol revelador de los equipos inferiores, que dicho sea de paso es superior, por espontáneo, entrega por cuanto el muchacho ve en él no el interés crematístico sino el placer deportivo.



—¿Esta labor da sus frutos que compensen gastos y esfuerzos?

—Sinceramente creo que sí, pues hoy tenemos en el primer equipo chavales que las están dando todas y vinieron desde abajo. Y se abrirán camino, vaya que sí. Cada vez hay mejorimiento. Palabra.

—¿Qué lamentas no tener para llevar a buen término tu labor?

—Como siempre el factor dinero. Lástima porque con buenas instalaciones para ellos —caballo de batalla parejo al dinero— desarrollaríamos y promocionaríamos el fútbol inferior tal y como se merece.

LLANEZAS

## Programa de actos

Día 16, martes. — Fiestidad del Santísimo Cristo. A las 8 de la mañana, diána por los altavoces y disparo de "tronadores". Seguidamente discos dedicados. A las 18:30 horas, solemne misa en la Parroquia y a continuación se celebrará la Procesión. Al terminar la misma, disparo de una traca de colores.

Día 17, miércoles. — A las 8 de la mañana, diána por los altavoces, y seguidamente discos dedicados. A las 17 horas, "chocolata" patrocinada por las claverías. A las 19 horas Baile de disfraces.

Día 18, jueves. — A las 8 de la mañana, diána por los altavoces, y seguidamente discos dedicados. A las 17:30 horas, exhibición de ganado vacuno.

Día 19, viernes. — A las 8 de la mañana, diána por los altavoces, y seguidamente discos dedicados. A las 17:30 horas, exhibición de ganado vacuno.

ces, y seguidamente discos dedicados. A las 17:30 horas exhibición de ganado vacuno.

Día 20, sábado. — A las 8 de la mañana, diána por los altavoces, y seguidamente discos dedicados. A las 17:30 horas, se dará suelta a un toro de la prestigiosa ganadería de Herederos de Jacinto Ortega, de Jaén. Por la noche, a las 22:30 horas, se embolará otro toro de la misma ganadería.

Día 21, domingo. — A las 3 de la mañana, diána por los altavoces, y se efectuará el reparto de carne a los señores abonados. A las 10:30 horas, primera Vuelta a Pie a Carbonaire, con Trofeo para los participantes. A las 16 horas, gran Cabalgata. A las 22 horas, gran Baile, y finalizado éste y como final de fiestas, disparo de fuegos artificiales.

## Industria Conservera, S.A.

Camino Chamuza, s/n - Apartado Correos, 10  
Tel. 51 26 50 - Télex. 65631 ICB E  
Burriana (España)

### JUNTA GENERAL ORDINARIA

Por acuerdo del Consejo de Administración, se convoca JUNTA GENERAL ORDINARIA, que se celebrará en el domicilio social, Camino Chamuza, sin número, de Burriana, el día 3 de Noviembre de 1979, a las 11 horas, en primera convocatoria, y el día siguiente, en el mismo lugar y hora, en segunda convocatoria, si procediere, con sujeción al siguiente

#### ORDEN DEL DIA

- 1.ª— Lectura y, en su caso, aprobación de la Memoria y Balance del ejercicio económico anterior y de la gestión del Consejo de Administración.
- 2.ª— Nomenclamiento de accionistas Censores de Cuentas.
- 3.ª— Renovación de miembros del Consejo de Administración.
- 4.ª Ruegos y preguntas

En Burriana, a 1 de Octubre de 1979

El Consejero-Delegado, en funciones de Presidente del Consejo de Administración

## Bar Castelló

Deguste sus Especialidades en Tapas y Bacardillos

Su Café Preferido en Casa CASTELLO

Saludos y... Felices Fiestas

Av. Corazón de Jesús, 117 Teléfono 66 00 34

VALL DE UXO

## TIPICO BAR "TIO JUAN"

El más popular de Carbonaire

Especialidad en TAPAS DE COCINA

Felicita a todos sus distinguidos clientes, y amigos en las fiestas del Cristo

Calle 1 núm. 7 - Teléf. 66 00 37

VALL DE UXO

# GRAMOXONE EXTRA

EL HERBICIDA PARA TODOS LOS CULTIVOS



"GRAMOXONE" se utiliza en el mundo entero para combatir las malas hierbas. En España más de 50.000 agricultores han venido utilizando cada año "GRAMOXONE". AHORA: ¡NUEVO! "GRAMOXONE EXTRA". "El herbicida para todos los cultivos".

AUN MAS EFICAZ TODAVIA MAS SEGURO

zelta agraria, s. a. PARRAÑO - Pinedera

San Isidro Labrador, 13 Tel. 2253 48 - CASTELLON

Mar, 43 Tel. 321 51 74 - VALENCIA

ICI Plant Protection Division

NACIONAL

Rueda de prensa de Meliá

# SUAREZ CONTINUARA SUS VIAJES POR ESPAÑA

NO HA HABIDO NEGOCIACIONES DEL GOBIERNO CON ETA

MADRID, 15. (Efe). — El Presidente del Gobierno continuará sus viajes por España —entre ellos es posible uno al País Vasco—, aunque no se revelarán los días ni los sitios previstos hasta unas horas antes de que tengan lugar, por razones de seguridad, afirmó José Meliá en una rueda de prensa.

También afirmó el portavoz del Gobierno que no está prevista la fecha definitiva para la entrevista solicitada por los dirigentes de Comisiones Obreras con el Presidente del Gobierno.

En cuanto a temas relacionados con el orden público, Meliá dijo que no tenía noticia en relación con las últimas detenciones de miembros del GRAPO y volvió a reafirmar los datos suministrados por el Ministro del Interior en el pleno del Congreso de los Diputados, sobre detenciones de presuntos terroristas. Durante 1979 se han efectuado, dijo, 964 detenciones, de las cuales 347 corresponden a ETA, 255 al GRAPO; 45 al FRAP; 15 al MPAIAC y 302 a otras varias organizaciones.

En relación con el referéndum en el País Vasco, el se-

ñor Meliá afirmó que el Gobierno no ha hecho ningún sondeo de opinión sobre el índice de participación, y que conoce las estimaciones realizadas sobre este tema por el Consejo General Vasco.

Reiteró Meliá que Herri Batasuna no tiene personalidad jurídica como partido político o asociación, al ser una coalición, y señaló que, sin embargo, los decretos leyes dictados por el Gobierno transferirán a los entes autonómicos catalán y vasco la responsabilidad de decidir quién puede o no participar en los espacios de propaganda gratuitos, dentro del respeto por la legalidad. En todo caso, añadió, es claro que para un referéndum no se pueden constituir coaliciones electorales.

Finalmente, el Secretario de Estado para la Información señaló que son falsas las afirmaciones de que haya habido negociaciones del Gobierno con la ETA. Prueba de que son falsas es que no se puede decir el nombre de ningún representante del Gobierno que haya negociado, porque las negociaciones ni existen ni han existido nunca, concluyó.

## grupos políticos

# La U. R. V. se denomina ahora "Esquerra Nacionalista Valenciana"

Derrotada la candidatura de Garrigues Walker por Murcia

VALENCIA, 15 (Efe). — Con el triunfo del sector progresista finalizó ayer el congreso de la Unión Regional Valencianista, partido que a partir de ahora toma la denominación de "Esquerra Nacionalista Valenciana".

En la mañana de ayer se debatieron las enmiendas relativas a una serie de ponencias unitarias: estructura de partido, grupos sociales y sindicatos, economía, cultura, educación y deporte, política exterior y reglamentos.

Posteriormente, quedó abierto el plazo de candidaturas, presentándose un total de 63 personas para integrar el Consejo —máximo órgano del partido entre congreso y congreso—, de las que se eligieron las 40 personas que integran el organismo.

Como candidato a la presidencia del partido sólo se presentó el titular anterior, Vicente Salvador, que resultó elegido, después de ser votada su candidatura, tal como exige el reglamento del Congreso, que pide un mínimo de mayoría simple.

Seguidamente se presentó a votación la lista del Comité Ejecutivo, que consta de 15 miembros, y cuyo secretario general es José Luis Alapont Raga.

partido centrista, y máximo rival, al que habrá de enfrentarse el señor Garrigues en las elecciones a la presidencia, que se celebrarán el próximo día 20.

En «Hoja del lunes» de hoy, el ministro adjunto al presidente firma un artículo en el que, entre otras cosas, dice «Pensamos que, si nuestro partido ha de consolidarse como una gran opción de centro, tendrá que hacerlo aceptando sus propias tensiones internas, debatiendo los problemas y no ocultándolos».

Señala también en su artículo que le gustaría contar con la presencia de otras candidaturas en las elecciones del día 20. «No queremos ser los únicos, porque sabemos que otras gentes de nuestro partido difieren de nosotros en ideas, métodos y procedimientos».

### CLAUSURA DEL ENCUENTRO DE NUEVAS GENERACIONES DE A.P.

GUADALAJARA, 15 (Efe). — Manuel Fraga Iribarne clausuró ayer el encuentro de Nuevas Generaciones, de Alianza Popular, celebrado en esta capital desde el 11 al 14, con asistencia de unos 250 jóvenes representantes de casi todas las provincias españolas.

Fraga expresó, en sus palabras de clausura, su esperanza de que «las Juventudes de España no se resignen a la decadencia y hundimiento de la Patria que otros están dispuestos a aceptar». «Mientras que el Gobierno y otros políticos —siguió diciendo— parecen aceptar la desmembración de España, la ruptura de la seguridad, el orden y la ley y el empobrecimiento de los españoles, es de esperar que la juventud levante su voz y su protesta».

Más adelante dijo que «las palabras están perdiendo sentido, las leyes no se cumplen, las instituciones no funcionan; de seguir así, la democracia se hundirá y la paz y la solidaridad no serán posibles».

Por último dijo: «La juventud española debe reaccionar con energía. Debe tomar conciencia de la gravedad de la situación y no pasar, sino tomar partido eligiendo los sirones extremistas».

### EXITO DE SANCHO ROF EN LAS ELECCIONES DE U.C.D. - VIGO

VIGO, 15 (Efe). — En la asamblea de compromisarios celebrada por militantes de UCD en esta ciudad ha resultado elegida la candidatura única que encabeza Jesús Sancho Rof, ministro de Obras Públicas y Urbanismo.

Han sido emitidos 119 votos, de los que 117 han sido a favor de la candidatura del señor Sancho Rof y los otros dos en blanco.

La asamblea provincial de UCD se reunirá el próximo día 21 y se da como seguro la elección del titular de Obras Públicas y Urbanismo para la presidencia, sobre todo desde que se ha retirado la candidatura encabezada por Víctor Moro.

## DOS PROYECTOS DE LEY

# Protección pública a la vivienda y la del valor del suelo

MADRID, 15 (Efe). — El Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo tiene en marcha dos encuestas, una sobre las viviendas libres que hay en España y otra, sobre la demanda de viviendas que tenemos, afirmó el ministro de Obras Públicas y Urbanismo, Jesús Sancho Rof, en el curso de una rueda de prensa celebrada a primeras horas de la tarde junto con el secretario de Estado para la Información, José Meliá.

El señor Sancho Rof dijo que esta última encuesta, sobre la demanda de viviendas, estará terminada en el próximo mes de diciembre y que es necesaria para poder planificar la rehabilitación de viviendas antiguas y la construcción de viviendas nuevas. Necesitamos saber, dijo el ministro, cuantas nuevas construcciones necesitamos, cuantos se pueden rehabilitar, así como el esquema regional de la planificación, datos de los que ahora carecemos.

En otro momento de la rueda

de prensa, Jesús Sancho Rof dijo que se viene manejando 'a cifra de 300.000 viviendas-año como el déficit, cifra que, dijo, se repite todos los años pero sin que se puede verificar la certeza de las mismas. Estas dos encuestas, añadió, clarificarán el problema.

El señor Sancho Rof hizo una presentación de los proyectos de ley de la protección pública a la vivienda y de la del valor del suelo y rescate de plusvalías. Sobre la primera señaló que se trataba de un proyecto extenso que contiene cien artículos y que contempla el fenómeno de la vivienda en todos sus aspectos. Entre ellos se encuentran la promoción y ordenación de las condiciones para el disfrute de la vivienda adecuada; la mejora y rehabilitación de las viviendas ya existentes; una mejor relación entre la calidad y el coste de las viviendas; la dotación de ayudas a personas con necesidad de adquirir viviendas; y la consideración de protección del entorno inmediato de la vivienda.

Se establecen, continuó el ministro, unos requisitos mínimos de habitabilidad para conceder la cédula de habitabilidad, facultad ésta de concederla que se transfiere en la ley del Ministerio de Obras Públicas a los ayuntamientos, al igual que la capacidad sancionadora que antes tenía la Administración, ahora se confiere también a los ayuntamientos.

El señor Sancho Rof dijo también que en la nueva ley se prevé la creación de dos nuevos organismos: el Instituto de la protección pública a la vivienda (que refunde los tres institutos actuales que se ocupan del tema vivienda) y el centro de estudios de la vivienda y edificación, que tiene carácter técnico.

La ley establece la rehabilitación de viviendas antiguas (42 años para las viviendas de propiedad privada, mientras que para los viviendas de protección pública la rehabilitación se establecerá por acuerdo), medida que ayudará especialmente a las zonas rurales y a los cascos antiguos de las ciudades, porque es más barato la rehabilitación que la construcción de nuevos inmuebles.

Esta rehabilitación —prosiguió— pueden instarla los propios inquilinos o los propietarios, con unas garantías que eviten la precariedad y los perjuicios a terceros. Los inquilinos, cuando constituidos en comunidad de afectados representen el 80 por ciento de los mismos, podrán instar directamente a la rehabilitación.

Por último, el señor Sancho Rof manifestó que la ley tiende más a la promoción y ayuda a las viviendas de alquiler que a la protección de construcción de nuevas viviendas. Esto lleva consigo la revisión de la ley de arrendamientos urbanos, de la que actualmente existen dos borradores.

### COBRA, S. A.

C/ Joaquín Costa, 65, 2.  
Tel. 21 50 41 CASTELLÓN

#### MONTAJES ELECTRICOS

- ★ OFICINA TECNICA
- ★ ESTUDIOS
- ★ PROYECTOS Y MONTAJES DE LINEAS DE BAJA TENSION, MEDIA TENSION Y ALTA TENSION.
- ★ URBANIZACIONES

## ALTA COCINA ITALIANA



### RESTAURANTE La Strada

Donde cada plato es una especialidad



**cenar amenizadas con musica**

AVDA de CASTELLON% (Frente Carmelitano)  
Tel. 0 0212 • BENICASIM

### LOS ESCINDIDOS DEL P.S.P.V. P.S.O.E. PIDEN UN DEBATE SOBRE SOCIALISMO

«Emplazamos públicamente a la Ejecutiva del llamado PSPV-PSOE a que en un local abierto, ante el público y la prensa, demuestren, en polémica con nosotros, que todavía les queda algo de socialismo en sus alforjas», afirma un comunicado de «la Comisión Gestora de los Socialistas Marxistas de Valencia», grupo escindido del Partido Socialista.

En la nota replican al portavoz del Partido Socialista del País Valenciano, Felipe Guardiola, quien había afirmado que estos escindidos eran una decena, y señalan que «los doscientos militantes que nos hemos separado del partido «felipista» representamos más de un tercio de los militantes «desinteresados» de todo el PSPV-PSOE».

Señala que no se sienten ofendidos porque se les califica como trotskistas, y califican de mentira mercenaria el que se les haya acusado de «doble militancia y centrismo».

### DERROTADA LA CANDIDATURA DE GARRIGUES WALKER

MURCIA, 15 (Efe). — La candidatura apoyada por el ministro adjunto a la Presidencia de Gobierno, Joaquín Garrigues Walker, ha sido derrotada en la asamblea para elegir delegados al Congreso, celebrada ayer en Lorca, segunda plaza en importancia para UCD por su censo de militantes.

Venció la candidatura apoyada por Joaquín Esteban Hompean, actual presidente regional del

# OLIVETTI PRESENTA

- sus más modernos sistemas de gestión administrativo/contable serie 2000, modelos **BCS 2030/1** y **BCS 2030/3**
- su máquina de escribir electrónica con memoria, display y minidisco **TES 401**



Hotel Mindoro  
Castellón, del 16 al 18 de Octubre, de 10,30 a 14 y de 17 a 21



## SISTEMAS DE INFORMÁTICA DISTRIBUIDA Y DE AUTOMATIZACIÓN DE OFICINA

# olivetti

NACIONAL

sucesos en españa

Fin de semana en las carreteras

61 personas muertas en accidentes de tráfico

MADRID, 16. (Efe). — Sesenta y una personas han resultado muertas y cuarenta y una heridas de gravedad en los cuarenta y cinco accidentes de tráfico con víctimas ocurridos durante el pasado puente de la festividad de la Virgen del Pilar, informaron a «Efe» en la Dirección General de Tráfico. Del total de accidentes destaca por su importancia el registrado en el kilómetro 11,700 de la Nacional II, en las proximidades de Madrid, en el que un turismo alcanzó a otro estacionado, que ocupaba parte de la calzada. A consecuencia del mismo se produjeron tres muertes. La Dirección General de Tráfico señaló a «Efe» el peligro que supone estacionar el automóvil en la calzada, ocupando parte de esta o en zonas sin visibilidad o sin alumbrado reglamentario, hechos que pueden ser causa de graves accidentes.

INICIO DE LOS CURSOS DALE CARNEGIE

Ha quedado abierta la matrícula de los Cursos Dale Carnegie (Mayor Autoconfianza, Comunicación Efectiva, Entusiasmo, Relaciones Humanas, Control de Preocupaciones, Memoria, Dirección y Objetivos en la Vida). Le invitamos a que asista libremente y sin compromiso a una de las Sesiones Demostrativas de las características y beneficios del Curso que se celebrarán el próximo miércoles día 24 y jueves día 25 a las 8 h. en punto de la tarde en la Sala de Actos de la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Castellón, Plaza Rey don Jaime, 29. Información y reserva de plazas en el Curso Tel. 93-318-22-70. Barcelona. Enviamos por correo a todas las personas que lo soliciten, el folleto «Algo importante que el CURSO DALE CARNEGIE puede hacer por Ud.

EMPRESA INTERNACIONAL Precisa personal por ampliación de su plantilla en Castellón y provincia. 60.000 ptas. mínimo MENSUALES Fijas o comisionables a convenir. Las personas interesadas en nuestra oferta deberán llamar al teléfono 23 27 52 y 23 29 51 Ref. VO/6360.

Un anciano mata a su mujer y a su cuñada

Niña de 5 años violada y asesinada en Valladolid

MADRID, 15. (Efe). — Justo Atienza Tabernero, de 75 años, mató esta tarde a su mujer y a su cuñada, y seguidamente, se presentó en la Comisaría de Carabanchel y relató a los funcionarios lo que había hecho.

Inspectores de Policía acompañaron a Justo Atienza hasta su domicilio, en la calle de General Ricardos, número 87, donde encontraron muertas a su esposa, Candelas Huetos Tabernero 75 años y a la hermana de ésta, Mercedes, de 77.

Las dos mujeres presentaban golpes en la cabeza, que les habían sido ocasionados con un martillo que fue recogida en la casa.

Al parecer, Justo Atienza tiene trastornadas sus facultades mentales y padece manía persecutoria.

NIÑA VIOLADA Y ASESINADA

VALLADOLID, 15. (Efe). — Una niña muerta, de cinco años de edad, apareció esta mañana metida en un saco, presentando moraduras en distintas partes del cuerpo y síntomas de violación.

La niña, Ana Isabel Tejedor de León, de cinco años, desapareció el sábado por la tarde de su domicilio. El padre, Manuel Tejedor Gutiérrez, denunció la desaparición de la niña el domingo por la mañana en la Jefatura Superior de Policía.

Efectivos policiales trataron durante todo el domingo de encontrar a Ana Isabel, con resultado infructuoso hasta las cuatro de la madrugada, en que cesó la búsqueda.

Esta mañana, sobre las diez, una señora llamó al 091 indicando que unos gitanillos le habían dicho que en un saco en las inmediaciones del barrio de San Isidro, había una niña.

Las impresiones de funcionarios de la Policía son de que pudo haber sido violada, aunque a estas horas el forense que practica reconocimiento, no había confirmado este extremo.

DOS ATRACOS

TARRAGONA, 15. (Efe). — Seiscientos mil pesetas ha sido el botín de dos atracos a mano armada perpetrados en dos sucursales bancarias de las localidades de El Morell y Constantí, en Tarragona.

A las once treinta de la mañana, dos individuos armados con escopetas de cañones recortados irrumpieron en las dependencias del Banco Español de Crédito de El Morell y tras intimidar a los empleados y clientes se apoderaron de unas 400.000 pesetas emprendiendo la fuga con un turismo R-12, amarillo.

Veinte minutos más tarde, dos sujetos con las mismas características atacaron la sucursal del mismo banco en la localidad de Constantí, consiguiendo un botín de 200.000 pesetas. Huyeron con un vehículo de las mismas características que el anterior, lo que hace suponer que se trata de los mismos in-

dividuos que habían sincronizado las dos operaciones.

SUBDITO URUGUAYO ASESINADO

MURCIA, 15. (Efe). — Ha sido encontrado, en una céntrica plaza de la capital murciana el cuerpo sin vida del súbdito uruguayo Herbert Castelli Regueira, de 31 años, que presentaba dos puñaladas en el pecho.

Avistada la Policía por unos transeúntes que vieron el cadáver en el asfalto, se iniciaron las investigaciones oportunas, procediéndose en pocas horas a la detención del también súbdito uruguayo R. C. D., de 35 años, y a la de la española M. J. B., de 28, como supuestos autores del crimen.

Los primeros indicios apuntan a que la causa del asesinato pudo ser un ajuste de cuentas.

CADAVER EN LA PLAYA

SALOU (Tarragona), 15. (Efe). En la Playa de Levante ha sido hallado el cadáver de un hombre cuya edad se cifra entre los 25 y 30 años y cuya identidad no ha podido establecerse por carecer de documentos.

El único dato con que cuenta la Policía para proceder a la identificación del muerto es una esclava de oro en la que está grabado el nombre de Raimon. Se sospecha que el muerto puede ser el tripulante de algún buque, que cayó al mar.

25 SOLDADOS VENGAN A UN COMPASERO

PALMA DE MALLORCA, 15. (Efe). — Veinticinco soldados, armados con palos y otros objetos contundentes destruyeron parcialmente la discoteca «Super Star», de Palma de Mallorca, y ocasionaron heridas de consideración a dos empleados de la misma, informan fuentes policiales.

Un grupo de jóvenes que prestan su servicio militar en Palma penetraron por la fuerza en la discoteca y causaron destrozos en el interior valorados en unas 200.000 pesetas. También golpearon a los empleados que encontraron a su paso.

Siete de los asaltantes pudieron ser detenidos y, según las mismas fuentes, manifestaron que trataban de vengar de esta forma a un compañero que el día anterior había recibido una paliza a manos de los empleados del establecimiento.

APARECE EL CADAVER DEL TENIENTE AHOGADO

LUARCA (Oviedo), 15. (Efe). — Esta mañana, apareció flotando en el agua, cerca de la playa de Cadavedo, en Luarca, el cadáver del teniente de la Guardia Civil, Manuel Díaz Girón, quien pereció ahogado el pasado día 6 con otras tres personas que como él estaban pescando cerca de la costa.

El cadáver fue localizado por dos tripulantes de la embarcación «Iburrón», quienes durante

varios días estuvieron rastreando la playa de Cadavedo.

ROBO SACRILEGO

UTRERA (Sevilla), 15. (Efe). — Un robo sacrilego se ha perpetrado esta madrugada en el santuario de la Virgen de Consolación, patrona de Utrera.

El robo ha sido descubierto esta mañana, al abrir el templo y encontrar esparcidas por el suelo las sagradas formas que se guardaban en el sagrario.

Según la reconstrucción de los hechos, el ladrón o ladrones debieron entrar por una ventana, tras forzar la verja de hierro que la protegía. Una vez en el interior del templo, abrieron las puertas del sagrario y se apoderaron de un cáliz y un copón, así como de una cruz de plata que estaba colocada sobre dicho sagrario.

Posteriormente subieron al camarín de la Virgen y se apoderaron de la imagen del Niño Jesús (obra del Siglo XVIII) que lleva en la mano izquierda, así como del «rostrillo» de plata de la patrona y de las alhajas que tenía sobre la saya.

ERA UN CASO DE DROGAS

MADRID, 15. (Efe). — Los hermanos Alegre, detenidos por la Policía después de que efectuaran varios disparos contra un grupo de jóvenes, el pasado día 7, en la localidad madrileña de Móstoles, habían sido objeto de un robo de hachís por parte de varios de ellos.

Los dos hermanos, informa la Jefatura Superior de Policía, tomaron un rifle marca «Winchester» del calibre 23 milímetros, y numerosos cartuchos, subieron al automóvil propiedad de uno de ellos y fueron por los individuos que les habían robado la droga.

Los integrantes del grupo les vieron llegar e, incluso, observaron que portaban un arma, que creyeron que era de aire comprimido, motivo por el que, dado su superioridad numérica, decidieron agredirlos. Antes de que los jóvenes llegaran hasta el coche, armados con una cadena, una navaja, un desmontable, una horquilla bloqueadora del volante de un automóvil y un destornillador, uno de los hermanos efectuó nueve disparos.

Como se informó, fueron alcanzados dos jóvenes, uno de los cuales resultó con heridas gravísimas en la cabeza y el otro en la mano. También resultó herido levemente un súbdito iraní, que se encontraba en una terraza.

DETENIDOS POR AMENAZAS

ALBACETE, 15. (Efe). — La Policía de Albacete ha detenido a dos individuos que habían hecho reiteradas amenazas de incendio al Hotel Bristol, de Albacete, si no se les entregaban 200.000 pesetas.

Los detenidos son José María Avilés Cano, de 28 años, viajante, y Luis Olmedo Martínez, de 36 años, chofer, vecinos ambos de Sabadell, que manifestaron ser miembros del GRAPO y que si no serles entregada la cantidad pedida provocarían un pequeño incendio en el hotel.

Incidentes anoche en el centro de Barcelona

BARCELONA, 15. (Efe). — Algunos incidentes se han producido esta noche en el centro de Barcelona, con motivo de una manifestación convocada por el PCE (Internacional), con motivo del primer aniversario de la muerte del joven Jordi Martí, y del 39 aniversario del fusilamiento del que fue presidente de la Generalidad de Cataluña, Lluís Companys.

Pasados los ocho, alrededor de medio centenar de jóvenes con una bandera vasca, así como con algunas pancartas, se concentraron en la calle Fernando, junto a la plaza de San Jaime y avanzaron por la calle Fernando y las Ramblas, hasta la plaza de Cataluña.

En ese punto, apareció un furgón policial, contra el que han sido lanzados varios «cócteles molotov», que ardiaron sobre la calzada, mientras los manifestantes se dispersaban.



EL PROXIMO AÑO 97.000 MILLONES INGRESARA EL ESTADO POR EL MONOPOLIO DE PETROLEOS

MADRID, 15 (Efe). — El Estado ingresará de los monopolios fiscales, tabaco y petróleo, un total de 113.000 millones de pesetas en el ejercicio 1980, según figura en el presupuesto de ingresos para el próximo año presentado por el Gobierno en el Congreso.

De los 113.000 millones, 16.000 procederán del monopolio fiscal de tabacos y 97.000 del de petróleo.

En el capítulo de impuestos indirectos sobre consumos destacan los 27.800 millones procedentes del teléfono, los 7.000 de cerveza y bebidas refrescantes y los 2.100 de alcoholes.

Los ingresos previstos por tasas sobre apuestas ascienden a 130 millones de pesetas y sobre combinaciones aleatorias y juegos 30.000 millones.

Los ingresos programados para 1979 procedentes de los monopolios fiscales ascienden a 65.000 millones de pesetas, de los que 10.000 son de tabacos y 55.000 de petróleo.

En el capítulo de impuestos indirectos, los ingresos en 1979 provenientes del teléfono son de 23.500 millones, los de cerveza y bebidas refrescantes 6.600 y los de alcoholes 2.300. En este grupo de impuestos especiales figura en 1979 una partida de petróleo que prevé una aportación de 18.200. Esta misma partida en el proyecto de presupuesto para 1980 es de 40 millones.

En cuanto a los ingresos procedentes de tasas, las previsiones de 1979 son de 65 millones en el caso de apuestas y de 13.000 millones en el de combinaciones aleatorias y juego.

¡ AVISO A LOS NOVIOS!

antes de adquirir los muebles para su nuevo hogar

Visiten la mayor exposición y con los mejores precios.

MUEBLES TARRAGONA

CASTELLON DE LA PLANA - Trinidad, 132

AHORRE COMPRANDO EN MUEBLES TARRAGONA

15 Feria Nacional de Maquinaria para la Madera. Y Afines para la Industria del Mueble

Valencia, 19-25 Noviembre 1979



NACIONAL

El comisario Mesa Portilla continúa en grave estado

BILBAO, 13 (Efe). — "Evolución de momento sin complicaciones. Pronóstico grave" está ese el estado del comisario Mesa Portilla...

EL CESE DE GARCIA VALDES, EN EL "BOLETIN OFICIAL"

MADRID, 15 (Efe). — El Real Decreto del Ministerio de Justicia por el que cesa en el cargo de Director General de Instituciones Penitenciarias Carlos García Valdés...

LA REORDENACION DEL SECTOR PESQUERO, EN BREVE

(Sánchez Terán)

MADRID, 15 (Efe). — El ministro de Transportes y Comunicaciones, Salvador Sánchez Terán, en la apertura de la semana de estudios pesqueros...

Sánchez Terán añadió que la Subsecretaría de Pesca celebrará una reunión dedicada a poner a punto el plan, y que sólo está a la espera de la culminación de algunos acuerdos internacionales...

Asimismo, afirmó que España seguirá siendo una potencia pesquera y que el objetivo de su departamento es no sólo consolidar los actuales caladeros sino ampliarlos con otros nuevos.

El ministro recordó las críticas que recibió el Ministerio por la falta de una política pesquera clara y coherente, que se ha llevado a la práctica y que está dando sus frutos y espero que pese a todas las críticas a todas las demagogias y a la emotividad que suscitan los temas pesqueros...

Por último, Salvador Sánchez...

Audiencias del Presidente del Gobierno

MADRID, 15 (Efe). — El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, recibió hoy en su despacho oficial al ministro de Relaciones con la CEE, Leopoldo Colvo Sotelo.

Aunque no ha trascendido el contenido de la entrevista, fuentes solventes informaron a "Efe" que el ministro informó al señor Suárez de la marcha de las conversaciones de carácter técnico que una delegación española mantiene estos días en Bruselas...

Asimismo, el presidente del Gobierno recibió a Pierre Mousset, director general del Banco de París, y a Marta Casals, viuda de Pau Casals.

BARCELONA Detención de otro presunto miembro del "GRAPO"

(Viene de la primera)

se encontraron los siguientes efectos: un laboratorio químico para la fabricación de explosivos con todos los elementos necesarios; otro laboratorio electrónico para la confección de artificios para accionar cargas explosivas, entre cuyos elementos más importantes había dos osciloscopios y gran cantidad de temporizadores ya confeccionados...

ganización terrorista «GRAPO» José María Sánchez Casas ha sido trasladado de Valencia, donde fue detenido, a las dependencias de la Dirección General de Seguridad, en Madrid, informan a «Efe» fuentes policiales.

A Sánchez Casas, que fue detenido el sábado día 13 cuando paseaba con su mujer y sus dos hijos por las calles de Valencia, se le aplicó la ley antiterrorista, y es muy posible que antes de pasar a prisión permanezca diez días en las citadas dependencias para ser interrogado.

LEY ANTITERRORISTA PARA ONCE DE LOS «GRAPOS» DETENIDOS

Diez de los «grapos» detenidos el pasado fin de semana en Valencia, Barcelona y Madrid, han pasado a disposición judicial, mientras que a los once restantes se les ha aplicado la ley antiterrorista, informan a «Efe» fuentes competentes.

A los detenidos que se les ha aplicado la ley antiterrorista, y por ello pasarán diez días en las respectivas dependencias policiales donde han sido detenidos para ser interrogados son: José María Sánchez Casas, presunto dirigente de la organización, y que ya ha sido trasladado a la Dirección General de Seguridad; Juan Manuel Pérez Hernández; María Isabel Aparicio; Mercedes Herranz; Celsa Barcia; Carmen Cayetano; Librada Díaz; Ernesto Fernández; Mantuela Ontanilla; Rosa María López y J. Luis Fernández Prada.

Los que han pasado a disposición judicial son: Francisco Roberto Lleira, Isabel Salmerón, Antonio Velasco, Antonio José Bravo, Carmelo Bazo, María Dolores Castro, Pilar Farreiros, María Victoria Pérez, José Píera y José Rey.

EL REY DESPACHA CON EL PRESIDENTE SUAREZ

MADRID, 15 (Efe). — S. M. el Rey don Juan Carlos ha recibido esta tarde al Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, en su residencia del palacio de la Zarzuela, según ha sabido "Efe". El encuentro de Su Majestad el Rey con Adolfo Suárez se inserta en el marco de los despachos que, de forma habitual, mantienen don Juan Carlos y el Presidente del Ejecutivo. Estos despachos se celebran los martes, pero en esta ocasión la entrevista se ha adelantado un día, previsiblemente por el hecho de que mañana SS. MM. los Reyes inician una visita oficial a Suecia.

En Basauri

Atentado contra una furgoneta de la Policía Nacional

BASAURI (Vizcaya), 15 (Efe). — Tres individuos dispararon contra una furgoneta de la Policía Nacional. El atentado se produjo en las inmediaciones del túnel de Valmasín, en la autopista Bilbao-Behobia, a su paso por la localidad vizcaína de Basauri.

Los miembros de la patrulla de la Policía Nacional, que llegaban de prestar servicio en el campo de fútbol de "San Manés", repelieron la agresión y utilizaron sus armas sin llegar a alcanzar a los individuos, que huyeron campo a través.

La furgoneta presentaba varios impactos de bala en la carrocería, pero los disparos no alcanzaron a los agentes.

información laboral

Encierro de miembros de CC.OO. y CSUT del Comité de RTVE

MADRID, 15 (Efe). — Esta mañana, han salido de su encierro, en El Ferrol, los tres trabajadores de «Astano», que permanecían encerrados, en huelga de hambre, desde el pasado día nueve, con el fin de solicitar del Gobierno, seguridad en sus puestos de trabajo.

En Palma de Mallorca, un centenar de trabajadores —empleados de las mayorías de Mercapalma— han comenzado una semana de duración para presionar a la patronal a negociar un nuevo convenio colectivo.

Otros conflictos de la jornada, son: la huelga en el sector de la construcción, en Sevilla; y la huelga, en Barcelona, de los trabajadores de las dos factorías de «Lavis, S.A.». Estos últimos, permanecen en paro, desde el pasado día cinco, a consecuencia de la inseguridad en el puesto de trabajo con que se ven amenazados.

Finalmente, señalaremos el encierro de los miembros de CC. OO. y CSUT del Comité de RTVE. Protestan contra el retraso de la dirección en convocar al comité estatal.

La actitud de encierro de los 15 miembros del comité de empresa de RTVE pertenecientes a CC.OO., SU y CSUT está desvinculada de toda petición laboral, han señalado a «Efe» fuentes de la dirección de RTVE.

Los mismos fuentes han expresado su extrañeza por este encierro que estiman minoritario, al no haber sido secundado por

los 19 miembros restantes del comité de empresa.

Los representantes de la dirección de RTVE notificaron en su día —señalan las mismas fuentes— que la reunión de los diferentes comités provinciales de empresa tendría lugar en la última semana de octubre o en la primera de noviembre.

HOMOLOGADOS 18 CONVENIOS COLECTIVOS

Un total de 18 convenios colectivos han sido homologados hoy por la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos, con un crecimiento medio de la masa salarial del 13,26 por ciento, según fuentes del Ministerio de Trabajo. Estos convenios, cuatro de ámbito sectorial y catorce de empresa, afectan a un total de 130.649 trabajadores.

FALTAN POR DETENER OTROS DOS

Tras la última operación policial efectuada contra el PCE (R) y los GRAPO, que ha dado como resultado la detención de sus máximos dirigentes, quedan ahora por detener dos importantes responsables del PCE (R).

Según ha podido saber «Efe», son Rafael Alonso Gómez e Isabel Llaquet Valldellu. El primero sería el responsable de organización.

Al parecer, sobre estas dos personas se van a facilitar fotografías a la prensa para su difusión, a fin de que aquellas personas que las reconozcan aporten datos tendientes a su localización y detención.

Por otra parte, de las anteriores listas que facilitó el Ministerio del Interior sobre importantes miembros de los GRAPO y PCE (R), están todos detenidos; menos uno.

Se trata de Fernando Vilaboa Martínez, que figura en la relación que fue hecha pública a mediados de julio y por quien se ofrece un millón de pesetas.

EL «GRAPO» SANCHEZ CASAS, TRASLADADO A MADRID

El presunto dirigente de la or-

PADRES DE ALUMNOS

FEDERACION DE ASOCIACIONES DE PADRES DE ALUMNOS DE LA PROVINCIA DE CASTELLON

Convocatoria de Asambleas Generales Ordinaria y Extraordinaria

FECHA: 19 de octubre de 1979, VIERNES HORAS: — Ordinaria, a las 8 de la tarde. — Extraordinaria, a las 8:30 de la tarde LUGAR: Salón de actos del Centro Social del Ministerio de Cultura, Avda. Hermanos Bou, 26, Castellón. ASISTENTES: Presidentes y Compromisarios de todas las APAs federadas. INVITADOS: Presidentes y representantes de todas las APAs legalizadas, aún no federadas.

ORDEN DEL DIA

DE LA ASAMBLEA ORDINARIA:

- 1.— Lectura y aprobación, en su caso, del acta anterior 2.— Presentación del Balance y Cuentas del anterior ejercicio 3.— Examen y aprobación, en su caso, del Presupuesto de la FAPA para el curso 1979-80. 4.— Confirmación, o revocación en su caso, de la representación otorgada por la Junta Directiva al Sr. Presidente en el Patronato del CUC y facultar a la Junta Directiva para designar representantes de la FAPA en Organismos dependientes del Ministerio de Educación, cuando hayan de realizarse tales nombramientos. 5.— Ruegos y Preguntas

DE LA ASAMBLEA EXTRAORDINARIA:

PUNTO UNICO.— Exposición por el Sr. Presidente de las actuaciones llevadas a cabo por la Junta Directiva de la Federación en torno al problema universitario de la Provincia de Castellón, y ACUERDOS a adoptar por la Asamblea en relación con el mismo. Dada la importancia y trascendencia de los asuntos a tratar, se ruega la máxima asistencia y puntualidad.

Castellón de la Plana, 16 de octubre de 1979 EL PRESIDENTE DE LA FEDERACION Fdo. Jesús Romero Centelles

Industria Conservera, S.A.

Camino Chamuza, s/n - Apartado Correos, 10 Telf. 51 26 50 - Telex. 65631 ICB E Burriana (España)

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

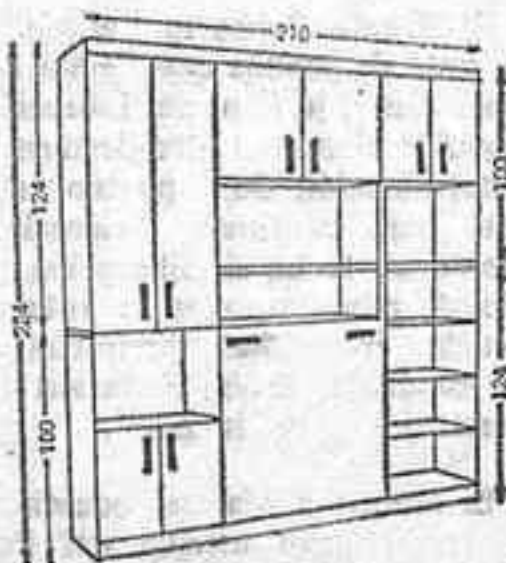
Por acuerdo del Consejo de Administración, se convoca JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA, que se celebrará en el domicilio social, Camino Chamuza, sin número, de Burriana, el día 3 de Noviembre de 1979, a las 12 horas, en primera convocatoria, y al día siguiente, en el mismo lugar y hora, en segunda convocatoria, si procediere, con sujeción al siguiente

ORDEN DEL DIA

- 1.—Aumento de Capital, mediante la emisión de acciones privilegiadas. 2.— Ruegos y preguntas.

En Burriana, a 1 de Octubre de 1979

El Consejero-Delegado, en funciones de Presidente del Consejo de Administración



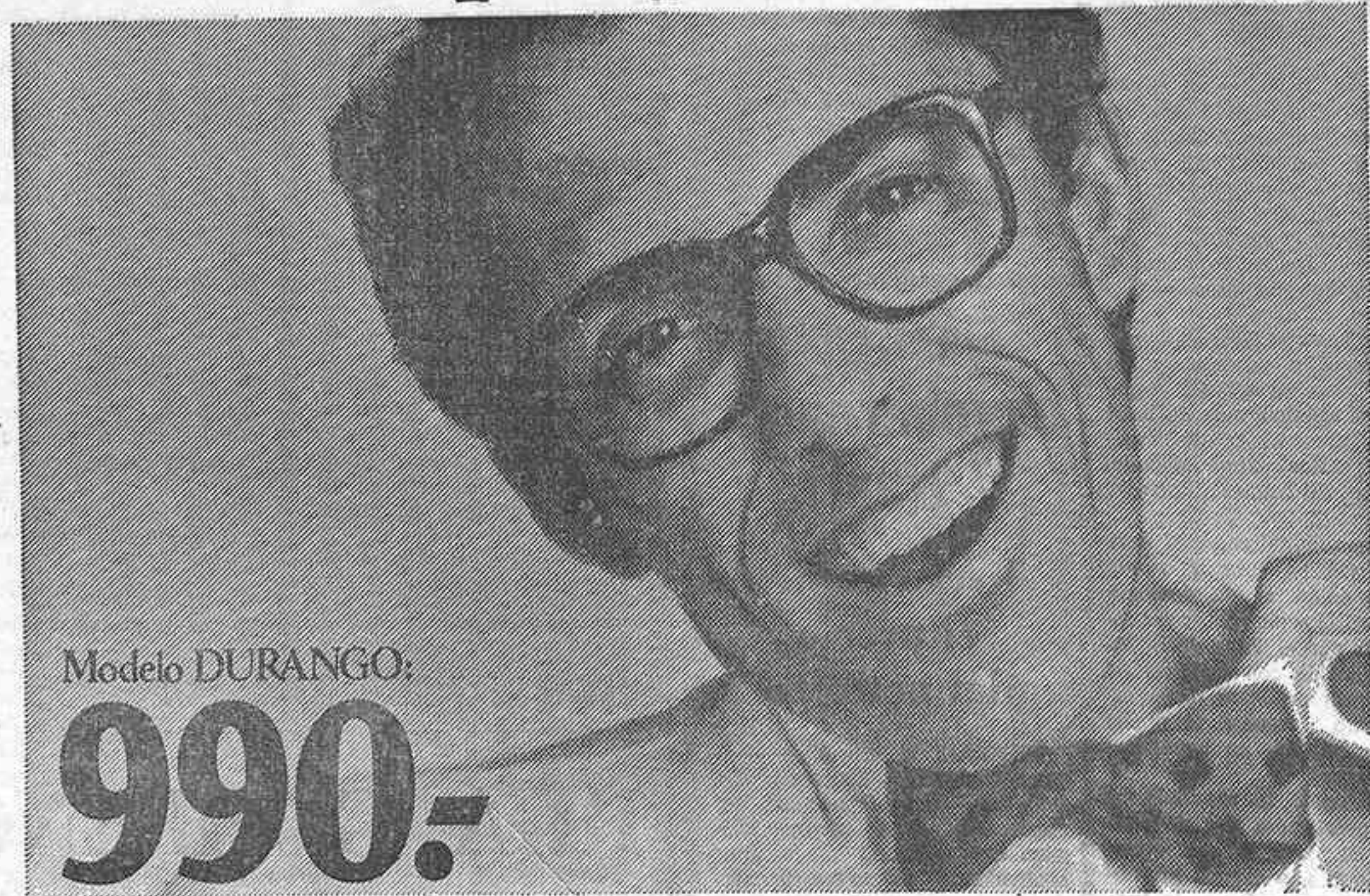
CONJUNTO N.º 9

PARTE ALTA: REF. 5-ARMARIO PEQUEÑO 124 x 60 REF. 9-LIBRERIA CON PUERTAS 100 x 90 REF. 11-LIBRERIA CON PUERTAS 100 x 60

PARTE BAJA: REF. 11-LIBRERIA CON PUERTAS 100 x 60 REF. 1-CAMA SOMIER FRONTAL 124 x 90 REF. 14-LIBRERIA CON ESTANTES 124 x 60



Cambiar de gafas, ¿porqué no?



Modelo DURANGO:

990.-

Para que no diga más que cambiar de gafas resulta caro.

¿Cuántas veces se ha dicho a sí mismo que necesitaría cambiar de gafas, y no lo ha hecho? ¿Cuántas veces se ha dado por excusa que "es que hoy día las gafas son muy caras"? Pues ahora en Optica CHIVA tiene la oportunidad de cambiar de gafas. Vaya a Optica CHIVA y que le

enseñen la colección de gafas INDO. Verá que con su gran variedad de modelos y sobre todo de precios (desde 990 Ptas.) le va a resultar fácil que muy difícil ponerse excusas para no cambiar de gafas. Decídase, hombre! Sólo tiene que pasarse un momento por Optica CHIVA.

optica chiva

Visión del presente y del futuro. Enmedio, 25

INDO

Gafas para todos. Con un año de garantía, por escrito.

Frans Cap & Asociados





UN GOL DE ADALBERTO...

# El Castellón ganó... y punto

## BUEN PARTIDO DEL CELTA, QUE JUGÓ CASI TODA LA SEGUNDA PARTE CON UN HOMBRE MENOS

De nuevo, se falló bastante en el marcaje

### FICHA TECNICA

CASTELLON, 1 (Adalberto)

CELTA, 0

PRIMER TIEMPO: 0-0

ALINEACIONES

CASTELLON: Racic, Verdú, Llopis, Subirats, Valbuena.— Roberto, Adalberto, Planelles, Sustaeta.— Cabrera y Conde.

Tras el descanso, Bayarri salió en el puesto de Roberto, y a los 23 minutos del segundo tiempo, Viñas sustituyó a Conde.

CELTA: Hortas, Suso Santomé, Canosa, Gelo, Manolo.— Carlos, Mori, Lemos.— Culafic, Salvador y Del Cura.

En el segundo tiempo, a los 8 minutos, Lago y Paco sustituyeron a Culafic y Salvador.

ARBITRO: Andújar Oliver, del Colegio Andaluz. Expulsó a Mori por doble amonestación, la primera (m. 29) por juego peligroso y la segunda por protestar el gol. También por hacer observaciones al árbitro, tras el tanto conseguido por el Castellón, fue amonestado el entrenador visitante Pedrito.

Asimismo, amonestación a Llopis (m. 71) por juego peligroso. A cinco minutos del final, el árbitro dejó sin sanción un caluro derribo a Bayarri dentro del área visitante. La labor del colegiado fue regular, con algunas discrepancias con sus jueces de línea.

### INCIDENCIAS

Regular entrada en el Estadio Castalia. Cohetes y trompetas en honor del Castellón. Tarde de buena temperatura, alternando las nubes con el sol brillante. El Celta cambió su elástica celeste por otra roja, con pantalón azul. El Castellón lanzó 10 saques de esquina, 3 en el primer tiempo y 7 en la continuación, por 7 el Celta (2 y 5).

### GOL

1-0.— Minuto 5, del segundo tiempo. Jugada entre Planelles y Adalberto, que hacen muy bien la «pared», y remate final del

sudamericano cuando el portero Hortas salía a la desesperada, batiéndole por bajo.

### OTRAS JUGADAS INTERESANTES

9 minutos.— Buena penetración de Adalberto entrando solo en el área, que resuelve Hortas arrojándose a sus pies.

22 m.— Buen disparo de Canosa, por encima del larguero, tras el saque de un castigo cerca del área local.

35 m.— Rápido contrataque de Carlos por la derecha, entra en el área, burla la salida de Racic y, casi sin ángulo de tiro, dispara sobre la portería, despejando un defensa ya en el área pequeña.

37 m.— Buena parada de Racic a remate de cabeza de Manolo, tras el saque de una falta.

43 m.— Castigo contra el Castellón cerca del área. Se saca rápidamente y Carlos remata de cabeza, estrellándose la pelota en el travesaño. Aunque el árbitro no señalara nada, hoy que decir que el linier levantó ostensiblemente la bandera, quizá por apreciar fuera de juego en la posición de Carlos.

47 m.— Balón de Bayarri a Cabrera, que a su vez pasa de espuela al centro del área, donde Conde remata desde muy cerca, rebotando el balón en el guardameta.

65 m.— Buena intervención de Racic al despejar un disparo de Lago, desde fuera del área, muy ajustado al palo.

76 m.— Excelente pase de Planelles a Sustaeta que, sólo ante el portero, dispara y el balón rebota en el guardameta.

83 m.— Despeje a córner de Hortas, a un tiro desde muy cerca de Planelles, que había recibido el balón de Cabrera.

88 m. Contrataque céltico, con escapada espectacular de Carlos quien, apenas pisar el área, lanza un trolazo impresionante que sale ligeramente desviado.

87 m.— Escapada de Bayarri, que dentro del área es objeto de derribo, sin que el árbitro señale nada.

90 m.— Contragolpe del Castellón y Bayarri dentro del área, y ante la salida del portero, levanta el pie y eleva la pelota sobre el guardameta, yendo a estrellarse en la madera. El árbitro señaló falta del delantero blanquinegro al guardameta Hortas.



Momento en el que Adalberto dispara, en el único gol del partido

### Cambio de planteamiento

En la segunda parte, con la sustitución de Roberto por Bayarri, los castellanenses presentaron ya tres puntas en el ataque, que comenzó teniendo una mayor peligrosidad. El fruto fue inmediato, pues a las primeras de cambio Adalberto consiguió el que sería el único gol del partido. Las protestas de Mori por este tanto motivaron su expulsión y, con ello, un cambio en la táctica del cuadro de Balaidos. El entrenador sustituyó a Culafic por Lago, que salió para encargarse de la misión desempeñada hasta entonces por Mori, o sea el marcaje a Planelles. Por otra parte, al quedar mermada la delantera, el juvenil Salvador fue también reemplazado por un delantero con más experiencia, que fue Paco. Así las cosas, el Castellón jugaba entonces con un 4-3-3, y el Celta, con un hombre menos, un 4-3-2, cuyas puntas eran Paco y Del Cura.

El Celta batalló con mucho entusiasmo hasta el final, y a pesar de jugar con un hombre menos, buscó al contragolpe la

# Mediterráneo

ESPECIAL

# DEPORTES

## EL RESULTADO FUE LO MEJOR

No queremos caer en el tópico del bache ni zandajas por el estilo. Preferimos pensar que el Castellón no tuvo su tarde, pese a lo cual obtuvo los dos puntos que era lo que pretendía. Y con ellos, el continuar compartiendo el liderato. Una competición tan larga como la Liga tiene muchos avatares y no todo es absolutamente bueno, ni absolutamente malo o regular. Simplemente, hay de todo, y como ocurre hasta en las mejores familias, una mala tarde la tiene cualquiera. O sea, que el que no se conforma es porque no quiere. Más o menos este sería el comentario del forofo optimista, como el del pesimista sería totalmente distinto en el sentido de que esto es un desastre. Ambas opiniones, tan encontradas, se podían percibir en los comentarios de los aficionados al acabar el partido, aunque en todos estaba la satisfacción al acabar el partido, aunque en todos estaba la satisfacción por esta victoria que permite mantener intactas todas las aspiraciones.

### Tácticas de hoy

Paquito planteó el partido como viene siendo habitual con sólo dos puntas, pero confiando en el desdoblamiento de sus centrocampistas en ataque cuando sea necesario, tal es el caso de Planelles o Adalberto, y también en las penetraciones de los defensas laterales por sus bandas, sin contar las posibles salidas...

¿Soluciones? Bueno, pues las hay para todos los gustos y algunas son de lo más peregrinas, pero al final lo que exigen los aficionados son victorias, muchos puntos, aunque el fútbol sea menos brillante. Ya se sabe que bueno, bonito y barato, es un ideal que pocas veces se alcanza aún en una mínima parte, y menos todavía en esto del fútbol. Así están las cosas...



Bayarri trató de elevar la pelota por encima del portero. El balón se estrelló en la madera, pero el árbitro había señalado falta del delantero al guardameta

grías que en un determinado momento pueda tener el «libro» y aún el marcador, si ambos se relevan con eficacia. Estos planteamientos tácticos están de moda y el Castellón no sólo los emplea en los desplazamientos, cosa lógica, sino incluso en su propio campo. Hasta el momento presente, le han supuesto nada menos que 4 victorias, 2 empates y 1 derrota. Sólo se perdió en Granada, donde más que fallar la táctica, el desastre estuvo en la situación de los hombres en el campo con un excesivo repliegue sobre su área. Pero, desde luego, con los resultados delante, uno ya no se atreve a entrar a saco en materia técnica. La culpa quizá haya que buscarla en algo más profundo, en la estructura misma del fútbol español, en esa necesidad imperiosa de ganar los puntos a costa de lo que sea, aun sacrificando todo posible espectáculo, que cada vez está más ajeno de los esta-

das, y no hay más cerca que la que arde.

Insistimos: El Castellón no jugó bien, pero ganó que era lo importante. El Celta, sin embargo, hizo un buen partido en un equipo que juega en campo contrario, pero perdió que era todo lo contrario de lo que pretendía. El Castellón, en el primer tiempo, salió con dos puntas y las cosas no rodaron bien, hasta el extremo de que fue su portería la que tuvo un par de situaciones apuradas, en una de las cuales el balón dio en la madera. Con ello no es que queramos decir que el Celta impuso su dominio, porque, tampoco fue eso, pero al menos consiguió nivelar la balanza en la zona de nadie por la que preferentemente ancluvo el balón hasta el descanso. Ya es bastante. A ello contribuyó en no escasa medida el buen marcaje de Mori, a veces incluso violento, a Planelles.

posibilidad de empatar el partido, sin embargo en esta fase, no hay duda de que el Castellón dispuso de más y mejores ocasiones para marcar. Los castellanenses funcionaron un poco mejor, aunque fuera a ráfagas y en jugadas aisladas, y en sus penetraciones también se vieron favorecidos por el hecho de que los gallegos se fueran con frecuencia hacia adelante en busca del gol dejando alguna brecha atrás, en sus líneas de cobertura. Por lo ocurrido en esta segunda parte, no hay duda de que el Castellón hizo más méritos que el Celta, equipo que en la primera mitad pudo muy bien alcanzar ventaja en el marcador.

En resumen, poco fútbol, buen partido del Celta que estuvo muy por encima de su actual clasificación y, para el Castellón, lo mejor fue esta nueva victoria que le permite continuar compartiendo el liderato.

F. PASCUAL (Fotos HEREDIO)

REAL FEDERACION ESPAÑOLA DE FUTBOL

## ESTADIO CASTALIA

MAÑANA MIERCOLES, DIA 17, A LAS 21 HORAS

PARTIDO CLASIFICATORIO PARA LA OLIMPIADA DE MOSCU-80

# BELGICA - ESPAÑA

Para este encuentro NO SON VALIDOS los pases a favor, ni tarjetas de identidad expedidos tanto por el C. D. CASTELLON, como por otros organismos federativos.

VENTA DE LOCALIDADES. — HOY MARTES, de 17 a 20 horas en calle Alloza, 65 y mañana MIERCOLES, 17, a partir de las 18 horas, en las taquillas del Estadio Castalia.

### PRECIOS

	Pesetas
Palco y tribuna central ... ..	500'—
Preferencia ... ..	400'—
Tribuna lateral y delantera ... ..	300'—
Torre y General ... ..	200'—
Infantil ... ..	50'—

Carretillas elevadoras

**balkancar**  
EL MAYOR FABRICANTE MUNDIAL

concesionario **PROTEIN**

Ctra. Nuevo de Picaña, 15 - Tel. 978 19 58

VALENCIA

General Abat. 1 - Telef. (954) 22 39 50

CASTELLÓN

Delegaciones

BARCELONA ALICANTE Y MURCIA

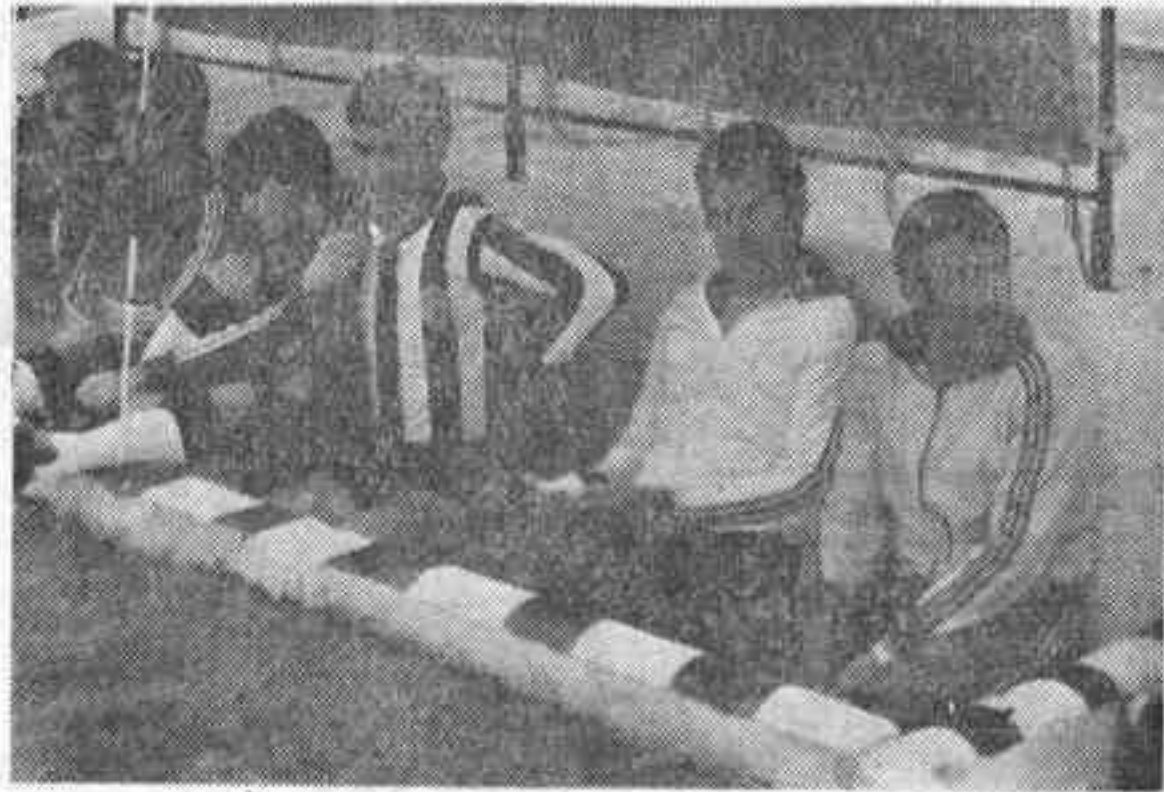
ASI OPINARON LOS ENTRENADORES

— PAQUITO: "Lo principal era la victoria, y se consiguió"
— PEDRITO: "No merecimos perder"

No tardó Paquito en llegar a la Sala de Prensa y a pesar de la victoria no se le veía muy contento...

esta tarde no ha estado «fino». —No, ha estado regular, quizás un poco desangelado...

cuando se ganan los partidos. Lo cierto es que se pasan muchos apuros que no se deben de pasar...



fensa teniendo en cuenta los problemas que surgen sino se defiende y por continuidad se tiene que abusar de una postura de defensa en detrimento del ataque...

—Creo que la jugada fue muy clara y muy bonita, de todas formas los que mejor pueden juzgar son los que estaban en línea con el balón...

"El Castellón tiene un equipo con mucho porvenir" (Quinocho)

No vamos a ser nosotros los que descubramos las cualidades de Joaquín Fernández Santomé, «Quinocho», que cuenta en Castellón con una legión de amigos...



—Quinocho, parece que no le resulta fácil al Celta adaptarse a la División de Plata, ¿no le parece? —Bueno, esto es algo hasta cierto punto explicable. Hay que tener en cuenta que a pesar de todo hay una gran diferencia entre la primera y la segunda...

de pasar algo parecido si se mantiene esta continuidad, porque puede que no sea este el año definitivo de este equipo y que venga en las próximas temporadas...

—¿Y los cambios? —En un caso, el de Bayarri, ya estaba premeditado y es una modificación que pienso que debo seguir haciendo así...

—¿Y Viñas? —En Granada estuvo bien y pensé que su picardía, con la moral que tiene, iba a ser mejor que la falta de experiencia...

—¿El marcador refleja los méritos de los dos equipos? —Creo que salimos un poco beneficiados porque en realidad fútbol no ha habido mucho...

—¿Dónde perdió el Celta el partido? —Bueno, el Castellón ha tenido una ocasión clara que ha aprovechado, ya que salvo esta ocasión y otra penetración de Planelles por la derecha...

—Este es un defecto que tiene el Celta de toda la vida. Ahora, en la mayoría de los equipos hacen falta los típicos «hombres-gol»...



cho menos y se puede jugar maravillosamente al fútbol con este sistema. Ahora estamos un poco desangelados, después de unos partidos en que se ha jugado mucho y en estos partidos que volvemos a las andadas...

Pedrito: «No merecimos perder»

Fue el técnico cáltico el primero en acercarse a cumplir con la habitual cita con los informadores y contestó así a las preguntas realizadas por todos...

—¿No salieron las cosas bien, no Pedrito? —No salieron las cosas bien porque hemos perdido, pero pienso que el Celta no ha merecido perder en Castilla.

—Por el desarrollo del partido, parece que la preocupación inicial del Celta era mantener el empate y atacó cuando ya el Castellón había cobrado ventaja, ¿no?

—Yo pienso que el Celta ha atacado bastante en la primera parte y que para ser un partido de campo contrario, ha jugado alegremente y si no hay que fijarse en que el portero del Castellón ha tenido que atajar muchos balones por alto...

—¿Qué le ha parecido el Castellón? —El Castellón ha jugado a ratos nada más, no nos vamos a engañar. Ha hecho algunos cosas aceptables, ha pateado mucho en el campo...

—¿Dónde perdió el Celta el partido? —Bueno, el Castellón ha tenido una ocasión clara que ha aprovechado, ya que salvo esta ocasión y otra penetración de Planelles por la derecha...

—Este es un defecto que tiene el Celta de toda la vida. Ahora, en la mayoría de los equipos hacen falta los típicos «hombres-gol»...

—El Celta, sin embargo, tira poco a puerta...

—Este es un defecto que tiene el Celta de toda la vida. Ahora, en la mayoría de los equipos hacen falta los típicos «hombres-gol»...

VISTO Y OIDO logo with a circular graphic.

Victoria y problemas. Otro nuevo triunfo en «Castalia», como los demás en esta segunda parte, aunque en esta ocasión con muchísimos apuros...

El Celta, antes de saltar al terreno de juego, hizo promesa firme de entregarse sin desconsuelo, y así sus jugadores, en el vestuario, gritaron un ¡¡¡Celta!!!, que nos emocionó por esa fé que iban a poner en la contienda...

Uno, que en fútbol ya he visto todo lo absurdo, vio el domingo algo que añadir, por nuevo, a una ya larga lista de incongruencias. Esa manía de esconder las alineaciones hasta el último momento...

Por primera vez el Castellón sustituyó a sus dos juveniles. Ni Roberto ni Conde terminaron el partido, saliendo Bayarri y Viñas para dar mayor profundidad a la delantera...

Menos público que en el partido contra el Algeciras. La apertura de la veda de caza y quizás el traspaso en Granada han influido en algunos aficionados...

JOSE LUIS SERRANO

OFERTA INIGUALABLE OPERACION PLAZOS MAS - LARGOS



TODO EN ELECTRODOMESTICOS

Durante este mes puede adquirir los electrodomésticos SIN ENTRADA y sólo por un mínimo al mes, SIN LETRAS NI RECIBOS que le molesten en su domicilio

Table listing products and prices: Equipos de alta fidelidad desde 2.500 ptas. al mes, Televisores color desde 3.800 ptas. al mes, Lavadoras automáticas desde 2.000 ptas. al mes, Lavavajillas desde 2.000 ptas. al mes, Frigoríficos desde 1.500 ptas. al mes, Cocinas desde 1.000 ptas. al mes

TODO A PRECIOS DE FABRICA Y LAS PRIMERAS MARCAS DEL MERCADO

- WESTINGHOUSE TELEVISORES KOLSTER
BALAY TELEFUNKEN
SUPER SER INTER
AEG WERNER
PHILIPS UNIC
IGNIS GRUNDIG
CROLLS ELBE
RADIOLA PHILIPS
RADIOLA INTERGRUNDIG
RADIOLA I T T

ENTREGA INMEDIATA DE CUALQUIER APARATO

Almacenes AVENIDA

CASA CENTRAL: Calle HERRERO, 11 CASTELLÓN
SERVICIO TECNICO PROPIO
Teléfonos 22 62 79 - 22 64 41 - 22 48 16

TROFEO A LA REGULARIDAD



LLOPIS
No fue del todo bueno el juego del Castellón, donde esta vez falló el conjunto, sobresaliendo las buenas acciones de Adalberto, Llopis y Cabrera.

Llopis continúa primero en la clasificación, con 14 puntos; con 12, Ració, Planelles y Cabrera; con 11, Adalberto; con 10, Subirats y Roberto; con 7, Valbuena; con 6, Verdú e Ibeas; con 5, Viñas y Bayarri; con 4, Conde; con 2, Tonín y con un punto, Navarro.

Restaurante «LAS BARRACAS»

ABIERTO TODO EL AÑO
LES INVITA A CONOCER SU NUEVA COCINA:
ESPECIALIDADES:
— PAELLAS
— ARROZ A BANDA
— CARNES A LA BRASA
— MARISCADA
— SOUFFLES Y PUDDING DE FRUTAS
SALON CON CAPACIDAD PARA 500 PERSONAS
PIDA PRESUPUESTO PARA BODAS Y BANQUETES
TELEF. 30 02 48 VILLAS BENICASIM

CLASIFICATORIO PARA LA OLIMPIADA DE MOSCU

Mañana, decisivo BELGICA-ESPAÑA en Castellón

Anoche llegó la selección española, que hoy entrenará en Castalia

Mañana a las nueve de la noche se enfrentarán en el Estadio Castalia las selecciones de España y Bélgica, en partido del torneo preliminar de la Olimpiada de Moscú de 1980.

La selección ha quedado concentrada en el Hotel Mindoro y hoy, a las doce del mediodía, después que lo haga el Castellón, entrenará en el Estadio Castalia.

A su llegada al Hotel Mindoro, la selección fue recibida por el presidente del Castellón, Antonio Sales, quien como se sabe

ha llevado el peso de la organización de este partido en nuestra ciudad, toda vez que la Federación Española ha encomendado esta misión al club blanquinegro.

La selección española está integrada por los siguientes jugadores:



SELECCION ESPAÑOLA

ría Arroyo. Hay que señalar que el masajista de la selección será el que lo es del Castellón, Andrés Felices, que debuta en esta faceta en el ámbito internacional.

SELECCION DE BELGICA

La selección belga llegará en avión a Valencia sobre las cinco de la tarde de hoy, y seguidamente se desplazará a Castellón, estando previsto su alojamiento en el Hotel del Golf.

ARBITRO HUNGARO

El equipo arbitral es de nacionalidad húngara y está formado por Sandor Huti, con los líneas Robert Jaczina y Jozsef Macko.

Los himnos nacionales de los equipos serán interpretados por la Banda Municipal de Música. Según nuestras noticias, en el Estadio se distribuirán entre los espectadores banderas con los colores nacionales.

DECLARACIONES DE SANTAMARIA

«Venimos jugando con chicos de una media de 22 años, que han participado en las eliminatorias previas para la Olimpiada, para entrar ahora en una segunda rueda de diez partidos, entre Francia, Bélgica, España... De no pasar nada anormal, pienso que ya estamos clasificados».

«¿Qué opinión le merece la selección belga?»

«Les vi jugar muy bien contra nosotros, con un contragolpe muy peligroso. Este es su sistema, el contrataque. Llevan jugando los mismos chicos dos años y medio, casi tres, y es-



Un grupo de seleccionados, poco después de la llegada al hotel, Arrodillados, David y Carrasco



Los seleccionados durante la cena. Pepe Santamaría parece observar a sus muchachos

to hace que estén muy bien contrajuntados, aparte de contar con notables individualidades.

«¿Tiene prevista la alineación?»

«La daré hoy, martes, después del entrenamiento. Primero tengo que ver si todos los chicos están en condiciones, pues jugaron ayer, domingo, y alguno puede tener algún golpe».

Y poco más es lo que conversamos, pues ya eran más de las once y media de la noche y no había tiempo para más. Los jugadores se estaban acostando, aunque tenían permiso hasta las doce menos cuarto. Para hoy, el programa consiste en el entrenamiento por la mañana, comida a las dos de la tarde y, después, siesta y sesión de cine, para cenar sobre las diez.

Mientras tanto en la calle, en la oficina, el partido está despertando gran interés tanto en la capital como en la provincia.

F. P.

(Fotos: HEREDIA)

CHAPISTAS

Oficiales de Primera o Segunda

Precisa para ampliación de plantilla

en el Servicio Oficial EBRO

Satra

Avda. Valencia Km. 62,800

Teléfono 22 08 66

CASTELLON

Pepe Santamaría, coordinador nacional

dores: Buyo (Coruña), Agustín (Castilla), Gerardo (Las Palmas), Urquiga (At. Bilbao), Gordillo (Betis), Tendillo (Valencia), Navajas (Madrid), Gajate (Real Sociedad), Joaquín (Gijón), Víctor (Zaragoza), Portugal (Madrid), David (Gijón), Carrasco (Barcelona), Rubio (A. Madrid), Marcos (A. Madrid) y Joaquín (Sevilla).

Al frente de la delegación española figura Rafael Caravantes Minguéz, presidente del Comité Nacional de Fútbol Infantil, Juvenil y Aficionado y vicepresidente segundo de la Federación Española de Fútbol, y en la misma figuran el vocal del Comité Nacional antes citado, Antonio Alberca; el secretario, Julián del Amo; médico, Jorge Guillén; coordinador nacional, José Emilio Santamaría, y utilero, José Ma-

Usando la inteligencia:



Nueva Línea Compacta aerodinámica, con una quinta puerta y más espacio interior.

CITROËN GSA

Nuevo Citroën GSA

# 1ª división

# JORNADA FAVORABLE A LOS EQUIPOS LOCALES

## BETIS, RAYO Y BILBAO EMPATARON EN CAMPO CONTRARIO

Tal vez la nota más destacada de esta semana venga significada en la capacidad goleadora de la mayoría de los equipos, pues nada menos que se lograron 32 goles, trece de ellos materializados por los equipos visitantes. En el capítulo de sorpresas a destacar los empates conseguidos por Betis y Ath. Bilbao en campos del Español y Burgos, respectivamente, aunque también se puede considerar sorpresa la derrota del Barcelona en San Sebastián, todavía más si tenemos en cuenta que iba en ventaja en el marcador cuando apenas si faltaban ocho minutos para que concluyera el encuentro.

**R. MADRID, 3**  
**R. ZARAGOZA, 2**

R. MADRID: García Remón, San José, Benito, Pirri, Cama-

cho, Stielke, Del Bosque, Angel, Juanito, Santillana y Cunningham (Rincón).

R. ZARAGOZA: Irazusta, Lasa, Camus, Antich, India, Oñaederra,

Güerri, Víctor, Aguirre (Juanjo), Amorrortu y Valdano.  
Arbitró Miguel Pérez, Mal.  
Goles de Stielke (24 m.), Valdano (35 y 62 m.) y Rincón (83 y 82 m.).

Tras un primer tiempo de juego mediocre, ambos equipos ofrecieron a los espectadores un gran espectáculo en los cuarenta y cinco minutos restantes, en los que las jugadas de ataque se cebaron sobre ambas metas, bien defendidas por cierto por García Remón e Irazusta, respectivamente.

Al final, muy al final, victoria merengue sobre un Zaragoza que no desentonó en ningún momento.

**SEVILLA, 2**  
**AT. MADRID, 2**

SEVILLA: Paco, Juanito, Gallego, Rivas, Curro, Blanco, Juan Carlos, Varela (López), Scotta, Montero (Joaquín) y Bertoni.  
AT. MADRID: Aguilera, Capón, Ruiz, Arceche, Sierra, Guzmán (Rubio), Leal, Quique (Bermejo), Javi, Rubén Cano y Marcos.

Arbitró Jaime Palanques. Bien.  
Goles de Scotta (28 m.), Bermejo (70 m.), Rubén Cano (88 m.) y Juan Carlos (89 m.).

El partido disputado en el Sánchez Pizjuán entre sevillistas y madrildistas, a falta de buen juego, ha tenido gran emoción por lo incierto del resultado y porque cada equipo dominó durante cuarenta y cinco minutos.

**MALAGA, 1**  
**LAS PALMAS, 0**

MALAGA: Corral, Aréoz (Aido), Nacho, Heredia, Cantarutti, Macías, Orozco, Martín (Collantes), Niolo, Miguell y Megido.

LAS PALMAS: Pérez, Estévez, Hernández, Toledo, Felipe, Félix (Felo), Echarrí, Gerardo, Morete, Maciel y Juaní.

Arbitró Urizar Azpitarte, Regular.

Gol de Megido (68 m.).  
Partido deslucido el que jugaron Málaga y Las Palmas. Primer tiempo malo, en el que el Málaga entró en el ritmo de los canarios, jugando a su aire, con lentitud, muchas pases en el centro del campo y poca efectividad a la hora del remate. En la continuación el juego fue más movido, lanzándose el Málaga a la consecución del gol, como luego, tras encajar el tanto de Megido, lo haría la Unión Deportiva Las Palmas.

**BURGOS, 1**  
**ATH. BILBAO, 1**

BURGOS: Mate, Esnaola, Igartua, Cortés, Rubiñán, Valdés, Carreño, Blanco (Simic), Magdalena, Vitoria y López.

ATH. BILBAO: Iribar, Urquiza, Núñez, Goicoechea, De Andrés, Alesanco, Dani, Villar, Argote, Irueta (Bengochea) y Rojo (Sarabia).

Arbitró Sánchez Arminio, Regular.

La mejor entrada de la temporada registraron los grados del Plantío, con una recaudación que superó el millón y medio de pesetas.

El partido entre burgaleses y bilbaínos no respondió sin embargo, al interés despertado y únicamente lo incierto del resultado hizo prestar atención al mismo por parte de los espectadores. Al filo del partido se pidió manos del jugador visitante dentro del área, que el árbitro no concedió.

**S. GIJON, 4**  
**VALENCIA, 2**

S. GIJON: Castro, Ciria, Uría, (Cundi), Dorja, Giménez, Mesa, Abel, Joaquín, Quini (Aguilar), David y Ferrero.

VALENCIA: Pereira, Cerveró, Palmer, Dani, Botubot, Castellanos, Saura, Bonhof (Solsona), Kempes, Arias, Subirats (Giménez).

Arbitró Pes Pérez, Bien.  
Goles de Abel (36 y 53 m.), Mesa (37 m.), Kempes (42 m.), Saura (68 m.) y Quini (69 m.).

Excelente encuentro disputado en el Molinón, entre dos equipos —Valencia y Sporting— que fueron desde los primeros compases del partido en pos de la victoria. Una victoria que se quedó del lado de los propietarios del terreno, por la gran eficacia de sus delanteros, entre los que habría que resaltar a Quini, por su espectacular gol.

**HERCULES, 2**  
**R. VALLECANO, 2**

HERCULES: Amador, José Antonio (Juan), Giuliano, Carcelén, Ernesto, Aracil, Charles, Félix, Kustodic, Vidal, Moyano (Antón).

R. VALLECANO: Mora, Anero, Tanco, Uceda, José María, Fermín, Robles, Custodio (Nieto), Morena, Manolito y Rial.

Arbitró Damián Rendón, Mal.  
Goles de Vidal (7 m.), Morena (10 y 55 m.) y Kustodic (59 minutos).

Más flojo que la entrada fue el partido que los dos equipos brindaron, porque los errores se sucedieron en cadena, dando una impresión muy pobre, tanto los rayistas como los herculanos.

Los comienzos, sin embargo, fueron prometedores, porque, con el gol temprano, el Hércules se animó y daba la impresión de poder conseguir la goleada, pero la decisión del árbitro, al pitar la máxima falta, descompuso a los jugadores locales, que ya no dieron pie con bola.

**R. SOCIEDAD, 4**  
**BARCELONA, 3**

REAL SOCIEDAD: Arconada, Celayeta (Gaztelu), Olazola, Alonso (Iriarte), Gajate, Cortabarría, Idigoras, Diego, Satriástegui, Zamora y López Ufarte.

BARCELONA: Artoia, Estella, Miguell, Serrat, Canito (Rubio), Landáburu, Sánchez, Heredia, Carrasco, Asensi y Simonsen (Zubiría).

Arbitró Ausocua Sanz, Regular.

Goles de Carrasco (20 m.), Alonso (24 m.), Cortabarría (42

m.), Heredia (45 m.), Sánchez (69 m.), Satriástegui (81 m.) y Diego (80 m.).

El partido jugado en San Sebastián ha sido de poder a poder, entre dos equipos que han buscado afanosamente la victoria y que en ningún momento dieron balones por perdidos. En la primera mitad el dominio territorial correspondió a los locales, siendo para el Barcelona la mayoría de los restantes cuarenta minutos. Sin embargo, en los últimos minutos del partido, gracias a los geniales jugadas de López Ufarte, el equipo donostiarra inclinó la balanza del resultado a su favor.

**SALAMANCA, 2**  
**ALMERIA, 1**

SALAMANCA: D'Alessandro, Pedraza, Bustillo, Enrique, Balbino, Teixidor, Juanito, Tomé (Félix), Pepe, Diarte y Corchado.

ALMERIA: César, Maci, Arias, Paniagua, Piñero, Oscar, López, Garay, Corral (Abatua), Rolón, Pérez Contreras y Rojas.

Arbitró Borrás del Barrio, Regular.

Goles de Corchado (3 m.), Juanito (26 m.) y Rolón (31 m.).

El encuentro ha tenido dos fases muy diferentes. En la primera mitad, dominio total y absoluto del Salamanca y repliegue del Almería. En el segundo tiempo el Salamanca, excesivamente confiado, se dejó dominar por el Almería, que jugó más ofensivamente. A partir del gol visitante el equipo local estuvo a merced de los almerienses, que pudieron establecer el empate en dos ocasiones.

**ESPAÑOL, 0**  
**BETIS, 0**

ESPAÑOL: Urruti, Lanchas, Vedugo, Molinos, Ayfuch, Padilla, Fortes, Amarillo, Muruzábal, Fernández Amado y Marañón.

BETIS: Esnaola, Gerardo, Gardillo, Perurena, Pelayo, Ortega, Villalba (Benítez), Alabanda, Oliveira, Cardeñosa y López (Pozo).

Arbitró Soriano Aladrán, Bien.  
Merecido y apurado empate el logrado por el Betis en Sarría sobre un terreno de juego prácticamente impracticable por la gran cantidad de lluvia caída sobre la región catalana durante el fin de semana. En la primera parte Muruzábal tuvo la oportunidad de oro para encajar el encuentro, pero con Esnaola desbordado, lanzó un disparo que salió lamiendo el poste.

### Goleadores

### MARAÑÓN, QUINI Y SCOTTA

Triple empate en la cabeza de goleadores, con Marañón (Español), Quini (Gijón) y Scotta (Sevilla), empatados a 7 tantos.

Con 5 goles está Valdano (Zaragoza), que marcó los dos tantos de su equipo en el Bernabeu.

En tercera posición, y con 4 goles, Abel (Gijón), Kustodic (Hércules), Morena (Rayo) y Santillana (Real Madrid).

## Cuatro equipos imbatidos

Decíamos ayer... Real Madrid y Sporting de Gijón compiten ya abiertamente por el liderato, que de momento está en manos de los asturianos, mientras el siempre aspirante Barcelona se rezaga considerablemente y el también siempre promotor Valencia anda por la zona negativa de la cola de la clasificación. La verdad es que esta jornada ha tenido pocas sorpresas, salvo ese empate del Betis en el campo del Español, pues lo demás entra en el terreno de lo normal, aunque poco faltó para que surgieran algunos resultados sorprendentes.

El A. Madrid, dando una nueva prueba de su irregularidad, empató en Sevilla con un equipo muy remozado. El partido, dicen las crónicas, que fue muy competido y que la juventud "colchonera" dio una nueva sal al equipo. También empató el Athléic en Burgos, con lo que suma su primer punto en la actual temporada. Los bilbaínos causaron una pobre impresión, con muchos fallos y sin ninguna moral. El resultado del Plantío puede aceptarse como normal teniendo en cuenta las características de ambos equipos, su clasificación y el tratarse de un encuentro casi, casi de rivalidad, dada la proximidad entre Burgos y Bilbao. Asimismo, también consideramos normal, dentro de lo que cabe, la igualdad del Rayo en Alicante, aunque en este caso lo que más cabe valorar son los dos goles marcados por los de Vallecas. En estos tres partidos que acabaron con empate, el factor campo debió ser fundamental y, con ello, en buena lógica, debieron ganar los equipos que jugaban en su campo, pero excepto en el caso del Español, la verdad es que tanto Sevilla como Hércules llevan una marcha bastante irregular.

El Zaragoza pudo dar la sorpresa en el Bernabeu, pues llegó a adelantarse con 1-2 en el marcador. Pero el Madrid empató en seguida y, después, consiguió una victoria que le permite seguir de muy cerca al líder Sporting.

Respecto al Barcelona, perdió un partido que ganaba 2-0 a veinte minutos del final. Partido de muchos goles, con victoria de la Real por 4-3, en el que los azulgranas fueron dos veces por delante. El tanto de la victoria donostiarra se produjo en el último minuto. ¿No acertó a defender el Barcelona su ventaja en los últimos minutos? Lo único cierto es que, con esta derrota, el equipo de Rifé queda como descolgado momentáneamente de la lucha por el liderato, ya que el Gijón le lleva una ventaja de seis puntos.

El que no da pie con bola es el Valencia, que todavía no conoce la victoria y, en este momento, anda con un punto de negativo. Perdió 4-2 en Gijón, donde se dice que los valencianistas jugaron un buen partido. Pero cuatro goles, son muchos goles, aunque ellos le endosaron dos al líder... Lo único cierto es que de 5 partidos, los pupilos de Di Stefano sólo han logrado 3 empates.

¿Y qué decir del Salamanca? Ahí está imbatido, y en el grupo de cabeza, contando en su haber sendos empates logrados en Mestalla y el Nou Camp. ¿Se puede pedir más? Sin embargo, al Almería sólo le derrotó por la mínima, en un partido de mucha lucha.

Y nos queda la U. D. Las Palmas que no pudo puntuar en Málaga. La victoria malagueña es importante porque los canarios constituyen siempre un peligroso rival.

### RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

Sevilla, 2; At. Madrid, 2  
Málaga, 1; Las Palmas, 0  
Burgos, 1; Ath. Bilbao, 1  
Gijón, 4; Valencia, 2  
Hércules, 2; Rayo V. 2  
R. Sociedad, 4; Barcelona, 3  
Salamanca, 2; Almería, 1  
Madrid, 3; Zaragoza, 2  
Español, 0; Betis, 0

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
GIJON...	5	5	0	0	16	7	10+4
MADRID...	5	4	1	0	12	7	9+3
SALAMANCA...	5	3	2	0	9	4	8+2
R. SOCIEDAD...	5	3	2	0	7	4	8+2
ESPAÑOL...	5	3	1	1	10	5	7+1
SEVILLA...	5	2	1	2	12	8	5-1
MALAGA...	5	2	1	2	4	4	5-1
AT. MADRID...	5	1	3	1	7	8	5+1
BARCELONA...	5	1	2	2	12	9	4
HERCULES...	5	1	2	2	7	8	4-2
RAYO V...	5	1	2	2	6	9	4
L. PALMAS...	5	2	0	3	5	8	4
ALMERIA...	5	1	2	2	5	8	4
BURGOS...	5	1	2	2	5	10	4-2
ZARAGOZA...	5	1	1	3	9	9	3-1
VALENCIA...	5	0	3	2	5	9	3-1
BETIS...	5	0	2	3	2	12	2-2
ATH. BILBAO...	5	0	1	4	5	9	1-3

### SOLDADURA "ARGON" JUAN NAVARRO GARCIA

Taller especializado en ALUMINIO y todas las aleaciones ACE-ROL inoxidables, Soldadura del Inconel Hastelloy monel titanio en calidad nuclear material de vacío y cryogénica; reparación en soldadura de hélices y aleaciones.

Para encargos dirigirse a:

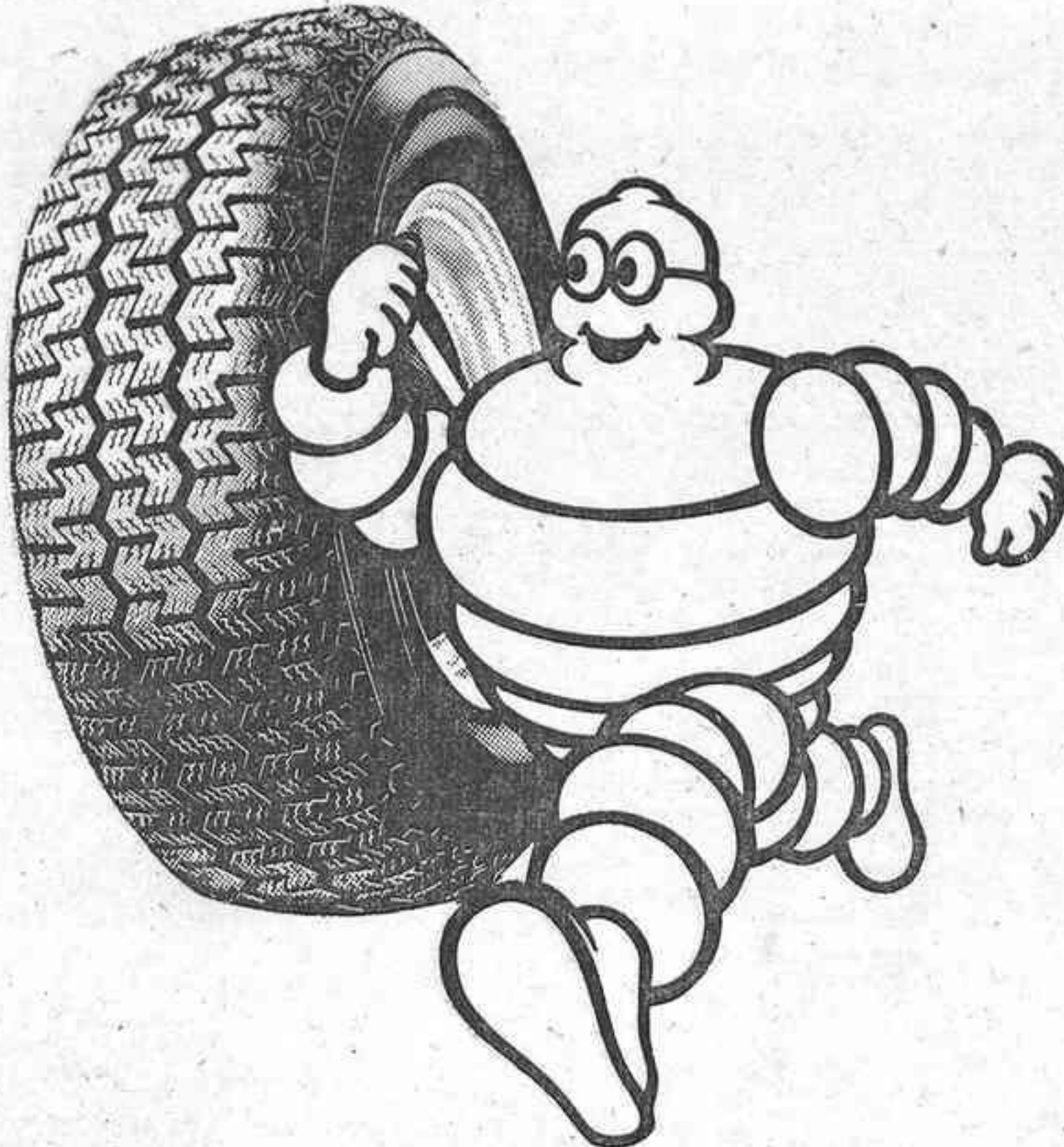
C/. San Narciso, núm. 4  
ó llamar al Teléf. 452024  
VINARÓZ

Importante Compañía de Seguros  
**NECESITA**  
Para sus oficinas de Castellón  
**AUXILIAR ADMINISTRATIVO - A**  
SE REQUIERE:

- Bachiller Superior
- Servicio militar cumplido
- Correcta mecanografía

Interesados escribir a mano enviando historial, al apartado de correos 1.029 de Valencia. Referencia F. P.

# MEJOR AUN el nuevo neumático radial XZX



# MICHELIN en su distribuidor

## LUIS PRADES, S.A.

### SERVICIOS

- CASTELLON Ayda. Vall de Uxó 28, Tfno. 21 24 11
- BURRIANA Ctra. del Puerto s/n. Tfno. 51 16 61
- ONDA Ctra. Viver-Burriana s/n. Tfno. 60 10 34
- VILLARREAL VULCANIZADOS RAMIREZ Avda. Italia 89, Tfno. 52 09 87.

## ¡ATENCIÓN!

LES DAMOS GRANDES FACILIDADES PARA CAMBIAR SU NIVEL DE VIVIENDA

VISITE

# EDIFICIO CARYVEN

LE CONVENCERA SU CONSTRUCCION SU PRECIO Y NUESTRAS FACILIDADES

300.000 PTAS. DE ENTRADA — RESTO, 18 AÑOS

SEGARRA RIBES, S/N (FRENTE EDIFICIO CRUZ ROJA) TEL.: 23 23 19

INFORMACION EN: LA PROPIA OBRA O EN EDFE - BARTOLOME REUS, 9, CASTELLON - TEL.: 22 73 08.

# 2ª división

## ALAVES y ALGECIRAS, vencedores en campo ajeno

### Elche, Valladolid y Oviedo, empataron en Tarragona, Getafe y Huelva

Jornada de claro matiz visitante, con dos victorias de los equipos que viajaban —Alavés y Algeciras— y tres empates en los encuentros Tarragona-Elche, Getafe-Valladolid y Huelva-Oviedo. Respecto a este último encuentro parece que el Huelva, entrenado por el polémico Marcel Domingo, no le coge la onda a la Segunda División, anotándose su primer negativo en la clasificación.

#### LEVANTE, 1 ALGECIRAS, 2

LEVANTE: Barrié, Agostinelli (Lorant), Sierra, Medina, Malcas, Jaén, Antonio (Ostivar), Lavado, Barrios, Garrido y Murua. ALGECIRAS: Goyo, Mina, Valencia, Trasante, Villalba, Gallego, Gallego (Castronovo), Cabello (Ventura), Biri y Calabuig. Arbitró Esquerdo. Bien. Goleo de Ventura (89 m.), Murua (75 m.) y Calabuig (85 m.). Gracias a las facilidades de la defensa azulgrana logró el Algeciras vencer en el Nuevo Estadio del Levante. El partido fue malo de solemnidad por parte de los jugadores locales que, aunque dominaron durante los noventa minutos, fueron incapaces de superar la bien montada defensa visitante. Luego, cuando el encuentro

llegaba a su final, un regalo de Barrié entregó en bandeja los dos puntos al Algeciras.

#### CORUÑA, 1 CADIZ, 0

CORUÑA: Buyo, Richard, Piris, Gallego, Piña, Albino (Pousada), Pardo II, García, Serafin (Bartolotta), Traba y Alfonso Castro. CADIZ: Bocoya, Cuiñas, Dos Santos, Caro, Rosado, Linares, Escobar, Ramón, Luque (Mané), Blanco y Alvarez (Miguel Angel). Arbitró Pascual Segura. Bien. Gol de Alfonso Castro (57 m.). Poco fútbol se vio sobre el césped del estadio Riazor, pues ambos equipos realizaron un pésimo encuentro. El Cádiz, hasta que recibió el único gol, jugó como conformándose con el resultado inicial. Luego, tras el tanto de Alfonso Castro, desper-

taría de su letargo, siendo el Coruña el que se dedicaría a defender, muy mal por cierto, su exigua ventaja.

#### TARRAGONA, 0 ELCHE, 0

G. TARRAGONA: Blay, Sarabia, Cunillera, Santiago, Romero, Gull, Palanac, Martínez (Bañeras), Nando, Vilches y Ramón (Emilio).

ELCHE: Vidal, Valle, Piña, Gilbert, Bonet, Castroverde, Ribas, Tenorio (Delgado), Trobbiani, Nando y Asensio (Chomín). Arbitró Montes Espigares. Bien. Desde los primeros compases del partido se vio a un Gímástico con ganas, mucho corazón y también buen juego, lanzándose en tromba sobre el marco de Vidal, que fue pasando por una serie de peligros que no se tradujeron en gol por auténtica casualidad. Luego, en la reanudación la tónica del partido no variaría, mostrándose de nuevo esquivo la suerte con el equipo local.

#### R. DE HUELVA, 0 OVIEDO, 0

R. HUELVA: Baumgartner, Estévez, Isabelo, Navarro, Julio Al-

berio, Villazón, Rivero, Benito, Zambrano II (Lopi), Mansilla y Cepeda (José Luis).

OVIEDO: Camuel, Ondina, Vicente, Astráin, Vill, Antuña, Domingo, Somos (Javier), Martín Ruelas, Manolín (Arana), Javi. Arbitró Jiménez Madrid. Bien. El Recreativo de Huelva sigue desorientado en la Segunda División. No encuentra el Norte. Tiene su brújula estropeada. En esta ocasión, ante la visita del Oviedo ha vuelto a ofrecer un pobre espectáculo de impotencia, y gracias habrá que dar a que el Oviedo, muy hasta última hora, no se desesperó en pos del triunfo, pues tal vez a estas horas el Huelva se encontrará con dos negativos en vez de uno.

#### SABADELL, 1 R. SANTANDER, 0

SABADELL: Castell, Santí, Silvi, Carreras (Serrano), Majo, Parras, Moret, Porrala, Lozano, Omar (Orejuela) y Muñoz.

R. SANTANDER: Damas, Chirri, Preciado (Díaz), Mantilla, Vililla, Gehupl, Toño, Juan Carlos, Pachín, Rojo y Alarcón (Quique).

Arbitró Ceballos Borrego. Bien. Gol de Lozano (57 m.).

Fue superior el centro del campo visitante en los primeros cuarenta y cinco minutos de partido, quedando reflejado en el mejor juego desarrollado por el equipo montañés.

En la reanudación el Sabadell salió ambicioso por recuperar el partido, cosa que conseguiría en un buen remate de Lozano. En los últimos minutos el Sabadell, por los continuos ataques del Santander, se vio obligado a encerrarse en su campo para defender el resultado.

#### GETAFE 1 VALLADOLID, 1

GETAFE: Tocón, Garrido, Cortés, Cruz, Cobo, Ocaña, Pedro Alberto (Pepín), Alfonso, Polo, Martínez (Galdón) y Modesto.

VALLADOLID: Bebiich, Laguna, Jacques, Gratacós, Sánchez Vallés, Gall (Rusky), Moré, Chuchi García, Jorge (Toño), Vekic y Ramírez.

Arbitró Sánchez Marín-Enciso. Mal. Goleo de Chuchi García (55 m.) y Polo (57 m.).

Un penalti más que discutible otorgó al Getafe un empate que hoy que considero injusto a la vista de los merecimientos de uno y otros, pues si el Getafe dominó más, también habrá que constatar que jugaba en casa, el Valladolid llevó mucho más peligro en sus ataques sobre la portería defendida por Tocón.

#### MURCIA, 3 GRANADA, 0

MURCIA: Cuenca, Campello, Capa, Vidaña, Camino, Sebas, Chazarreta, García Murcia (Ruiz),

Amarós (Setelo), Darío y Abad. GRANADA: Puente, Catero, Sorli, Fall, Benítez (Aguilera), Lina (Angulo), Serrano, Planas, Alberto, Antonio y Orihuela. Arbitró Pascual Tejerina. Regular.

Goles de Campello (28 m.), Darío (77 m.) y Abad (86 m.). No responde el resultado a los méritos contrados por uno y otro equipo, pues si bien es cierto que el Murcia mereció la victoria, también lo es que el Granada no fue un conjunto que mereciera tan abultado resultado. Sin cosas del fútbol, sin embargo, y el conjunto que dirige José Víctor se ha encontrado con la ventaja que tal vez no mereció.

#### PALENCIA, 0 ALAVES, 1

PALENCIA: Díaz, Cano, Fuertes, Chaparro, Sampadro, Madañaga, Lorenzo, Pirri (Diado), Sambade (Balbas), Ferrero y Uco.

ALAVES: Basauri, Galarraga, Larrañaga, Urdaci, Morgado, Astarbe, Chechu (Quilés), Higinio (Amuchástegui), Igartua, Sánchez Martín y Salamanca. Arbitró Fernández Terrente. Mal.

Gol de Salamanca (92 m.).

De injusta hay que calificar la derrota del Palencia ante el Alavés, aunque nada hay que alegar al tanto marcado por Salamanca en el minuto noventa y dos de juego. Sin embargo, habrá que señalar que fue esa la única ocasión que dispuso el equipo visitante para conseguir gol y, mire por donde, ese gol les dio los dos puntos en juego. El Palencia jugó un excelente encuentro pleno de fuerza, pero sin suerte en los remates.

#### Goleadores

### Cabrera y Castro

Castro, del Castilla, ha alcanzado a Cabrera que en esta última jornada quedó inédito, y con ello ambos jugadores encabezan la clasificación para el «Pichichi» con 6 goles cada uno. Con 5 tantos figuran Irigui-bel (Osasuna) y Polo (Getafe). Y ne tercer lugar, con 4 goles, Castro (Coruña), Luque (Cádiz) y Salamanca (Alavés).

## SIGUE LA LUCHA EN CABEZA

Continúa el triple empate en la cabeza, con la nota sobresaliente de la victoria del Alavés en Palencia. De acuerdo con lo que habían hecho hasta ahora los equipos, son normales las victorias del Castilla y el CASTELLON sobre Osasuna y Celta. Un empate en Palencia no habría sorprendido, pero el hecho de que los de Vitoria se llevaran los dos puntos habla mucho de la potencialidad del equipo alavés, totalmente superada la débil impresión que sufriera en la tercera jornada frente al Valladolid.

El Algeciras confirmó su fortaleza viniendo en el campo del Levante. Decíamos que los algecireños, que tan buena impresión causaron en su visita a Castilla, podían puntuar en Valencia, pero la verdad es que la victoria supera los pronósticos. El Algeciras puede ser el equipo revelación de la temporada, en tanto que el Levante, si no se arregla, está llamado a pasar pero que muchos apuros.

Los tres empates de la jornada pueden aceptarse como normales, salvo el de Huelva. El Elche ha vuelto a dar señales de vida y empató en Tarragona, frente a un «Nástico» que no anda bien. Normal también la igualdad de Las Margaritas entre dos buenos equipos. Y sorpresa en Huelva, donde los de Marcel Domingo no pudieron con el entusiasta Oviedo.

Los demás resultados son normales, entran en el campo de la lógica, con nota sobresaliente para el Coruña por su victoria frente al peligroso Cádiz, lo que le ha servido para no hundirse todavía más en la cola. La verdad es que se esperaba algo más de los gaditanos, pero los gallegos no podían permitirse un nuevo tropiezo en Riazor.

P.

INSTALACIONES COMPLETAS PARA BARES, HOTELES, RESTAURANTES

**EMILIO MARTORELL**

CAFETERAS **FAEMA**

COCINAS FAGOR INDUSTRIAL

AIRE ACONDICIONADO R.I.G.A.

San Luis, 35 Teléf. 22 78 00  
Conde Pestagua, 32 Taller 22 17 23 CASTELLON

### RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

CASTELLON, 1; Celta, 0  
Castilla, 3; Osasuna, 1  
Coruña, 1; Cádiz, 0  
Tarragona, 0; Elche, 0  
Huelva, 0; Oviedo, 0  
Sabadell, 1; Santander, 0  
Getafe, 1; Valladolid, 1  
Levante, 1; Algeciras, 2  
Murcia, 3; Granada, 0  
Palencia, 0; Alavés, 1

J. G. E. P. F. C. P.

CASTILLA	7	4	2	1	11	6	10+2
CASTELLON	7	4	2	1	10	6	10+2
ALAVES	7	4	2	1	9	7	10+4
MURCIA	7	2	4	1	10	5	8
VALLADOLID	7	2	4	1	10	6	8+2
SABADELL	7	3	2	2	6	5	8
ALGECIRAS	7	3	2	2	7	6	8+2
GETAFE	7	2	4	1	9	8	8
CADIZ	7	2	3	2	11	6	7+1
OSASUNA	7	3	1	3	15	11	7+1
HUELVA	7	2	3	2	6	9	7-1
OVIEDO	7	2	3	2	5	8	7+1
GRANADA	7	3	0	4	10	10	6
PALENCIA	7	2	2	3	8	10	6-2
LEVANTE	7	2	2	3	8	11	6-2
ELCHE	7	1	4	2	3	5	6
TARRAGONA	7	1	3	3	7	13	5-3
SANTANDER	7	1	3	3	5	9	5-1
CORUNA	7	2	0	5	10	13	4-4
CELTA	7	1	2	4	6	12	4-2

**SUPERMERCADO DEL TRESILLO**

**SUPERMERCADO DEL MUEBLE**

**la Quiniela Ganadora**

**Reparto de Premios**

**Pronostico Proxima Semana**

Sevilla-At. Madrid	X	MADRID. (Efe). —	At. Madrid-Español	1
Málaga-L. Palmas	X	155.416.082 pesetas entre	At. Bilbao-Málaga	1
Burgos-Ath. Bilbao	X	1.719 de 14, a 90.411 pe-	Valencia-Burgos	1
Gijón-Valencia	1	setas; 155.416.082 pesetas	Rayo V.-Gijón	1X2
Hércules-Rayo V.	X	entre 38.548 de 13, a 4.032	Barcelona-Hércules	1
R. Sociedad-Barcelona	1	setas, y 155.416.032 pe-	Almería-Real Sociedad	1X
Salamanca-Almería	1	setas, y 360.788 de 12,	Zaragoza-Salamanca	1
Madrid-Zaragoza	1	a 431 pesetas.	Betis-Real Madrid	X2
Español-Betis	X		Cádiz-Castilla	1X2
Tarragona-Elche	X		Elche-Coruña	1
Sabadell-Santander	1		Santander-Huelva	1
Getafe-Valladolid	X		Algeciras-Getafe	1
Murcia-Granada	1		Granada-Levante	1
Castellón-Celta	1		Celta-Murcia	1X

Visite nuestra gran exposición de Muebles, Tresillos y complementos decorativos para el hogar.

Grandes facilidades de pago

\* Sin letras \* Sin entrada

\* Hasta 36 meses de plazo.

CASA CENTRAL: RDA. MIJARES, 35-CASTELLON

**EDIFICIO MAESTRAZGO DE MONTESA**

CONSTRUCCION DE 54 VIVIENDAS DE LUJO

PROTECCION OFICIAL GRUPO I

\* AUTENTICOS PRECIOS DE COMUNIDAD \*

- \* 4 Dormitorios, baño y aseo.
- \* Carpintería exterior de aluminio.
- \* Carpintería interior de embero, marcos forrados.
- \* Instalación agua fría y caliente.
- \* Baños, cocina y galerías alicatados hasta el techo.
- \* Pavimento terrazo Guillen, pulido y abrigantado.
- \* Pavimento cerámico en cocina y baños.
- \* Enlucido de yeso con ángulos vivos.
- \* Zaguán: mármoles, maderas nobles y espejos.

INFORMACION: Agencia Inmobiliaria "LLEDO"

Teléf: 21 72 19. Sr. Paco Marín y en ésta obra.

Hay muchas maneras de buscar un piso, chalet, apartamento etc.

Pero la más fácil, la encontrará en su kiosko.

Pida ya el numero de este mes de VIVIENDA GUIA y por sólo 25pts obtendrá la más completa información inmobiliaria.

**VIVIENDA GUIA**

Revista Inmobiliaria Valenciana

**TROFEO AL MAXIMO GOLEADOR**

**EL GRUPO DE EMPRESAS LUIS BATALLA**

... AHORA, MAS CERCA DE USTED

**ADALBERTO**

Adalberto rubricó su magnífica actuación con el único gol del partido, conseguido a pase de Planelles. Otro tanto que llegó en la segunda parte, en la que el Castellón viene ganando los partidos de «Castilla».

Sigue primero Cabrera, con 6 goles, mientras que Tonín, Planelles, Viñas y Adalberto tiene uno cada uno.

El grupo de empresas LUIS BATALLA ha abierto en la c/ MOYANO su oficina de ventas para asesorarle sobre sus distintas promociones inmobiliarias.

- \* Pisos
- \* Apartamentos
- \* Locales Comerciales
- \* Plazas de Garaje

Las mejores inversiones inmobiliarias, llevan el sello del grupo LUIS BATALLA.

c/ Moyano, 5 / Tel. 224812 / Castellón

SEGUNDA "B"

El Vall de Uxó perdió en el tiempo de descuento

El Lérida derrotó al Vall de Uxó en el séptimo encuentro del campeonato de Liga de Segunda División «B», grupo II, merced a un gol conseguido cuando se disputaban los minutos de descuento, por el jugador local Alcorita.

que no quisiera saber nada de lo que ocurría en ambas áreas. Este defecto, sin embargo, por ser habitual en casi todos los colegados, no nos extrañó en demasía. Mostró una sola tarjeta amarilla al jugador visitante Babiloni.

dores visitantes en pos de dicho resultado.

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

Table with columns for teams and scores. Includes teams like Lérida, Uxó, and scores for various matches.

Table with columns J, G, E, P, F, C, P. for team statistics.

ALINEACIONES

LERIDA. — Palomo, López, Vila Carlos Juan, Aniano, Alcorita, José, Aito (Llorente), Vidal (Ciolet), Reig y Waldo.

VALL DE UXÓ. — Alemany, Tena, Babiloni, Ramón, Carralles, Planelles (Francis), Parada, Sancho, Forment, Lillo (Salvador) y Miguel.

COMENTARIO

El Vall de Uxó ha perdido una excelente oportunidad para haber arrancado un positivo del campo del líder, pero una jugada desgraciada, cuando ya pasaban más de dos minutos del tiempo reglamentario, ha impedido que el equipo castellanense regresara a sus lares con un resultado positivo.

El fútbol que nos han deparado dos de los equipos gallos de esta Segunda División «B», ha sido, en los cuarenta y cinco primeros minutos, de tanteo. Ambos entrenadores conociendo el potencial del enemigo, se han dedicado a aleccionar a sus hombres más en el marcaje que en la realización de jugadas que dieran su fruto de cara al marcador. Por ello, el resultado final de la primera parte hay que considerarlo justo.

En la continuación, sin embargo, el Lérida ha salido resuelto a apuntarse los puntos en liza, siendo los ataques de sus delanteros constantes. El Vall de Uxó, por su parte, continuó con la táctica del primer período, que tan buen resultado le estaba dando.

Únicamente la suerte, unida al descuento que hizo el colegado, propició el remate de Alcorita que haría mover el marcador.

En resumen, un resultado justo, aunque tampoco lo hubiera sido el empate por el gran esfuerzo que realizaron los jugadores...

JUVENILES

Empate del Castellón en Reus

REUS DEPORTIVO: Domingo, Rodríguez, Cortés, Llaberia, Rabascall, Pla, Martra, Freixas, Orbe, Bolaña y Benavent. (En el segundo tiempo, Mestre por Domingo y en el minuto 18, Gil por Pla).

CASTELLÓN: Causa, Carrillo, Cubedo, Agustina, Saborit, Peris, Parra, Victor, Tico, Pellicer y Marzá.

Arbitro: Crespo Aurre, que tuvo una buena actuación. Mostró tarjeta amarilla a Martra y Agustina.

COMENTARIO:

Buen tiempo, aunque cubierto. Terreno en magníficas condiciones y bastante público en las gradas. El encuentro ha resultado bonito y entretenido con un mayor dominio del Castellón, sobre todo a partir de los 10 minutos del segundo tiempo. De salida el Reus se dispuso a intentar conseguir un gol que diera tranquilidad a su juego, pero a los locales les faltó precisión en el pase final y sus medios tenían serias dificultades para organizar el ataque, por lo que los balones a sus delanteros no llegaron en la mayoría de las ocasiones en condiciones de ser jugados. Por su parte el Castellón, tras darse cuenta de su superioridad, empezó a lanzar a sus extremos Parra y Marzá que crearon peligro para la meta de Domingo que tuvo que intervenir con acierto en un par de ocasiones. Tal vez la más feliz para el guardameta local fue en el minuto 23, en que Pellicer se anticipó a una jugada de la defensa del Reus y desde la altura de los medios locales, se internó hacia el área, fue agarrado por una defensa, pero se deshizo del marcaje y en solitario se internó en el área y allí, cuando parecía que el gol era inevitable, lanzó un fuerte chut que el meta Domingo envió a córner. Unos minutos más tarde, en pleno acoso del Castellón ya dueño de la situación, Marzá, a saque de una falta por Peris al borde del área, crivió de cabeza el balón al larguero. El Reus tuvo su opción también a marcar en este primer período. Fueron dos jugadas desafortunadas de Causa que no logró atajar dos balones claros y se formó un pequeño lío en la puerta albino, que pudieron costar un disgusto. Sin goles se llegó al descanso y tras el mismo el Reus volvió a la carga con todas sus fuerzas, pero al equipo local le faltaban ideas y sobre todo fuerza en las inmediaciones de la puerta albino. La defensa del Castellón se mostró firme y expeditiva y tanto los laterales como Saborit y Cubedo sacaban aprisa el balón de forma que cuando llegaba a los medios albino empezaba a significar peligro para la meta ahora defendida por Mestre. El Castellón, una vez transcurridos esos diez minutos en que el Reus tuvo su ocasión para marcar, como en un fortísimo disparo de Pla que obligó a Causa a estirarse y enviar a córner, dominó la situación totalmente y los locales pasaron por serios apuros que sólo la poca fortuna privó a los albino de la victoria. Marzá empezó a ganar ampliamente la partida a su marcador y realizó dos o tres jugadas de mérito que no fueron aprovechadas por sus compañeros. Luego, tanto Tico como Pellicer y Parra fallaron goles cantados en la propia boca del gol. A pesar de todo, poca fortuna porque Pellicer estrellaba en el minuto 21 un balón en el larguero de la meta del Reus. El Castellón pese a todo no sacó provecho de sus claras y abundantes ocasiones y más que ganar un positivo se puede decir que perdió otro. De todas maneras el equipo jugó mejor que en otros campos lejo de: Bovalar y tanto la defensa como la media funcionaron en funciones de amarrar un poco mejor la delantera siguió como siempre creando mucho peligro pero hoy malogrados todos. El Reus fue un equipo que, bien asesorado por su afición, intentó todo para imponerse a los visitantes.

Reus, 0 - Castellón, 0. Sevilla, At. B - Píngüinos, 1.

CLASIFICACION

Table with columns for teams and points. Includes teams like Hércules, Murcia, Sevilla At., Barcelona, etc.

JUDO

COMPETICIONES EN BUDOKAN II

Como ya anticipó anteriormente nuestro nuevo delegado de Judo, Carlos Rocamora, se van a celebrar unas competiciones el próximo sábado, día 20, a las cinco de la tarde, y en el nuevo centro para la práctica de las Artes Marciales, el Club Budokan II en la traviesa Bellver (detrás de la Piscina de la Diputación). Estos campeonatos serán para las categorías de Seniors y Femeninos, en las modalidades de pesos y todas las categorías.

Se aprovechará la ocasión para ofrecer una exhibición de las diferentes Artes Marciales que se practican en este Centro, como son el Judo, Taekwondo y Aikido.

OKE

Cartelera

ASTORIA.— (Teléf. 215956). 7.30 y 10.30. El magnífico estreno de EMANUELLE EN LAS NOCHES PORNO DEL MUNDO. Technicolor. Laura Gemser. (Clasificada «S»). Mayores 18 años.

TRES OSCARS de Hollywood, en 1979. EL REGRESO. Color. La violencia de la guerra no termina en el campo de batalla. El regreso puede ser más violento. Jane Fonda-Jon Voight. M. 16 años.

AVENIDA.— (Teléf. 223224) 7.30 y 10.30. El fantástico éxito: EL JOVENITO FRANKSTEIN. Gene Wilder y Peter Boyle. Mayores 18 años y 14 acompañados.

RIALTO.— (Teléf. 224296) 7.30 y 10.30. El excepcional estreno de: TRES MUJERES. Technicolor. Shelley Duvall y Sissy Spacek. Mayores 18 años y 14 acompañados.

CINE AZUL.— Teléf. 213499. Hoy 7.30 tarde y 10.30 noche segunda semana de éxito de: MUERTE EN EL NILO. A. mayores 14 años.

SABOYA.— (Teléf. 214619) 7.30 y 10.30. Superdivertido estreno: VICIOS PEQUEÑOS. Technicolor. Ugo Tognazzi y Michael Serrault. Mayores 16 años.

CINE CONDAL 2.— (Climatizado) Tel. 227608. Hoy 7.30 y 10.30. LA VENUS DE FUEGO. Simón Andreu-Taida Urruzola. Clasificada «S». Esta película, por su temática, puede herir la sensibilidad del espectador. A. mayores 18 años.

BINGO: Círculo Mercantil e Industrial. Avda. Rey D. Jaime 19. Castellón. Grandes sesiones todos los días desde las 19.30 hasta las 3 de la madrugada.

CINE CONDAL - Villarreal.— (Climatizado) Tel. 521120. Hoy 10.15 noche. 7 MUJERES PARA LOS M.C. GREGOR A. mayores.

CALIPSO PUB.— Un estilo diferente. Calle General Moscardó. Villas Benicassim. Música en vivo. Abierto tarde y noche.

GOYA.— (Teléf. 210221) Hoy no hay función. Mañana: Segunda semana del retorno triunfal: SIETE NOVIAS PARA SIETE HERMANOS. Technicolor. Jane Powell y Howard Keel. Tolerado menores.

PUB L'IRLANDES.— Playa del Pinar. Grao-Castellón. Tarde y noche actuación el Arpa Mágica del DUO LEON-RIOS.

REX.— (Climatizado) Teléf. 220551. 7.30 y 10.30. Estreno del film que ha obtenido

GIRLS.— Discoteca-Pub de gran lujo primera especial.— Abierto todos los días de 6 tarde hasta la madrugada. GIRLS Tel. 201254 - CASTELLON.

Finalizaron los IX Campeonatos Nacionales de Natación y Slalom para Minusválidos

En la mañana del domingo, en la Piscina de la Diputación Provincial y Parque Sindical de Castellón, se celebró la última jornada de los Campeonatos Nacionales de Natación y Slalom, siendo los resultados técnicos de los tres primeros clasificados en cada prueba de esta última jornada los siguientes:

- 100 m. Libres (Mascullinos)
1. — Alberto Gómez 1'07"1 — Madrid.
2. — José Ojeda 1'07"6. — Valencia.
3. — Alberto Jofre 1'09"8. — Madrid.
50 m. Espalda (Mascullino)
1. — Juan A. Casanova 0'41"0 Valencia.
2. — Pedro Cañanes 0'41"1. — Vizcaya.
3. — Bertrand de Five 0'43"9. — Barcelona.
100 m. Libres-Invidentes (Mascullino)
1. — Juan Llana 1'12"8. — Madrid.
2. — Rafael Arrabal 1'45"6. — Córdoba.
3. — José A. Julián 1'45"9. — Madrid.
50 m. Libres (Femenino)
1. — Teresa Herreras 0'42"7. — Valladolid.
2. — Antonia Romero 0'41"1. — Baleares.
3. — Angeles Boyero 0'49"2. — Barcelona.
100 m. Mariposa (Mascullino)
1. — José Ojeda 1'16"5. — Valencia.
2. — Alberto Gómez 1'16"9. — Madrid.
3. — Alberto Jofre 1'19"1. — Madrid.
100 m. Mariposa (Femenino)
1. — Pilar Jabalovas 1'42"0. — Valencia.
2. — Manoli Aguilera 1'47"8. — Madrid.
3. — Angeles Moreno 2'26"4. — Sevilla.
50 m. Mariposa (Mascullino)
1. — José Ojeda 0'34"6. — Valencia.
2. — Eugenio Jiménez 0'37"2. — Valencia.
3. — José M. Plaza 0'38"1. — Sevilla.
4 x 100 m. Libres Relevos (Mascullino)
1. — Madrid (García, Mola, Jofre, Gómez — 4'48"7).
2. — Barcelona (Quésada, Gotzeus, Castañé, Monfort) — 4'56"7.
3. — Sevilla (García, Plaza, López, Jara) — 5'02"8.
Slalom (Femenino)
1. — Conchita Galiano 1'01"8. — Barcelona.
2. — Dionisia Moreno 1'03"2. — Barcelona.
3. — M. Angeles Moreno 1'14"7. — Sevilla.
Slalom (Mascullino)
1. — Antonio Alonso 0'46"0. — Barcelona.
2. — Antonio Gómez 0'46"4. — Barcelona.
3. — Francisco Molina 0'49"0. — Barcelona.

MATEMATICAS FISICA Y QUIMICA Por Ingeniero Superior y Licenciada. Arcipreste Bologuer, 6-1. Tels. 22 70 09 y 22 75 88.

Destacaron por el Reus Deportivo: Cortés, Freixas y Martra; por el Castellón, centro de un tono más elevado que el observado hasta el momento fuera de casa, casi todos. Bien Carrillo, tan regular como siempre, aceptable debut de Cubedo, así como Saborit y Agustina que le trizó marcar al más inminente de los delanteros locales en la media cumplieron a seras Peris y Victor mientras Pellicer, sin llegar al tono exigible realizó lo mejor de la media, pero sin suerte en sus ocasiones de gol; adelantado bien todos con un Marzá que sigue entregándose a tope cada partido, con Parra que va a más mientras Tico que realizó algunas cosas de calidad sigue sin alcanzar tampoco el rendimiento que de su calidad cabe esperar. Tuvo ocasiones muy claras al igual que sus compañeros pero que en él difícilmente no se aprovechaban. En definitiva primer positivo del Castellón en la actual Liga que debieron ser los dos porque fue superior en todo a su oponente el Reus sobre todo en ocasiones de gol.

RICARDO GIMENEA RESULTADOS Contestano - Betis, aplazado al día 18-11-79. Impeñal, 1 - Rayo, Vallecano 1. Elche, 0 - Barcelona, 4. Talavera, 2 - Getafe, 0. Los Molinos, 1 - Hércules, 1. El Pardo, 3 - Murcia, 3.

BMW automóviles. ADQUIERANLOS EN EL CONCESIONARIO OFICIAL. PORQUE TENDRA: GARANTIA DE FABRICA, SERVICIO POS-VENTA, RECAMBIOS ORIGINALES, TRATO CORDIAL. ESCOJA ENTRE LOS ÚLTIMOS MODELOS 1979 EN.

La jugada con más... VISTA. Planelles, que en esta ocasión fue sometido a un durísimo marcaje, aprovechó la ocasión para demostrar su habilidad, con ese magnífico pase a Adalberto para que éste consiguiera el que iba a ser el único gol del partido. Fue una preciosa jugada, con gran vista, como ya son tradicionales los pases de Planelles que tantos goles están proporcionando a su equipo.

VEALA MEJOR Y CON MAS DETALLE CON UNAS GAFAS DE OPTICA CHIVA. FOTO-CINE. ENMEDIO, 25 \* CASTELLON.

VIVA TODO EL AÑO EN "EL POBLE". PLAYAS BENICASIM (JUNTO AL HOTEL ORANGE) INFORMACION EN: BARTOLOME REUS, 18 Tf. 23 13 12.

MUFACE DELEGACION PROVINCIAL. ELECCIONES A VOCALES PARA JUNTA PROVINCIAL. VOTACION POR CORREO. La votación para estas elecciones podrá realizarse personalmente o por correo certificado. Los señores mutualistas que prefieran votar por correo deberán atenerse a las instrucciones comunicadas a todas las Delegaciones y Servicios. En esta Delegación de MUFACE podrán retirar las papeletas y sobres normalizados y recabar, en su caso, la información complementaria. Castellón, 16 de Octubre de 1979. EL DELEGADO PROVINCIAL.

EDIFICIO CARDENAL COSTA. PISOS RESIDENCIALES CON ACABADOS DE PRIMERA CALIDAD Y PARKING. FACILIDADES HASTA 18 AÑOS. Información y venta en el mismo edificio y en: citosa. EMPRESA DE SERVICIOS VIVIENDARIOS. Castellón.

# 3ª división Empate del Vinaroz, en Binefar

## El Villarreal, aunque perdió en Lorca, sigue de líder

BINEFAR, 2 — VINARÓZ, 2

Tarde soleada. Día del club, con más de medio millón de taquilla.

Siguen a buen ritmo las obras de remodelación del campo Cervol que se inaugurarán el 31 de octubre a las nueve de la noche en el partido de copa Vinaroz - Vall de Uixó, decisivo para pasar a la ronda siguiente y por el que existe desbordante expectativa.

ANGEL

### ALINEACIONES

**BINEFAR.** — Miret, Navas, Bruñla, Hernández, Armando, Román, Jaope, Luis (Naya), Paquito, Agón y Castañeda (Gullermo).

**VINARÓZ.** — Bernardo, Luis (Reche), Sos, Barúa, Redó, Clavijo, Causanilles, Crujeras, Claffi e Iglesias.

Partido muy disputado y con ribetes de emoción. El Binefar salió en tromba. Descanso al Vinaroz y perforó su meta por dos veces, a los 6 y 9 minutos por mediación de Paquito y Román. Reaccionó el Vinaroz a base de temple e inteligencia. Juego coherente e incisivo, dominando la situación, a los 25 minutos, Crujeras y a los 40, Claffi dejaron la contienda igualada. No hubo goles en el segundo período y el Vinaroz por expulsión de Redó tuvo que agigantarse para no verse batido.

El Binefar justificó su buen momento y el Vinaroz, C. F. capeó bien el temporal y pudo luego apuntalar al equipo de caso, pues dispuso de óptimas oportunidades de batir a Miret. Tuvo ensamble de equipo posterior. Destacaron Barúa, Crujeras, Iglesias, Causanilles y Claffi. Tras el entrenamiento de esta mañana, el presidente señor Carda Violeta obsequió a los jugadores con un almuerzo a la marinera en un típico restaurante de Las Casas de Alcanar.

### RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

**Binefar, 2; Vinaroz, 2**  
Figueras, 5; Europa, 2  
Endesa, 5; Gavá, 0  
Vilafraña, 1; Molgrat, 0  
Masnou-Badolona (suspendido)  
Igualada, 2; Júpiter, 1  
Gramonet, 0; Andorra, 0  
La Cava, 3; Reus, 1  
Horta-Monzón (suspendido)  
Barcelona, 2; Olot, 1

J. G. E. P. F. C. P.

Gramonet	7	4	2	1	13	4	10+2
Andorra	7	4	2	1	10	4	10+4
Binefar	7	4	2	1	12	9	10+2
Endesa	7	4	1	2	18	10	9+1
Vinaroz	7	3	3	1	13	8	9+3
Barcelona	7	4	1	2	11	10	9+1
Badolona	6	3	2	1	8	7	8+2
Igualada	7	4	0	3	12	11	8
Gavá	7	3	2	2	9	10	8+2
Reus	7	3	7	3	15	7	7+1
Figueras	7	3	1	3	13	9	7+1
Júpiter	7	3	1	3	10	11	7+1
La Cava	7	3	1	3	10	13	7+1
Europa	7	3	7	3	9	14	7+1
Vilafraña	7	1	4	2	6	7	6+2
Molgrat	7	2	0	5	8	16	4+2
Horta	6	1	2	3	6	13	4+2
Olot	7	1	1	5	8	10	3+3
Monzón	6	1	1	4	5	11	3+3
Masnou	6	0	0	6	3	15	0+6

### LORCA, 1 — VILLARREAL, 0

**LORCA.** 14.— Alineaciones: **LORCA:** Cuartero, Torres, Cubillas, Russo (Carrillo), Olivares, Portlan, Clemente (Sanz), Luengo, Galván, Suárez y Consejo.

también el Lorca gozó de un par de buenas oportunidades de gol si bien el marcador se mantuvo inalterable hasta el final.

Buen arbitraje de Sr. Gil Mira del Colegio Murciano quien amonestó a Molés por juego peligroso.

### RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

**Lorca, 1; Villarreal, 0**  
Olimpico, 2; Cortegona, 2  
Atacete, 0; Alicante, 1  
Villena, 1; Español, 0  
Torreblanca, 2; Orihuela, 2  
Crevillente, 2; Alcoira, 0  
Mestalla, 1; Acero, 2  
Palerna, 3; Almansa, 3  
Alcoyano, 0; Gandía, 0  
Carcagente, 2; Cuart, 0

J. G. E. P. F. C. P.

Villarreal	7	5	1	1	16	4	11+5
Cortegona	7	4	2	1	15	10	10+4
Acero	7	4	1	2	13	10	9+3
Gandía	7	2	4	1	7	4	8+2
Alcoyano	7	3	2	2	10	7	8
Atacete	7	3	2	2	10	7	8
Carcagena	7	3	2	2	9	7	8
Alicante	7	4	0	3	12	10	8+2
Orihuela	7	2	4	1	11	10	8+2
Alcoira	7	3	2	2	7	8	8+2
Olimpico	7	2	3	2	9	11	7+1
Crevillente	7	3	1	3	6	11	7+1

Almansa	7	2	2	3	11	11	6
Torreblanca	7	1	4	2	9	11	6+2
Lorca	7	2	2	3	8	11	6+2
Cuart	7	2	2	3	10	15	6
Villena	7	1	3	3	5	9	5+3
Mestalla	7	1	2	4	9	14	4+4
Español	7	1	2	4	6	13	4+2
Palerna	7	1	1	5	14	16	3+5

## PELOTA VALENCIANA

### PARTIDAS EN VILLARREAL Y BURRIANA

■ Ricardet-Natalio y García (azules) derrotaron en Villarreal el viernes a Fredi-Ruiz y un saque (rojos).

La partida tuvo momentos de emoción dadas las alternativas del resultado, ya que ambos bandos dieron «iguales». Tras el empate a 45 tantos se despegó el trio azul con un Ricardet fenomenal que se anotó los tres juegos seguidos y con ellos la victoria por 60 a 45 tantos.

■ En la habitual partida del lunes en Burriana Soro-Ruiz y Gómez (rojos) vencieron por la mínima diferencia de 60 a 55 tantos a Enrique II-Vicente y un saque (azules).

La igualdad del resultado le dio gran emoción al encuentro, mientras que el trio no desperdiciaron una sola ocasión, la pareja roja que tuvieron el triunfo al alcance de su mano al tener el marcador en 55 por 40 y val y 30 a su favor. Vicente no logró hacer el quince que hubiera significado la victoria, ya que empató el trio y se llevó el triunfo.

■ Villarreal: Enrique II y Vicente (rojos) 60 y José Luis-Ruiz y un saque (azules) 40.

En la partida del miércoles, dos hombres tuvieron gran significado, por una parte Enrique que estuvo inmensurable y que en el transcurso del encuentro no desmayó hasta conseguir el triunfo y por la otra parte Ruiz que realizó durante la partida jugadas de inigualable categoría.

■ En Burriana el jueves pasado Fredi-Rochet de Riola y un saque (rojos) se impusieron por 60 a 45 tantos a Soro-Vicente y Gómez (azules).

La partida fue de trámite para Fredi, ya que jugando con coraje y empleándose a fondo, pronto llegó a poner el marca-

### EMPRESA INTERNACIONAL

Precisa personal por ampliación de su planta en Zona Vinaroz, Benicarló y Morella

60.000 Ptas. mínimo

### MENSUALES

Fijas o comisionables a convenir

Las personas interesadas en nuestra oferta deberán llamar al Tel.: 23 29 51 y 23 27 52. Ref. VO/6360

## MOTORISMO

# Ribas, vencedor absoluto del I Trial Nacional de Ayódar

El motociclismo se ha extendido a una villa más de nuestra provincia. Sin embargo el Trial, el primero nacional que se celebró en Ayódar, no parecía nada nuevo allí, pues como en toda nuestra provincia existe un gran afición a la moto. Resaltamos que quedamos gratamente sorprendidos al ver, vivir y poder constatar la opinión de la masa de público que fue tras el trial, trial que entre sus muchos aciertos tuvo el de tener un recorrido no muy largo, al que se podía desplazar el público, tanto a las zonas de la parte baja de la población junto a la carretera, las 4, 5 y 6, como en la parte alta, la 7, luego la 8 en el paso del río, zona de

agua, y la 1, 2 y 3 en las cercanías de la fuente. Las ocho zonas fueron pasadas por tres veces, pudiendo apreciar que el público pronto captó que el número 9 era el mejor, quedando prendado de su habilidad, su destreza y de su valentía. Este era Juan Rivas Alamenar, de Valencia. Lo mismo ocurría en Juniors con Julio Avellán, de Murcia, que con su padre llega a nuestra provincia siempre que puede a participar; porque padre e hijo dicen que no han visto una afición como la de nuestra provincia, que admira a los pilotos y les premia con su simpatía y aplausos. Así con esta serie de acontecimientos, se llegó al final, haciéndose el recuento de los puntos. En Seniors Juan Rivas Alamenar, de Valencia, venció con 1 sólo punto en 24 zonas. Le seguía en esta categoría Enrique Navarro con 11 puntos y Pedro Solano de Alcora con 16, ocupando la cuarta plaza Muñoz, de Valencia con 21 puntos.

En la categoría Juniors ganaba Julio Abellán Llamas, de Murcia, con 10 puntos lo que le hacía el segundo absoluto de la prueba. Le seguía el valenciano Vicente Ríos, con 119 puntos. Enrique Peris, de Alcora, que ostentó Bultaco 350, quedaba detrás con 26 puntos. Luego René Marigil, de Sagunto, con 38 puntos; Jesús Mocholí, con 59 pun-



tor en 55 por 25 y donen hasta de a 25.

A pesar de la tardía reacción del trio que llegaron a 45 tantos, Fredi se anotó fácilmente la victoria demostrando encontrarse en un gran momento de juego y de forma.

MANUEL BROCH

# David Valls, vencedor del XII Trofeo Nacional "Ciudad de Benicarló", de motocross



tos; Alberto Selma Folch, con 62 puntos; Antonio Aznar, de Segorbe, con 69 puntos; Ricardo García Calero, de Castellón, con 85 puntos; Ildefonso Soriano, con 85 puntos; debiéndose retirar David Belenguera, de Barcelona, residente en Ayódar.

La entrega de premios tuvo lugar en la plaza de Ayódar, corriendo a cargo de la Reina de las fiestas y sus damas de honor. En resumen, un bello espectáculo lleno de simpatía y alegría, con los besos de los motoristas a las damas y reina...

ESCAPE

ESCAPE

**CAPITALIZADORA ESPAÑOLA, S. A.**  
**COMPANIA GENERAL DE CAPITALIZACION**  
 DOMICILIO SOCIAL: Carranza, 20 (edificio propio de la compañía)  
 Teléfono: 223 26 07 (dos líneas)  
 MADRID - 10

En el sorteo celebrado en Madrid el día 10 de octubre de 1979 ante el Notario D. Santiago Pelayo Hore, han resultado amortizados los títulos que entre sus símbolos llevan el NUMERO 7.074

SUCURSAL EN BARCELONA:  
 Calle Consejo de Ciento, 333 - Tel. 301 44 00 - BARCELONA-7

**programas:**

**1er PROGRAMA**

20.29 Mi amigo el caballo «Caballeros y brotones»  
 21.00 Telediarlo  
 21.34 Primera Página  
 22.37 Grandes Relatos «La Fundación» (Cap. III)  
 23.40 Últimas Noticias  
 23.55 Buceas Noches  
 23.58 Despedida y Cierre

**2º PROGRAMA**

13.45 Carta de ajuste «Minnie Riperton»  
 14.00 Apertura y presentación  
 14.01 Avance Telediarlo  
 14.05 Programa Regional Simultáneo  
 14.34 Gente Hoy  
 15.00 Telediarlo  
 15.34 Gaceta Cultural  
 15.35 Revista de Toros  
 16.18 Despedida y Cierre  
 18.15 Carta de ajuste «José Luis Perales»  
 18.30 Apertura y presentación  
 18.34 Un globo, dos globos, tres globos:  
 -Dibujos animados: «Gustavo»  
 -El mundo de la música  
 Palo y Astilla  
 «Bienvenido a casa Vance»

19.30 Carta de ajuste «Guillermina Motta»  
 19.45 Presentación y Avances  
 19.47 Redacción de noche  
 20.35 Polideportivo  
 21.02 Recital «I Solisti Aquilani» (III)  
 21.29 Nakia «Pete»  
 22.28 Tribuna Económica  
 23.20 Buenos Noches  
 23.23 Despedida y Cierre

# VENDEDOR

A comisión precisa importante empresa fabricante cintas adhesivas para la zona de: Castellón y provincia. Imprescindible visite industrias muy interesantes para los que representen cajas de cartón, papel engomado, grapas, etiquetas. Incorporación inmediata. Cartera de clientes. Escribir a Senfer Publicidad, S. A. Ref. 789.

Calle Beethoven, 15, 7.º - 2.ª  
**BARCELONA 21**



## CONVOCATORIA

### CURSO DE MARKETING APLICADO A LA PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA

- PROMOCION INICIO HORARIO**  
MK-41 6-10-79 Martes y Jueves de 7 a 11 tarde.
- DURACION:** 96 horas.
- GRADUACION A OBTENER:** Técnico en Dirección de Marketing.
- PLAN DE ESTUDIOS:**
  - I Area Base**
    - 1- La Empresa y la Dirección de Marketing.
  - II Area Conceptual**
    - 2- El Producto.
    - 3- Distribución.
  - III Area de Gestión**
    - 4- Dirección de Ventas.
    - 5- Factores de Rentabilidad en el Marketing.
  - IV Investigación y Prospectiva**
    - 6- Técnica de Previsión de Ventas y estudios de Mercado.
  - V Area Experimental**
    - 7- El Diagnóstico de Empresa para el Plan de Marketing (Prácticas).
- INFORMACION Y MATRICULA:** José María Calzada. Tel. 803 32 26 (de 9 a 15 horas). Clases: Ateneo Igualadí.
- CON EL PATROCINIO DE CAMARAS OFICIALES DE COMERCIO, INDUSTRIA Y NAVEGACION Y DEL CONSEJO SUPERIOR DE CAMARAS OFICIALES DE COMERCIO, INDUSTRIA Y NAVEGACION DE ESPAÑA.**

ESCUELA SUPERIOR DE MARKETING Y ADMINISTRACION **ESMA**

Córcega, 272 - Tels. 218 44 48 y 218 43 55 - Barcelona - 8. Imparte su formación en 25 provincias españolas con un Profesorado especialista en gestión empresarial y titulación universitaria.

**BMW**

**motocicletas**

**NUEVOS MODELOS:**

**ENTREGA INMEDIATA PROCEDES DE CAMBIOS**

B. M. W. R-60/7 V-AH  
 R-100 S V-X  
 R-100 S V-AG  
 R-100 RS V-AG  
 R-100 RS B-CH  
 DUCATI 500, TWIN V-V

**Moto Racing**  
 Cardenal Benlloch, 6 - Tel. 369670 - Valencia

# LA COMPAÑIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

## INFORMA

### ACLARACIONES SOBRE EL SISTEMA DE TARIFICACION DE LLAMADAS, DENTRO DE AREAS URBANAS TELEFONICAS

- En el año 1969, coincidiendo con el proceso de progresiva automatización del servicio telefónico urbano, interurbano e internacional la COMISION DELEGADA DEL GOBIERNO PARA ASUNTOS ECONOMICOS, en reunión celebrada el día 11 de septiembre de dicho año, aprobó el nuevo sistema de tarificación del servicio telefónico urbano mediante REESTRUCTURACION DE LAS AREAS URBANAS Y DIVISION DE ESTAS EN ZONAS DE TARIFICACION.
- A través del NUEVO SISTEMA DE TARIFICACION se pretendió la equitativa distribución entre los abonados y usuarios del servicio telefónico de los costes y utilidad de éste, mediante la ponderación conjunta de los tres factores que determinan aquellos costes y utilidad: la duración de cada llamada o conversación, la distancia entre interlocutores y la densidad telefónica de cada núcleo de población, esta última determinante de la mayor o menor dificultad y complejidad técnica para efectuar la selección del abonado destinatario de cada llamada.
- De acuerdo con el nuevo sistema de tarificación, las AREAS URBANAS FUERON DIVIDIDAS EN ZONAS DE TARIFICACION, en número variable según la superficie y densidad telefónica de cada una de aquéllas, de modo que las llamadas telefónicas dentro de cada zona habrían de dar lugar al cómputo de un paso de contador por cada período de tres minutos; de dos pasos de contador, las llamadas entre zonas limítrofes de la misma Area Urbana; de tres pasos de contador, las llamadas entre zonas no limítrofes de la misma Area Urbana y así sucesivamente.
- La implantación del nuevo sistema de tarificación quedó previsto en forma GRADUAL en la propia disposición administrativa que lo autorizó, ya que dificultades técnicas inherentes a la complejidad de la reestructuración impedían su establecimiento inmediato y simultáneo en toda España.
- En una primera fase, la Compañía Telefónica Nacional de España solicitó y obtuvo de la Delegación del Gobierno en la misma, en 1972, la oportuna aprobación para la implantación del nuevo sistema en algunas agrupaciones urbanas que contenían ya dos o más zonas de tarificación, efectuándose la aplicación de un paso de contador por cada comunicación de tres minutos dentro de cada zona y de dos pasos de contador por cada comunicación de la misma duración entre zonas distintas. Esta solución transitoria benefició considerablemente a los abonados y usuarios del Servicio Telefónico en las grandes Areas Urbanas o Metropolitanas, en las cuales se establecieron zonas de tarificación de una gran extensión superficial y densidad telefónica.
- En octubre de 1974, la Compañía Telefónica Nacional de España se dirigió nuevamente a la Delegación del Gobierno en la misma, indicando que habían sido resueltas gran parte de las dificultades técnicas de procedimiento que impedían la aplicación del nuevo sistema de tarificación aprobado en 1969 y solicitando autorización para iniciar los costosos y complejos trabajos de adaptación de las Centrales Telefónicas, para la implantación de dicho sistema mediante aplicación de un paso de contador a cada unidad de comunicación, dentro de cada Zona y de dos pasos de contador a cada unidad de comunicación entre Zonas distintas, dejando para un momento posterior la implantación en su totalidad, de la tarificación aprobada en el año 1969, de 3, 4 ó 5 pasos de contador para las comunicaciones entre Zonas no colindantes.
- Esta propuesta fue aprobada por la Delegación del Gobierno, interesando de la Compañía la puntual notificación del avance de los trabajos hasta la implantación del nuevo sistema, en todas sus fases.
- En el mes de julio de 1979, habiendo sido ultimados en gran parte los trabajos de adaptación de las Centrales Telefónicas al nuevo sistema de tarificación, la Compañía Telefónica Nacional de España informó por escrito a la Delegación del Gobierno que a partir de 1.º de agosto de dicho año 1979, se procedería a la implantación de 268 Zonas de Tarificación en las 64 Areas Urbanas existentes, quedando aún 105 Zonas, para una futura implantación posterior cuando las disponibilidades técnicas lo hicieran posible.
- Las medidas adoptadas en el mes de agosto de 1979, suponen el cumplimiento de la Resolución Gubernamental de 1969, en orden a la gradual implantación del nuevo sistema de tarificación del servicio telefónico urbano, e implica la aplicación extensiva del sistema que venía operando desde el año 1972 en varias agrupaciones urbanas, con el propósito de conseguir una más justa y equitativa tarificación del servicio telefónico urbano.
- Tales medidas no suponen conculcación de ninguna limitación legal, pues la frecuencia y duración de los pasos de contador se mantienen tal como estaban oficialmente aprobadas con anterioridad y son las mismas que venían aplicándose desde hace varios años en numerosas Areas Urbanas, desapareciendo el agravio comparativo que, por dificultades técnicas, suponía el que en otras Areas Urbanas, que son precisamente las afectadas por aquellas medidas, la frecuencia de los pasos de contador fuera considerablemente menor a la aprobada oficialmente.

### PAULATINAMENTE SE HA VENIDO RESEÑANDO LA EVOLUCION DE ESTA INFORMACION EN LAS GUIAS DE COMPAÑIA TELEFONICA

ASI, POR EJEMPLO, EN LA GUIA DE SEVILLA:

#### INFORMACION

##### ● Página de TARIFAS DE DISTRITOS O AREAS URBANAS.

Llamadas urbanas:

U.Z. Tarifa urbana de zona en Area Urbana:

- 1 paso de contador, cada tres minutos, para comunicaciones dentro de una zona.
- 2 pasos de contador, cada tres minutos, para comunicaciones entre zonas.

##### ● Página ZONAS DEL AREA URBANA.

- Queda dividida en las siguientes zonas, que se identifican por las entidades de población y centrales urbanas que a continuación se relacionan.

EJEMPLO  
SEVILLA

N.º de ZONA	Entidades de población con servicio telefónico y centrales
01	Sevilla - San Fernando Camas Castilleja de la Cuesta Santiponce
02	Sevilla - Feria » - Flores » - Nervión » - Oriente » - Polígono Valdezas
03	Sevilla - Exposición » - Tabladilla ... .. ... .. ... .. ... ..
...	... .. ... .. ... ..

#### Nota:

##### LAS GUIAS TELEFONICAS COMO EL SOPORTE INFORMATIVO DEL SISTEMA DE TARIFICACION

La Compañía Telefónica ha venido dando, a partir del año 1972, adecuada publicidad sobre el sistema de tarificación del servicio urbano, con sus diferentes fases y vicisitudes, utilizando para ello el medio más idóneo y regular de información a los abonados y usuarios, cual es las Guías telefónicas de las diferentes provincias españolas.